# DIARIO OFICIAL

DE LA REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

#### PRECIOS DE SUSCRIPCION ...

CAPITAL			
Por mes	.\$	$\substack{0.50\\6.00}$	
<i>-</i> ±			
Número del día		0.10 0.20 0.50	
Por trimestre adelantado	\$	$\begin{smallmatrix}2.10\\8.40\end{smallmatrix}$	
EXTERIOR			
Por año adelantado	<b>\$</b>	9.60	

. La correspondencia debe dirigirse á la Administración:

CALLE FLORIDA N.o 1178

#### SUMARIO

 $\mathbf{A}^{\mathrm{li}}$ 

#### PARTE OFICIAL

Ministerio de Instrucción Pública —

Decreto. Dispone que se remita con mensaje á la H. Asamblea General, el proyecto de ley formulado por la Comisión de reorganización de los Registros Públicos de la propiedad raíz (página 11).

Resolución. Dase á la señorita Josefina M. González, la efectividad de directora de la escuela rural n.º 3 del Departamento de San José (página 18).

# PARTE OFICIAL

#### Ministerio de Instrucción Pública

Decreto. Dispone que se remita con mensaje á la H. Asamblea General, el proyecto de ley formulado por la Comisión de reorganización de los Registros Públicos de la propiedad raíz.

Ministerio de Instrucción Pública.

Montevideo, Diciembre 30 de 1913.

Habiendo la Comisión encargada de planear la reorganización de los Registros Públicos relacionados con la propiedad rafz presentado el proyecto de ley respectivo, acompañado de sus fundamentos y demás antecedentes aclaratorios de sus disposiciones,

El Presidente de la República

#### DECRETA:

1.c Elévese dicho proyecto á la Honorable Asamblea General con el mensaje correspondiente y en los términos acordados.

2.c Decláranse llemados los cometidos de la misma Comisión, á cuyos miembros se agradecerán por nota los importantes servicios prestados.

3.0 Comuniquese, insértese en el L. C. y publiquese.

BATLLE Y ORDÓÑEZ. BALTASAR BRUM.

MENSAJE Y PROYECTO DE LEY RELATIVOS

Poder Efecutivo.

Montevideo, Diciembre 23 de 1913.

Honorable Asamblea General:

Tengo el agrado de someter a la consideración de Vuestra Honorabilidad un proyecto de ley sobre organización de los Registros Públicos relacionados con la propiedad raíz.

Como los actuales Registros no llenan de un modo satisfactorio sus verdaderos fines, el Poder Ejecutivo dió á una Comisión ficonoraria, que actualmente está formada por los idoctores don Pablo De-María, don Andrés Lerena y por los escribancis don Benjamín C. de Oliveira, don Solano A. Riestra, don Luis Barbeito, don Andrés R. Chipito y don José R. Barbet, el encargo de proyectar una ley sustitutiva de las vigentes sobre la organización de todos los Registros Públicos de la propiedad.

Esa Comisión, que ha procedido con encomiable celo y actividad, acaba de dar cima á su obra presentando al Poder Ejecutivo el proyecto, con la exposición de motivos, que tengo el honor de adjuntar, rogando á Vuestra Honorabilidad quiera darlo por incluído entre los asuntos que motivaron la convocatoria á sesiones extraordinarias.

En el proyecto no se determina el sueldo que gozará el Inspector del Registro, debido lá que ldebe guardar relación con el que percibirán los Registradores, y para saber el de éstos, dada la forma que se ha establecido, será indispensable esperar á que funcionen los nuevos organismos.

Otra cuestión que conviene explicar es la referente al proyecto que se halla a estudio de Vuestra Honorabilidad sobre el implantamiento del Acta Torrens. Pudiera suponerse que el proyecto adjunto hace inútil la sanción de laquél, pero no es así, porque el establecimiento del sistema Torrens, en la forma propuesta, requiere la reorganización de los actuales Registros. En efecto, la inscripción, para el Acta Torrens, por razones especialles, será facultativa y, por consiguiente, los propietarios que no quieran adoptarla, porque sus títulos no sean inscribibles ó por cualquier motivo, necesitan disponer de los otros Registros. Como los actuales no Henan propiamente los fines que se tuvieron em vista al crearlos, el proyecto que presento tiene vendadera importancia, aun cuando creo que dichos Registros, al funcionar simultánea-

mente con el Torrens, irán cediendo el lugar á éste, que es el sistema ideal y que acabará por convertirse en el único Registro Nacional.

Por ese motivo declaro también incluído, entre los asuntos que motivaron la convocatoria á sesionels extraordinarias, el proyecto sobre implantación del Sistema Torrens en nuestro país.

Aprovecho esta oportunidad para saludar a Vuestra Honorabilidad con mi más alta consideración.

JOSÉ BATLLE Y ORDÓÑEZ.
BALTASAR BRUM.

#### PROYECTO DE LEY

El Scuado y Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General, acuerdan y

DECRETAN:

#### CAPÍTULO I

#### De los Registros

Artículo 1.0 Créase en la Capital de cada Departamento de la República un Registro de la Propiedad Inmueble.

Anexo á cada uno de dichos Registros créase uno de Protocolizaciones.

Anexo al de Montevideo habrá además un Registro General de Inhibiciones.

Art. 2.0 El Registro de Montevideo estará á cargo de un escribano registrador, como Director, quien tendrá bajo su dependencia cuatro escribanos también registradores, ó más, si así lo exige el buen servicio.

Los demás Registros estarán cada uno de ellos á cargo de un escribano regis-

Habrá también uno ó más inspectores, abogados, con el sueldo que les fije el Presupuesto General de Gastos.

Para desempeñar todos estos cargos será necesario haber ejercido, por lo menos durante cuatro años, las respectivas profesiones.

Dichos cargos los proveerá el Poder Ejecutivo y serán incompatibles con el ejercicio de toda otra profesión, empleo 6 función pública.

#### CAPÍTULO II

#### De las inscripciones

Artículo 3.0 En el Registro de la Propiedad Inmueble deberán inscribirse:

- 1.0 Las escrituras públicas y las sentencias ejecutoriadas en que se constituya, reconozca, modifique, transfiera ó extinga el dominio de los bienes ó los derechos reales impuestos sobre los mismos, tales como el usufructo, uso, habitación, servidumbre, censo ó hipoteca;
- La cesión de derechos hereditarios, aunque recaiga sobre bienes indeterminados;
- 3.0 Las particiones judiciales é hijuelas sacadas de las mismas;

- 4.0 Las demandas de reivindicación 6 de constitución, reconocimiento, modificación ó extinción de cualquier dereoho real, de revocación de donación per causa de ingratitud y de petición de herencia;
- El embargo;
- Las transmisiones de dominio á que se refieren los artículos 912 y 1014 del Código Civil; y
- 7.0 La disolución de la sociedad legal en cuanto se refiere á los bienes, antes de efectuada la liquidación.

Art. 4.0 En el Registro expresado en el artículo anterior pueden inscribirse:

- 1 o El arrendamiento:
- 2.0 La promesa de venta;
- 3.0 La anticresis:
- El comodato; y 4.a
- 5.0 El contrato de que habla el inciso 2.0 del artículo 2357 del Código Civil y el inciso 2.0 del artículo 1714 del Código de Comercio.

Art. 5.0' Se inscribirán en el Registro de Inhibiciones:

- 1.0 Las sentencias ejecutoriadas que de-
  - A) La pérdida de la patria potestad;

  - B) El divorcio; y
    C) La nulidad del matrimonio;

#### Que hagan cesar:

- D) La tutela;
- E) La curatela;
- La curaduría de bienes;
- G) La administración extraordinaria de la sociedad legal:
- H) La administración de bienes del ausente, ejercida por el cónyuge presente o por los herederos;
- 1) El albaceazgo:
- J) La sindicatura;

#### Que declaren ó hagan cesar:

- K) La suspensión de la patria potestad;
- L) La separación de bienes entre los cónyuges; y
- M) La incapacidad para administrar;
- Las convenciones matrimoniales;
- Teda incapacidad legal para administrar:
- El acto 5 contrato que priva á los padres de administrar determinados bienes de los hijos;
- La extinción parcial ó completa de todo mandato:
- La interdicción general de bienes, y
- En general todo acto ó contrato que extinga parcial ó totalmente las facultades que emanan de la capacidad ó de la personería.

Art. 6.0 La posesión, aun cuando recaiga sobre bienes inmuebles, no se inscrihirá.

Art. 7.0 Las inscripciones que se refieran á bienes determinados deberán hacerse en el Registro del Departamento en que se encuentren esos bienes.

Cuando un bien esté situado en distintos Departamentos, la inscripción se hará en todos ellos.

Las inscripciones que se refieran á bienes indeterminados se harán en el Registro de Montevideo.

Art. 8.0 Todos los documentos inscribibles, además de sus formalidades legales, deberán tener, para ser insteriptos, que exige el reglamento de esta ley.

Los contratos que, con arreglo á las leyes de la República, no requieran para su validez la solemnidad de la escritura

pública, necesitarán, no obstante, esa solemnidad para ser inscriptos. Esta regla sufre excepción respecto de

las particiones judiciales.

#### CAPÍTULO III

#### De las protocolizaciones

Artículo 9.0 Al Registro de Protocolizaciones se agregarán los poderes y de-más documentos otorgados fuera del país 6 la traducción de los que con arreglo á esta ley pueden ó deben inscribirse. Se agregará el documento original

cuando así lo solicite el interesado ó cuando puede ser utilizado únicamente en esta República.

En ambos casos, si no estuviera escrito en español, se agregará, además, su traducción.

Cuando el documento puede ser utilizado en esta República y fuera de ella. se agregará al Registro una copia de él, certificada por el Registrador, si estuviera en español.

En caso contrario, se agregará al Registro una copia original y su traducción, hecha por dos traductores, debiendo las firmas de éstos ser autenticadas por el Registrador.

La copia que de esos documentos pro-tocolizados puede expedir el Registrador tendrá el carácter de primera copia.

Art. 10. Las protocolizaciones pueden hacerse en uno cualquiera de los Registros respectivos, sin perjuicio de que la inscripción que proceda se haga donde corresponda, con arreglo á los artículos

1.0 y 7.0. Es aplicable à ellas lo dispuesto en el artículo 8.o.

### CAPÍTULO IV

#### De la forma y de los efectos de las inscripciones

Artículo 11. Los documentos inscribibles en el Registro de la Propiedad Inmueble y la inscripción de ellos deberán contener:

1.0 La naturaleza y situación de los bie-nes objeto de la inscripción ó á los cuales afecta el derecho que debe inscribirse;

La situación se determinará, en cuanto sea posible, por departamento, ciudad, villa, pueblo, lugar, sección judicial, manzana, calle, número, vientos, número de empadronameiento y demás circunstancias que contribuyan á singularizar el bien de que se trate; La naturaleza, extensión, plazos, con-

diciones y cargas de cualesquiera es-

- A) Del derecho que se inscriba;
- B) Del derecho sobre el cual se constituya el que sea objeto de la inscripción.
- La naturaleza del documento que debe inscribirse, lugar y fecha de su otorgamiento, protocolo, archivo o expediente en que se encuentra su original, nombre, apellido, residen-cia y carácter del funcionario que en él interviene y demás circunstancias que concurran á determinarlo; y
- El nombre, apellido paterno y ma-terno, estado, nacionalidad y domi-cilio de la persona á que se refiere la inscripción. y las mismas enun-ciaciones respecto de aquel de quien proceden inmediatamente los bienes ó derechos que deben inscribirse.

Cuando se trate de una razón so-cial, se hará constar, con relación á cada una de las personas que la constituyen, todas las circunstancias expuestas en este múmero.

Cuando se trate de sociedades anónimas ó de personas jurídicas, se hará constar la denominación que les corresponde y la fecha del decreto que las autoriza ó reconoce.

Puede omitirse alguna ó todas las

circunstancias enumeradas en este número, sólo en el caso de que se diga que se ignoran en el documento inscribible.

Art. 12. La inscripción contendrá ade-

- 1.0 La extensión de las líneas, los linde-ros, el área y el valor del bien á que se refiere la inscripción, cuando esas enumeraciones consten en el documento inscribible. La constancia de estar conforme la
- inscripción con el contenido del documento;
- La fecha de su presentación en el Registro, con indicación de la ho-
- ra; y La firma del Registrador.

Art. 13. Cuando los documentos inscribibles en el Registro de la Propiedad Inmueble se refieran á personas ó bienes indeterminados, no regirá lo dispuesto en los dos artículos anteriores, sino en cuan-

to ellos sean aplicables.

Respecto de los documentos inscribibles en el Registro de Inhibiciones, tampoco regirá lo dispuesto en los dos artículos anteriores, sino en cuanto ellos

sean aplicables.
Art. 14. La inscripción debe hacerse en todas las cuentas afectadas por ella. Así, por ejemplo:

La inscripción de servidumbre se hará constar:

- En la cuenta de la propiedad del
- predio sirviente; y En la cuenta de la propiedad del predio dominante;

La inscripción de enajenación parcial de un bien se hará constar:

- En la cuenta de disha propiedad; y En la nueva cuenta que debe abrirse á la nueva propiedad.
- Art. 15. Cuando un mismo documento comprenda propiedades separadas, cada una de éstas se inscribirá en cuantac también separadas, y cuando uno ó más documentos se refieran á varias propiedades unidas, podrán inscribirse todas bajo una misma cuenta.

Art. 16. Los Registradores calificarán la legalidad de las formas de los docu-mentos cuya inscripción se solicite y la capacidad de las personas que intervienen en ellos, por lo que resulte de esos mismos documentos.

Los que sean defectuosos no pueden inscribirse sino preventivamente.

Art. 17. La inscripción importa tradi-

ción, y ésta no puede existir sin aquélla, tratándose de bienes inmuebles. Art. 18. Los documentos que deben ins-

cribirse no producirán efectos contra terceros ni aún entre las partes, mientras no se presenten al Registro para su ins-cripción. Los que pueden inscribirse, ó sea aquellos cuya inscripción es voluntaria según el artículo 4.0, no producirán efectos contra terceros, mientras no se presenten al Registro para su inscripción. Se exceptúan las transmisiones de do-

minio por causa de muerte que expresa el inciso 6.0 del artículo 3.0, respecto de las cuales regirá lo dispuesto en los artículos 912 y 1014 del Código Civil.

Dentro del tercero día de aprobado el inventario 6 de tenerse por tal la mani-festación de bienes que formulen los interesados, el Juez deberá ordenar, por oficio, à los Registros respectivos, que se anoten en las cuentas de los bienes sujetos à inscripción el fallecimiento ó presunción del fallecimiento del causante.

La fecha y la hora de la presentación del documento debe hacerse constar en éste, bajo la firma del Registrador.

Art. 19. La inscripción no convalida los actos y contratos que sean nulos con arreglo á las leyes generales.

#### CAPÍTULO V

#### De las inscripciones preventivas

'Artículo 20. Las inscripciones son preventivas ó definitivas.

Corresponde la inscripción preventiva:

- 1.0 Cuando ocurra alguno de los casos previstos en el número 4.0 del artículo 3.0:
- tículo 3.0;
  2.0 Cuando el documento presentado á la inscripción se encuentre en el caso previsto en el artículo 16;
- 3.0 Cuando por hallarse pendientes los efectos de un certificado absoluto no pueda, por eso mismo, hacerse una inscripción definitiva; y
- 4.0 Cuando el documento inscribible no contenga las enunciaciones del artículo 11, salvo los casos del artículo 13.

Fuera de estos casos, todas las demás inscripciones son definitivas.

Art. 21. La persona que obtenga inscripción preventiva á su favor, será preferida, respecto de los que no tengan inscripción ó la tuvieran de fecha ante-

Art. 22. Cuando la inscripción preventiva se convierta en definitiva, survirá ésta sus efectos desde la presentación del documento para la inscripción preventiva.

Art. 23. Las inscripciones preventivas se harán en la misma forma y en los mismos libros en que correspondería hacer la inscripción definitiva.

#### CAPÍTULO VI

#### De la extinción de las inscripciones

Artículo 24. Las inscripciones no se extinguen sino por la inscripción de su cancelación ó por la inscripción de la transferencia del dominio ó derecho inscripto á otra persona, lo que se entenderá sin perjuicio de lo que se establece en el artículo 29.

Art. 25. La inscrípción de cancelación debe contener:

 1.0 Las circunstancias establecidas en el inciso 3.0 del artículo 11;

2.0 Las circunstancias establecidas en el inciso 4.0 del mismo artículo 11, salvo la excepción que determina la

- salvo la excepción que determina la parte final del referido inciso;
  3.0 La enunciación de si la cancelación es total ó parcial, y en este último caso la indicación precisa de la parte que queda libre y aquella que queda afectada;
- 4.0 La enunciación de estar conforme la inscripción con lo que resulta del do-
- cumento cancelatorio; y 5.0 La firma del Registrador.

Art. 26. El documento cancelatorio no será inscripto cuando le falte alguna de las enunciaciones que para su inscripción debe contener necesariamente, según el artículo anterior. Tampoco será inscripto:

1.0 Cuardo no se dé claramente à conocer la inscripción que debe cancelarse: v

2.0 Cuando haciendose la cancelación á nombre de persona distinta de aquella á cuyo favor escuviese hecha la inscripción que va á cancelarse, no resultare justificada la representación ó el derecho con que haya obrado esa persona.

Arc. 27. Es aplicable á là inscripción de cancelación lo dispuesto en el artículo 16.

#### CAPÍTULO VII

#### De los certificados y sus efectos

Artículo 28. Los certificados que expedirán los Registradores serán absolutos ó simples.

Los absolutos, cuando sean expedidos por el Registro de la Propiedad, estarán exclusivamente destinados á hacer constar el estado jurídico del bien, tal como resulte del Registro en el momento de ser expedidos.

Cuando sean expedidos por el Registro de Inhibiciones, estarán exclusivamente destinados á hacer constar todo lo que resulte de ese Registro, en el momento de ser expedidos, con relación á la persona á que se refieran.

Art. 29. El certificado absoluto del Registro de la Propiedad produce los efectos de fijar el derecho que se tiene sobre el bien á que se refiere, tal como es ese derecho en el momento en que se expide el certificado, é impedir que durante la vigencia de éste se modifique ese mismo derecho en perjuicio de quien lo adquiere bajo la garantía del referido certificado.

El certificado absoluto del Registro de Inhibiciones produce los efectos de fijar la capacidad del contratante ó la personería de su representante, tal como es esa capacidad ó personería en el momento en que se expide el certificado; é impedir que durante la vigencia de éste se modifique esa capacidad ó personería en perjuicio de quien contrata bajo la garanta del referido certificado.

El certificado simple no produce más efecto que el de garantir la verdad de los datos que contenga.

Art. 30. Los certificados absolutos no podrán ser expedidos sino mediante solicitud firmada por el propietario del derecho, su mandatario 6 el representante y por el escribano público.

En ella deberrá constar la naturaleza del contrato que va a celebrarse y el número de la cuenta relativa al bien que va a ser objeto de dicho contrato, una determinación sumaria de las obligaciones relativas a cada parte contratante y especialmente la determinación del precio, si lo hubiere, y su forma de pago, así como los nombres, apellidos y domicilios de dichas partes contratantes. Al ser presentada al Registro, el Registrador anotana al pie de ella el momento de su presentación (hora, día, mes y año).

La solicitud puede ser presentada en papel simple, y el contenido de ella no importa promesa ni obligación alguna del solicitante para con la otra parte contratante.

Los certificados simples podrán ser expedidos á cualquier persona que los solicite por escrito en las fórmulas que se creen con ese objeto.

Art. 31. Todo certificado deberá contener, en lugar y letras bien visibles, la indicación de si es simple ó absoluto. También deberá hacerse constar en él el momento de su expedición (hora, día, mes y año), así como do demás que indi-

que el Reglamento. Art. 32. El certificado absoluto no podrá ser expedido antes de los tres días contados desde el momento en que se

solicite, ni después de los cinco días con-

tados de la misma manera.

Art. 33. Los efectos del certificado absoluto cesarán á los ocho días de expedido, contados desde el momento de su expedición.

Cesarán también escs efectos, aún antes del vencimiento del plazo de ocho días, si durante él se hace en el Registro una inscripción incompatible con el certificado absoluto que se ha expedido y se notifica esa inscripción á la persona que va lá contratar bajo la garantía de dicho certificado.

Expedido un certificado absoluto, no se podrá, mientras no hayan cesado sus efectos, eclicitar ni expedir otro, relativo al mismo bien o a la misma persona. Para expedir ctro certificado absoluto, después de haber cesado los efectos del anterior, se observará lo dispuesto en el artículo 30.

Ant. 34. Las inscripciones que, mientras estén en vigor los efectos del certificado absoluto, se hagan en el Registro que lo ha expedido, solamente serán definitivas desde luego, en el caso de que se acompañe dicho certificado. Siempre que se acompañe serán preventivas, y se reputan ineficaces de pleno derecho en la parte en que sean incompatibles con el dereicho adquirido bajo la protección del certificado, si durante los efectos de este se hace en virtud del mismo una inscripción definitiva, de ese derecho.

inscripción definitiva de ese derecho.

Si dentro del término durante el cual produce sus effectos el certificado absoluto no se hiciese inscripción definitiva en virtud de él, las inscripciones preventivas que con arregle á lo dispuesto por este artículo se hayan effectuado adquirirán en todas sus partes y de pleno derecho el carácter de definitivas, siempre que por su naturaleza seam susceptibles de tener tal carácter.

Art. 35. Cualquier persona puede recabar del Registro un certificado simple de si existe ó no certificado absoluto expedido ó selicitado, así como de la fecha de la expedición, ó selicitación de él. Art. 36. El Registrador á quien se le

Art. 36. El Registrador a quien se le presente un certificado absoluto para que en virtud de él haga una inscripción, deberá delar constancia de esa inscripción en el certificado.

#### CAPÍTULO VIII

#### De los libros de los Registros

Articulo 37. Los libros que necesariamente deberán Mevarse serán los sigulentes: de Presentación, Diario. Mayor é Indice.

El número de esos libros, sus requisitos y la forma en que deben ser flevados se determinarán en el Reglamento.

#### CAPÍTULO IX

De los recursos contra las resoluciones del Director del Registro y las de los Registradores.

Artículo 38. De las resoluciones del Director del Registro de Montevideo y de los Registradores de los demás Departamentos habrá recurso de apelación para ante el Ministerio de Justicia, quien resolverá definitivamente, previa audiencia del Fiscal de Gobierno.

El escrito de apelación será presentado al apelado, quien, con un informe suyo, lo elevará al Ministerio de Justicia dentro de los cinco días de aquella presentación.

El término para apelar será también de cinco días, contados desde que sea conocida la resolución del Director del Registro de Montevideo ó de los Registradores de los demás Departamentos. La resolución se reputa conocida á los

quince día3 de la presentación del do-cumento para su inscripción. Art. 39. En les casos de los artículos 16, inciso 4.0, del artículo 20 y artículo 27, si hecha la inscripción preventiva se reclamara de ella y el Ministro de Jus-ticia declarase bien hecha esa inscripción, deberá convertirse en definitiva dentro del plazo de sesenta días, que empeza-rán á correr desde el día en que el Director del Registro de Montevideo ó los Registradores de los demás Departamentos publiquen por la prensa la resolución del Ministerio de Justicia. Los que deben hacer la publicación, la efectuarán tres días después de tener conocimiento oficial de la resolución.

Si el Ministerio de Justicia declarase que correspondía hacer una inscripción definitiva, se tendrá por tal la inscrip-

ción preventiva que se hubiera hecho. Si hecha la inscripción proventiva no se reclama de ella, deberá convertirse en definitiva dentro de los sesenta días siguientes a la presentación del documen-

to para su inscripción.
Caducan de pleno derscho las inscripciones preventivas de que habla este artículo, si no se convierten en definitivas en los plazos establacidos por este mismo articule.

#### CAPÍTULO X

#### De la remuneración del Director del Registro y do los Registradores

Artículo 40. El Director del Registro de Montevideo y los Registradores de los demás Departamentos recibirán, como remuneración de sus servicios, un porcen-

taje sobre el monto de la renta. El Poder Ejecutivo fijará para cada uno de esos empleados, según la importancia del Registro que esté á su cargo, el porcentaje con que será remunerado. Este porcentaje no podrá ser menor de treinta por ciento ni mayor de setenta por ciento de aquella renta.

Los sueldos del personal necesario para el buen funcionamiento del Registro y los gastos de alquiler de casa y útiles de oficina serán de cuenta de los refe-ridos funcionarios. Todos los demás gastes, como los de instalación, caja de hierro, suministro de libros, publicaciones, etc., serán de cargo del Estado.

Art. 41. El Inspector General de los Registros, el Director del Registro de

Montevideo y los Registradores de los demás Departamentos serán amovibles durante los dos primeros años del ejercicio de sus funciones.

#### CAPÍTULO XI

#### Del arancel

Artículo 42. Los derechos que deben pagarse por las inscripciones y demás operaciones de los Registros de la Propiedad é Inhibiciones son los que se establecen á continuación:

A) Cuando el acto ó contrato que va á inscribirse está sujeto al pago del impuesto del papel sellado, cho de inscripción será igual al vaor de la primera foja de sellado que corresponda á dicho acto 6 contrato según la escala de las obligaciones á menos de seis meses, y siempre que el valor de la primera foia de sellado correspondiente al foja de sellado correspondiente al acto ó contrato sea menor de dos pesos, se cobrará esta suma por derecho de inscripción.

Cuando el acto ó contrato se re-

fiera á bienes muebles é inmuebles, los derechos de inscripción serán calculados sobre los bienes inmuebles solamente, si del acto ó contrato resulta claramente el valor de éstos.

El derecho no varía aunque se trate de una inscripción preventiva y no se cobrará nuevo derecho si esa inscripción se convierte luego en

Cuando la inscripción deba repartirse en varias cuentas, como en los casos del artículo 14, se pagará el derecho que corresponda á esa inscripción y además un veinticinco por ciento de ese derecho por cada inscripción.

Cuando la inscripción del acto ó contrato deba hacerse en dos ó más Departamentos, el derecho se dividirá por partes iguales entre los distintos Registros en que debe ser ins-cripta dicha acta ó contrato.

Cuando el acto que va a inscribirse no está sujeto al pago del impuesto de papel sellado, como si se tratara, por ejemplo, de una senten-cia, una interdicción, una demanda reivindicatoria, un embargo, etc., el derecho de inscripción será de dos

pesos. Se cobrarán tres pesos por la expedición de cada certificado absoluto, y dos pesce por la expedición de cada certificado simple; si el certificado simple se explde por lo que resulte de los libros de los viejos Registros, se cobrará un peso por el derecho de firma y veinticinco centésimos por cada año de revisación relativa á cada apellido diferente; cuando el certificado simple esté contenido en más de una foia, se cobrará además cchenta centésimos por cada foja de exceso. Los certificados simples no pueden expadirse respecto de varias personas propietarias, independientes entre sí, de varios bienes.

Se cobrará dos pesos por cada protc'colización, y ochenta centésimos por cada foja de la copia que se expida de los documentos protocolizados.

#### CAPÍTULO XII

#### Disposiciones transitorias

Artículo 43. Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 49, las inscripciones hechas en los antiguos Registros de Hipotecas, Embargos é Interdicciones y Arrendamientos no serán trasladadas á los nuevos, y las cancelaciones se harán en los mismos antiguos Registros aunque la fecha en que se efectúen sea posterior a la vigencia de esta ley.

Art. 44. Dentro de los tres meses de la promulgación de esta ley debenán ser trasladadas á los nuevos Registros las inscripciones de usufructo, de servidum-bre, de demanda reivindicatoria y de demanda de petición de la herencia hechas

en los antiguos Registros.

Dentro de aquel mismo plazo se inscribirán en los nuevos Registros los siguientes actos y contratos de fecha anterior à la vigencia de esta ley: capitulaciones matrimoniales, uso, habitación, demanda de constitución, reconocimiento, modificación ó extinción de cualquier de-recho real que no sea el dominio y de-manda de rescisión de donación por causa de ingratitud.

Art. 45. Si las inscripciones que se mencionan en el párrafo primero del artículo anterior fueran trasladadas á los nuevos Registros dentro del plazo esta-blecido en dicho artículo, producirán efectos con relación á terceros desde la fecha en que se hicieron en los antiguos Registros.

Si fueran trasladadas después de vencido aquel plazo, sólo producirán efectos, con relación á terceros desde el momento en que sean trasladadas á los nuevos Registros; y si no fueran trasladadas á éstes, sólo producirán efectos entre las partes y sus sucesores á título universal.

Si los actos y contratos que se mencionan en el párrafo segundo del artículo anterior se inscribiesen en los nuevos Registros dentro del plazo establecido en dicho artículo, producirán efectos con relación á terceros desde el momento de su inscripción. La promesa de venta y el comodato pueden, en cualquier tiempo, inscribirse; pero sólo producirán efec-tos con relación á terceros desde el momento de su inscripción.

Los efectos contra terceros de que acuí se habla son los que en cada caso particular corresponden al acto ó contrasegún las leyes generales.

Art. 46. No se fija plazo para trasladar à los nuevos Registros las inscripciones de dominio pleno ó de nuda propiedad hed chas en los antiguos Registros; pero, sin estar trasladadas á los nuevos Registros esas inscripciones, no se admitirán los respectivos documentos en oficina pública alguna, ni podrán los escribanos y demás funcionarics autorizar ningún acto ó contrato en virtud ó sobre la base de diches documentos.

Art. 47. Si el documento que se va á inscribir o trasladar á los nuevos Registros es de fecha anterior á la vigencia de esta ley, y no contiene todas las enunciaciones que ella exige para su inscripción, las que falten deberán hacerse constar en documento público ó privado.

Art. 48. Si el documento que se ha de inscribir ó trasladar á los nuevos Registros es de fecha anterior á la vigencia de esta ley y atribuye al propietario un derecho de pleno domínio ó de nuda propiedad sobre área mayor que la que, á causa de haberse enajenado alguna porción, le corresponda en realidad, la ins-cripción ó el traslado se contraerá únicamente al área que le reste á dicho propietario.

Art. 49. Cuando se vaya á inscribir por primera vez en el Registro la propiedad plena ó la nuda propiedad, la inscripción no podrá hacerse si no se acompaña certificados de los antiguos Registros de Hipotecas, Embargos é Interdicciones y Arrendamientos. En la inscripción se hará constar lo que resulte de esos certificados.

Art. 50. Los actos y contratos que por no tener la solemnidad de la escritura pública no puedan ser inscriptos en los nuevos Registros, pero que pudieran ha-berlo sido en los Registros antiguos, podrán inscribirse en éstos dentro del plazo que se establezca para que entre en vigencia esta ley.

Si estos actos y contratos no se ins-criben dentro del término señalado, sólo podrá hacerse su inscripción en los nuevos Registros en virtud de sentencia judicial que establezca la verdad de su contenido.

Art. 51. Sin perjuicio de lo dispuesto en este capitulo, quedan totalmente de-rogadas las leyes de los Registros de Traslaciones de Dominio, Poderes; Hipotecas, Embargos, Interdicciones y Reivindicaciones y Locaciones; Anticresis, Enfiteusis y Capellanías.

Art. 52. Lo dispuesto en esta ley no será aplicable cuando los interesados op-ten por hacer sus inscripciones en el Registro de la Propiedad Territorial, calcado sobre el Sistema Torrens, ó se dispon-ga la inscripción en dicho Registro por mandato judicial.

BALTASAR BRUM.

FUNDAMENTOS DEL PRECEDENTE PROYECTO

Montevideo, Julio de 1913.

Señor Ministro de Instrucción Pública, doctor Baltasar Brum.

#### Señor Ministro:

La Comisión que suscribe, encargada por el Poder Ejecutivo de proyectar una ley sustitutiva de las actuales sobre organización de todos los Registros Públicos relacionados con la propiedad raíz, ha terminado su trabajo y tiene el honor de elevarlo á V. E.

Al hacerlo, pasa á explicar brevemente los puntos principales de él, lamentando que la necesidad de evitar mayores demoras que las que por diversas causas ha sufrido ya el asunto, le impida Mevar á cabo una extensa y minuciosa exposición de motivos.

#### CAPÍTULO I

#### De los Registros

Tres Registros diferentes crea el proyecto: el de la Propiedad, el de Inhibiciones y el de Protocolizaciones. El primero, como su nombre lo indica, tiene por objeto poner en evidencia el estado jurídico de los bienes inmuebles, de emodo que los que contraten sobre ellos puedan saber fácilmente y en todos sus detalles cuál es ese estado. Pero, es claro que para contratar sobre bases que den estabih'dad y seguridad al derecho que mediante el contrato se adquiere, no basta el conocimiento del estado jurídico de la pro-piedad que le sirve de objeto; la propiedad puede hallarse libre de toda carga y, sin embargo, ser nulo ó anulable el contrato por razión de defectos relativos á la capacidad ó á las facultades de las personas que en él intervengan. Así, por ejemplo, un contrato de venta celebrado por un incapaz, judicialmente declarado tal, será nulo aunque el bien que le sirva de objeto se encuentre en estado de absoluta libertad, y un contrato de la misma índole, celebrado por un mandatario, estará también viciado de nulidad si ese mandatario no tiene facultades bastantes para llevarlo á cabo por haber caducado ó haber sido restringido su poder. Lo dicho demuestra que esta Comisión ha debido entender, como ha entendido, que entra en sus atribuciones el proyectar, además del Registro de la Propiedad. que manifiesta el estado jurídico del "ob-jeto" del derecho, otro Registro, llamado de Inhibiciones, relativo á la capacidad y las facultades del respectivo "sujeto".

Del fin y de la importancia del Registro de Protocolizaciones se hablará en el Capítulo III.

El problema que primeramente debió resolver y resolvió esta Comisión, al comenzar sus tareas bajo la presidencia del malogrado doctor Alvaro Guillot, fué, como se comprende, el de determinar qué sistema convenía adoptar como base y norma del proyecto. Sin desconocer las ventajas relativas de cada uno de los diversos sistemas establecidos en otros países, la Comisión, no creyendo prudente inbroducir de una manera brusca, en la legislación que nos rige, innovaciones fundamentales que no estarían en armonía con nuestro medio ni con nuestras tradiciones jurídicas, optó, en mayoría, por el sistema español, actualmente en vigencia en casi todos los países sudamericanos.

El sistema Torrens, propuesto reiteradamente por algunos ilustrados miembros de esta Comisión (sistema que, como lo decía Joaquín Costa (1), ofrece ventajas

(1) "Reorganización del Notaniado, del Registro de la Propiedad y de la Administración de Justicia", página 165.

que no se dan en el hipotecario y notarial franco-ítalo-español, tales como sencillez y brevedad con que se verifican las transmisiones, y la facilidad de pignorar los títulos de propiedad, pero en general, mirado desde el punto de vista del "crédito territorial, es inferior" al de "handfeste" de Bremen y de la "Grudschuld" de Alemania), no fué aceptado por la mayoría, principalmente por considerarse que, aparte de exigir necesariamente la garantía del Estado, — garantía que quizá fuese peligrosa para éste en nuestro país, - requiere, para su implantación en condiciones regulares, la previa realización de un catastro. Por lo demás, el sistema Torrens tiene, en los países en que existe, el caracter de potestativo, ó, lo que es lo mismo, los propietarios son libres de someter sus inmuebles a ese sistema, ó de mantenerlos regidos por la antigua legislación, que co-existe con la de la "Registration of ti-tle" (1); y, por lo tanto, aunque fuese creado en nuestro país, seguramente no implicaría la supresión del Registro de la Propiedad, Nevado con arreglo á lo que puede llamarse el derecho común. De todos modos, pues, y cualquiera que fuese la solución del punto relativo á si conviene ó no establecer ahora en nuestro país el sistema Torrens, esta Comisión tenía que proyectar, como lo ha hecho, una ley de Registro de la Propiedad Raíz, sobre la base del simple mejoramiento de lo existente. Tal proyecto puede tener utilidad práctica, aún en el caso de que Hegue á implantarse ahora ó más tarde el sistema australiano, combinado ó no con el alemán.

Dentro del sistema adoptado por la mayoría de esta Comisión, cabía la centralización de los Registros en la Capital de la República, así como la descentralización de los mismos, es decir, la creación de uno en cada Capital de Departamento. Se ha optado por esto último, en cuanto á los Registros de la Propiedad, siguiéndose el ejemplo de otros países y considerándose que la tendencia á descentralizar y difundir por todos los departamentos de la República los organismos que constituven actividad administrativa ó económica, es la que mejor se armoniza con las exigencias del progreso nacional y también con los más sanos anhelos populares. El Registro de Inhibiciones, por su indelle, debía ser necesariamente único, y es así que se crea en el proyecto de esta estableciénidolo en Montevi-Cemisión. deo. Los blienes rasces tienen una situación fija é invariable, y lo jurídico es que la inscripción que á ellos se refiere se ihaga en el departamento en que están situados; pero, las personas, á las cuales se refiere el Registro de Inhibiciones, carecen de aquella situación: el domicilio de ellas puede variar y varía de ordinario, además de que es posible legalmente tener varies domicilies, o no tener ninguno. Ha sido, pues, necesario crear arbitrariamente un lugar fijo que sirva de asiento al Registro de Inhibiciones, y se ha aceptado como tal la Capital de la Republica.

Las funciones del Registrador so esencialmente notariales, y por eso s han confiado á los escribanos.

Se na juzgado que en Montevideo, para atender debidamente el servicio, serán necesarios, por lo menos, cinco Registradores, correspondiendo á uno de ellos el cargo de Director. En los demás Departamentos basta indudablemente un solo Registrador.

La pluralidad de Registradores puede originar el mal de una pluralidad de criterios en cuanto a la aplicación de la ley, pero este mal se aminora com la creación del cango de Inspector de Registros, el cual, debiendo ser abogado, tendrá una competencia jurídica más completa que les Registradores; competencia que le servirá para interpretar rectamente la lety y uniformar, en cuanto sea dable, su applicación.

Para poder ser Inspector ó Registrador se requiere haber ejercido durante cualtro años, por lo menos, la profesión de abogado ó escribano respectivamente. Esta práctica profesional no será por sí sola una pruelba de idoneidad, pero podrá contribuir á la justificación de ésta, y por tal razón conviene exigirla.

Se establece que los cargos de Inspector y Registrador son incompatibles con el ejercicio de toda profesión, empleo 6 función pública, porque este es un medio eficaz de conseguir que las personas que desempeñen dicho cargo se especialicen en la materia inherente á los mismos y se contraigan completamente á su buen desempeño.

#### CAPÍTULO II

#### De las inscripciones

Las inscripciones en el Registro de la Propiedad son de dos clases: forzosas y voluntarias. Las primeras se mencionan en el artículo 3.0 y las segundas en el artículo 4.0.

Las palabras "tales como el usufructo, etc.", contenidas en el parrafo primero del referido artículo 3.0, indican con toda claridad que no es taxativa la enumeración que en él se hace...

La cesión de derechos hereditarios inmuebles debe inscribirse; también debe inscribirse la cesión de dereches hereditarios cuando no especifica la naturaleza de ellos, pues cabe, entonces, la posibilidad de que sean inmuebles. Las particiones son de dos clases: extrajudiciales y judiciales: das primeras deben hacerse en escritura pública, y á cada uno de los herederos le sirve de título una copia integra de ésta; cuando la partición es judicial, lá cada heredero no se le da una copia integra de ella, sino una copia par-cial relativa á lo que se le adjudica; esa copia es lo que propiamente se denomina hijuela, y á ella se refiere el inciso 3.0 del artículo 3.0.

La transmisión de dominio por muerte ó presunción de muerte debe también inscribirse. Este princípio, que figura en muy pocas legislaciones, fué aceptado por la mayoría de la Comisión é incorporado al proyecto (artículos 3 y 18). Las razones aducidas por esa mayoría para su admisión, así como las manifestadas por la minoría para su rechazo, se expresan en las actas que se acompañan y son las mismas que pueden verse en las siguientes obras: Troplong, "Transcription", tomo 22, página 63; Luzzatti, tomo 1.0, página XXXII, y Coviello,, tomo 1.0, página 151.

En cuanto à las inscripciones en el Registro de Inhibicionels, ellas son simples forzosas. La enumeración de los actos, contenida en el artículo 5.0, tampoco es taxativa, y esto resulta del número 7 del referido artículo, en el cual se da, en cuanto es posible, una regla general que sirve para distinguir los actos y contratos que deben ser inscriptos a pesar de no haber sido enumerados: La mencionada regla del número 7 da una idea bien clara del criterio de la Comisión, criterio más racional y jurídico que el seguido hasta ahora sobre el particular. Así, por ejemplo, — para concretarnos á un caso que ponga de relieve la diferencia, — nuestra legislación actual exige la inscripción de los "mandatos" otorgados en el país, en tanto que el proyecto no

<sup>(1)</sup> Sánchez Roman, "Estudios de Derecho Civil", tomo 3.0, página 884.

la exige y solamente ordena "la de la extinción parcial ó completa de ellos". La Comisión ha considerado que la inscripción de los mandatos otorgados en el país es una formalidad de todo punto superflua y que, por consiguiente, no hay razón para exigirla. En efecto, cuando un individuo va la contratar en el carácter de mandatario de otro, ¿qué más tiene que hacer que exhibir la respectiva de mandato para escritura comprobar que éste le ma sido otorgado en realidad y que contiene ta-les ó cuales facultades? La inscripción en el Registro nada absolutamente agrega en cuanto á la comprobación del otorgamiento y la extensión de facultades del mandato; lo único que hay que averiguar para saber si puede contratarse sin peligro con el mandatario que exhibe el poder, es si ese poder ha sido ó no limitado ó revocado con posterioridad á su otorgamiento, y es este dato y no otro el que debe ser suministrado por el Registro. Lo que hay que inscribir, pues, no son los mandatos, sino sus limitaciones ó revocaciones, y así, cuando se vaya á cellebrar un contrato con un mandatario, bastara que este exhiba el poder de que va a usar y que se obtenga del Registro el certificado de que no se ha inscripto revocación total ni parcial de ese poder, para tenerse la prueba legal de que aquel mandatario goza verdaderamente, en el momento de contratar, de la representación y las facultades que invoca. Lo que se deja dicho respecto del mandato, es

aplicable à la tutela, la curatela, etc.

La posesión no debe inscribirse, porque el derecho que de ella emana, mienque el defectio que de ella ellata, inter-tras no se convierta en "adquisición del dominio" por prescripción (3), no tiene suficiente fijeza, siendo así que puede ser destruído hasta por la simple usurpación de un tercero (Código Civil, artículo 630), es decir, por un hecho del cual, en la mayoría de los casos, no podría dar noticia alguna el Registro. Además, el ejemplo de los dañosos resultados que ha dado en España la inscripción de las informa-ciones posesorias, es una razón decisiva para no autorizarla entre nosotros. Joaqu'n Costa, en su ya citado libro, hablando de la "invasión del Registro por los títulos posesorios" (pagina 86), dice: "Las memorias de los Registradores po-Las memorias de los registradores po-nen de relieve éste, pues es uno de los fenómenos jurídicos de más interés para la biología jurídica que se han producido en nuestros tiempos. El legislador creó un Registro de la Propiedad; el pueblo lo ha convertido, contra la intención y los propósitos del legislador, en Registro de la posesión".

En el mismo libro (página 90) se transcriben fragmentos de aquellas memorias, relativos a las deplorables conse-cuencias que produce la inscripción de la posesión, y entre ellos pueden leerse los siguientes, emanados de los Registradores de las Audiencias de Oviedo y la Coruña: "Este trastorno es tan grande, que, si no se pone coto al abuso de los que, si no se pone coto al abuso de los expedientes posesorios, considerados por los interesados como una panacea que todo lo hace inscribible, acabará por convertir el Registre en un caos, peor que la antigua Contaduría", "De no atajarse pronto la creciente invasión de dichos expedientes contactos contactos de la contacto de la conta pedientes, esta insegura y delegnable titulación herira de muerte a la auténtica y sólida titulación notarial y concluira por enseñorearse de los Registros, los cuales deberían llamarse ya Registros de la posesión."

El artículo 7.0 del proyecto da una regla para la inscripción, que, si hubiese sido incorporada á nuestra legislación ac-

(3) Las sentencias que declaran la adquisición del idomínio por prescripción deben histribirse de acuerdo con el artículo 3.0 del proyecto.

tual, habría evitado que ésta fuera el caos en que nos hallamos. El lugar en que debe hacerse la inscripción debe ser fijado de antemano por el legislador, y ese lugar, que debe ser inmutable, tratándose de bienes inmuebles, no puede ser otro que el de la situación de ésnuede tos. Si un mismo bien está situado en diversos Departamentos, la inscripción de-be hacerse en todos ellos. El criterio de la situación de los bienes no es aplicable cuando la inscripción se refiere á bienes indeterminados. En este caso, la inscripción se hará en el Registro de Montevideo, ya que aquí está el Registro de Inhibiciones, al que habrá que acudir con frecuencia, y ya que Montevideo es el centro principal de los negocios en nuestro pais.

Salvo el caso de la partición judicial, los contratos, para ser inscriptos, deben estar extendidos en escritura pública (artículo 8.0 del proyecto). Esta exigencia es justificada, porque debe evitarse en cuanto sea posible la inscripción de do-cumentos falsos, y el modo más eficaz de conseguirlo es requerir que los documentos que se inscriben estén revestidos de la más perfecta autenticidad.

#### CAPÍTULO III

#### De las protocolizaciones

Cuando una escritura pública se otorga en el país, su matriz también está en el país, en el protocolo del escribano autorizante, y puede ser fácilmente confrontada si hubiera duda respecto de si la copia expedida está ó no de acuerdo con ella; pero, cuando la escritura pública ha sido otorgada en el extranjero, su matriz también está en el extranjero, y no es posible entonces hacer aquí aquella confrontación. Para subsanar este inconveniente, que puede ser de la mayor importancia en el caso de una adulteración, el proyecto exige, como regla general, que la copia de toda escritura pública otorgada en el extranjero, para ser utilizada en nuestro país, sea protocolizada en éste. La copia así protocolizada suple la matriz, y por consiguiente, la copia que de esa copia protocolizada se expida surte los efectos legales de una primera

En el caso de que el documento expedido en el extranjero, pueda ser utilizado tanto en la República como fuera de ella (por ejemplo un poder para vender bienes en Montevideo y Buenos Aires), quedaría el interesado impedido de usarlo en otro país si al hacerse aquí la protocolización se le exigiese que lo de-jase agregado al Registro. Para evitar este perjuicio, el proyecto no exige sino que en el referido caso lo que se agregue sea una copia certificada del documento y no éste mismo.

Las protocolizaciones pueden hacerse en uno cualquiera de los respectivos Registros, pero la inscripción de las copias que se expidan de esas protocolizaciones deberá hacerse de acuerdo con lo que se establece en el artículo 7.o.

#### CAPÍTULO IV.

De la forma y de los efectos de las inscripciones

Los artículos 11, 12 y 13 del proyecto establecen los requisitos que deben con-

tener los documentos para ser inscriptos, así como los de la respectiva inscripción.

El artículo 13, así como el 7.0, hacen referencia á bienes indeterminados. Debe tenerse presente que entre los ac-tos y contratos que con tales bienes se relacionan no puede contarse con la hi-

poteca, puesto que ésta debe necesariamente recaer sobre inmuebles determinados, aún en el caso de hipotecarse la cuota indivisa de un condómino. (Código Civil, artícules 2296 y 2304)

El artículo 14 da una idea bastante clara de cómo debe ser llevado el Registro, en lo fundamental. A la propiedad que por primera vez se inscriba en dicho Registro, se le abrirá una cuenta, que se distinguirá por el número que le corresponda, según el orden de presentación. La cuenta de la primera propiedad inscripta será designada, pues, con el número uno, y en ella se inscribirá todo lo que se refiera á esa propiedad, sus aumentos y disminuciones, sus gravamenes y liberaciones, de modo que la mencionada cuenta pueda indicar en todo tiempo las condiciones jurídicas de la propiedad á que se refiere y sus condiciones materiales en cuanto á su extensión territorial.

El Registrador no es una máquina en-cargada de inscribir todo cuanto se le presente. Tiene y debe tener la facultad de juzgar si los documentos que se presentan á la inscripción pueden ó no ser legalmente inscriptos, y debe ejercerla dentro de los límites establecidos en el artículo 16 del proyecto.

La tradición no es un medio eficaz para hacer conocer de todos la transmisión del dominio 6 de otros derechos reales. en tanto que la inscripción del título llena perfectamente ese objeto, desde que el Registro es una fuente de información general y pública. Por eso es que en el proyecto la inscripción importa tradición ésta no puede existir sin aquélla tratándose de bienes inmuebles. Aunque, por ejemplo, se haya hecho entrega material del bien raiz vendido y cuyo precio se ha pagado, no habra jurídicamente tradición, no habrá transmisión del dominio de ese bien, si no está hecha la inscrip-ción en el Registro; y si se ha efectuado esa inscripción, aunque no haya tenido lugar la entrega material del inmueble, fenómeno jurídico de la tradición estará legalmente operado, lo que significa que el dominio estará transmitido al comprador que ha pagado el precio.

La inscripción produce diferentes efectos, según se trate de documentos que deben ó pueden inscribirse. Respecto de los primeros, esto es, de aquellos cuya inscripción no es facultativa, sino obligatoria, la falta de ella hace que no pro-duzcan efecto ni siquiera entre las partes. Respecto de los segundos, la falta de inscripción no hace sino que no produzcan efecto contra terceros. Como una excepción á estas reglas, la transmisión del do-minio por causa de muerte sigue rigién-dose por los artículos 912 y 1014 del Código Civil.

La Comisión, después de un detenido estudio, y teniendo en cuenta las razo-nes que se aducen en conocidos libros relativos á la materia, ha extranjeros considerado que, para que los Registros de la Propiedad llenen cumplidamente los fines á que están destinados y que son por cierto de mero interés particular, sino de alto y trascendental interés pú-blico, la inscripción de ciertos documentos debe ser obligatoria y la sanción de la falta a la obligación de inscribirlos debe ser, para que tenga verdadera efica-cia, no una multa, ni una simple ne-gación de efectos tanto contra terceros como entre las partes mismas.

La inscripción no hace otra cosa que dar publicidad al documento inscripto, el cual, desde ese momento, se reputa conocido de todos; pero no produce el efecto de aumentar su valor, subsanando los vicios que contenga, y por esto es que la inscripción no convalida los actos y contratos que sean nulos con arreglo á las leyes generales ..

#### ·CAPÍTULO V

#### De las inscripciones preventivas

Las inscripciones son definitivas ó preventivas, y el artículo 20 del proyecto enumera cuáles son estas últimas. Esa enumeración es taxativa, según resulta de la parte final de dicho artículo, de mo-do qué todas las inscripciones no comprendidas en él son definitivas.

Lo que establece el artículo 21 del proyecto no es ctra cosa que la confirmación de la regla, universalmente aceptada en materia de Registro, de que el primero

en tiempo es el primero en derecho.

El artículo 22 es una consecuencia lógica de dicha regla.

#### CAPÍTULO VI

#### De la extinción de las inscripciones

Cuando una persona transfiere á otra el dominio de un bien que tiene inscripto en el Registro, esa inscripción queda extinguida implícitamente por la que el nuevo propietario hace en favor suyo. No hay, pues, propiamente, en este caso, una inscripción de la extinción de un dere-cho. Una inscripción de esta última especie no ocurre sino cuando se presenta al Registro una escritura de cancelación en virtud de la cual se extingue un dere-cho debidamente registrado. El artículo 25 del proyecto establece los requisitos de esa inscripción, y el 26 los del documento que la crigina. Esos requisitos tenían que ser y son más ó menos los mis-mos del artículo 11, esto es, los que se exigen para realizar otra inscripción cual-

#### CAPÍTULO VII

#### De los certificados y sus efectos

Este capítulo, por la novedad que encierra, dió motivo á grandes debates en el seno de esta Comisión. La mayoría participaba de la idea de aceptarlo, ha-ciendo en él algunas ligeras modificaciones, admitidas por su autor, el señor Oliveira; pero, en atención á la oposición producida y para mayor seguridad de acierto, creyó prudente oir autorizadas opiniones de nuestro foro, sobre el parti-cular, consultando para el efecto á algu-nos distinguidos magistrados, abogados y escribanos. Todos ellos se pronunciaron en sentido favorable á la admisión del mencionado capítulo. Los impresos que se acompañan, en los cuales se contienen las opiniones de las personas á quienes se consultó, así como las razones alduci-das por el señor Riestra en contra, y por el señor Oliveira en favor de la innovación de que se trata, bastan para que se pueda formar exacto juicio sobre el acierto y la importancia de la misma. La Co-misión se remite á esos ilustrativos antecedentes. Hay un punto, sin embargo, que no explican esos antecedentes, y es el siguiente: que una vez obtenido un cer-tificado absoluto para contratar, bajo su garantía, con la persona que se indica en la solicitud, no puede utilizarse ese certificado para contratar con otra persona, si este cambio perjudica legítimos dere-chos de terceros. Así, por ejemplo, si se obtiene un certificado absoluto para vender su propiedald à B, no podrá, bajo la garantía de ese certificado, vender su pro-piedad à C., si un tercero D, haciendo uso de lo que establece el artículo 33 del proyecto, ha hecho notificar en tiempo á B la inscripción de una demanda reivin-dicatoria entablada contra A.

#### CAPÍTULO VIII

#### De los libros de los Registros

Sobre este particular, la Comisión ha creído que el proyecto debía limitarse á

establecer cuáles son los libros que necesariamente se deben Hevar, sin entrar á determinar su número, requisitos, forma de llevarlos, etc., porque todo esto, además de ser propio de la reglamentación, está naturalmente sujeto á modificaciones que sugerirá la práctica.

#### CAPÍTULO IX

De los recursos contra las resoluciones del Director del Registro y las de los Registradores.

El artículo 16 del proyecto acuenda á los Registradores la facultad de negar la inscripción en ciertos casos, pero es claro que esa negativa puede ser equivocada, y, por consiguiente, es necesario, á fin de hacer posible la reparación del error, crear un recurso contra las resoluciones de aquéllos. El capítulo citado organiza recurso de canacter administrativo determinando cuál es el plazo dentro del cual puede deducirse y la autoridad en-cargada de resolverlo. El procedimiento es breve y la resolución dictada en segunda instancia, sea ó no confirmatoria, no es susceptible de apelación.

El proyecto no implide que el particu-lar que se considere perjudicado en su derecho pueda deducir en la vía judicial la acción que le asista.

#### De la remuneración del Director del Registro y de los Registradores

CAPÍTULO X 3

La renta que producirán los Registros. una vez que esté en ejercicio este proyecto, no puede ser apreciada de antemano, por eso no conviene establecer desde ahora un sueldo fijo para les Registradores. Esto podrá hacerse más adelante, cuando se conozca exactamente el monto de aquella renta, así como el número de empleados y el importe de los gastos que cada uno de los Registros demande. La Comisión ha optado, pues, por estable-cer, por vía de ensayo, un porcentaje que entre el mínimo de treinta por ciento y el máximum de setenta por ciento fijará el Poder Ejecutivo como remuneración de cada uno de los Registradores. Es claro que el Poder Ejecutivo, al haen, cada caso esa fijación, tendrá en cuenta las circunstancias especiales del Registro de que se trata, circunstancias que seguramente han de ser muy diversas de las de otros Registros. No habría equiparación posible, por ejemplo, en cuanto á la renta que produzcan, entre el Registro del Salto y el de Río Negro, ó entre el de Colonia y el de Flores.

El artículo 41 contiene una disposición razonable y útil que concuerda en principio con lo que en materia de inamovilidad de los Jueces establece la legislación italiana. Lo que en el fondo viene á determinar esa disposición es que los nombramientos de Inspector General de los Registros, Director del Registro de Montevideo y Registradores de los Departa-mentos tendrán el carácter de interinos durante los dos primeros años. Es conveniente para el mejor servicio público que esos funcionarios no adquieran la verdadera efectividad de sus empleos sino después de haber demostrado, durante un cierto tiempo de ejercicio, que reunen todas las condiciones necesarias para desempeñarlos perfectamente.

#### CAPÍTULO XI

#### Del arancel

Hasta hoy, lo que se paga por una inscripción en cualquier Registro es una suma invariable, ya se trate de una inscripción relativa á un bien de crecido o de insificante valor. La Comisión considera que este sistema es malo, y lo ha eliminado del proyecto, incorporando en sustitución de él el sistema proporcional, que es el más justo y el que predomina actualmente en nuestras leyes de impuestos. De acuerdo con este criterio, el valor de la inscripción, según el proyecto, será el mismo que, para el pago del impuesto de papel sel·lado, corresponda á la primera foja del acto o contrato que se va á inscribir, aplicándose la escala de las obligaciones cuyo plazo es menor de seis meses. Se ha aceptado esta escala porque es la más baja, y, además, porque así se corrige en parte la injusticia que encicrra la ley de papel sellado en cuanto grava con mayor impuesto la hipoteca que la venta, cuando lo más razonable sería establecer lo contrario.

Esta Comisión hace notar: 1.0 Que, como para la determinación de los derechos que han de cobrar los Registros por las inscripciones que se practiquen en ellos, se atenderá al valor del papel sellado del documento a inscribirse, cualquier modificación que se haga ulteriormente en la tasa del impuesto de papel sel·lado vendrá á afectar el arancel de dichos Registros; 2.0 Que no teniendo una base exacta para calcular lo que pueden producir éstos una vez que rija el arancel que el presente proyecto establece, cree de su deber dejar constancia de que, al formularlo, la tendencia que la guía no es otra que la de abaratar la contratación en cuanto sea posible.

Esta Comisión entiende que los Registros de la Propiedad no deben ser considerados como fuentes de recursos para sufragar otros gastos que los indispensables para su institución y mantenimiento, y con este solo fin ha proyectado el arancel de la referencia, arancel que por lo pronto tendrá carácter de ensayo y que, después que haya experiencia suficiente sobre sus efectos, podrá ser modificado en el sentido que esa experiencia aconseje.

Cuando el documento que se inscriba no esté sujeto al impuesto proporcional de papel sellado, como si se tratara, por ejemplo, de una sentencia, de una inter-dicción, de una demanda reivindicatoria, etc., se cobrará por derecho de inscripción la módica suma de dos pesos.

En cuanto á los certificados, el arancel proyectado no puede ser más bajo, sobre todo si se compara con lo que ellos cuestan actualmente.

#### CAPÍTULO XII

#### Disposiciones transitorias

La opinión de la Comisión al proyectar este capítulo ha sido la de que debe mantenerse el régimen del Registro actual, en la parte en que sea posible mantenerlo. sin detrimento del nuevo sistema, y de acuerdo con esa opinión ha dejado en todo su valor, sin que sea necesario renovarlas, las inscripciones ya hechas en los antiguos Registros de Hipotecas, Embargos é Interdicciones y Arrendamientos, los cuales, por ser singulares, son sin duda alguna una fuente cierta de informa-ción que puede muy bien utilizarse, aún

entrando en vigencia este proyecto. No sucede lo mismo con los actos y contratos enumerados en el párrafo 1.0 del artículo 44, en virtud de la plurali-dad de los Registros que los contienen, y por tal razón se ha fijado un plazo breve, de tres meses, dentro del cual deben ser inscriptos en los nuevos Registros. Lo mismo se establece respecto de los actos y contratos enumerados en el párrafo 2.0

del mencionado artículo 44.

La necesidad de inscribir el derecho pleño de propiedad ó el de nuda propiedad solo surge chando hay que hacer valer alguno de esos derechos ó cuando va á ser modificado legalmente por convención, y es por esto que el artículo 46 del proyecto no fija plazo para trasladar á los nuevos Registros las inscripciones de aquellos derechos, disponiendo que, sin estar trasladadas, no se admitirán los respectivos documentos en oficina pública alguna, ni podrán los escribanos y demás funcionarios autorizar ningún acto ó contrato en virtud ó sobre la base de dichos documentos.

Los demás artículos de este capítulo no requieren explicación para ser entendidos claramente.

Deseando que el proyecto que acompañamos con esta exposición pueda ser de alguna utilidad para la reforma de la Legislación vigente en la materia de que trata, — reforma cuya necesidad es indiscutible y manifiesta, — y poniéndonos á las órdenes de V. E. para cualquier esclarecimiento que sea preciso respecto del fundamento ó el alcance de las disposiciones contenidas en el susodicho proyecto, los abajo firmados tenemos el honor de saludar á V. E. muy atentamente. — Pablo De María: — Andrés Lerena. — Andrés R. Chipito. — Solano A. Riestra. — Luis P. Barbeito. — Benjamín C. de Oliveira.

Resolución. Dase á la señorita Josefina M. González, la efectividad de directora de la escuela rural n.º 3 del Departamento de San José.

Ministerio de Instrucción Pública.

Montevideo, Diciembre 30 de 1913.

(Número 1479).

Vistos: Resultando que la escuela rural número 10 del Departamento de San José, dirigida por la señorita Josefina M. González, fué convertida en el año 1908 en de 2.0 grado, de acuerdo con la ley de Presupuesto, que concedió á dicho Departamento ires escuelas de esa categoría;

Resultando: Que á la señorita de González, que sólo poseía título de maestra de 1 er grado, se le concedió por la Dirección General un plazo para munirse del correspondiente al grado de la escuela que regenteaba;

Atento á que la señorita Josefina M. González ha obtenido el título de maestra de 2.0 grado,

#### SE RESUELVE:

Alcéptase la propuesta formulada por la Dirección General de Instrucción Primaria a favor de la señorita Josefina M. González para desempeñar en efectividad la dirección de la escuela de 2.0 grado número 3 del Departamento de San José. Comuníquese y publiquese.

Rúbrica del señor Presidente.
BALTASAR BRUM.

# DESPACHOS E INFORMACIONES

#### Ministerio del Interior

#### DESPACHO DEL MINISTRO.

A la Jefatura Política de la Capital: Expédiente de E. Villarrubia sobre servicios prestados á la Administración Pública.

Idem de P. Falero idem idem. Idem de C. Acuña idem idem. Idem de G. Arismendi idem idem. Idem de D. Arias îdem îdem.
Idem de N. Arenas îdem îdem.
Idem de F. B. Sea îdem îdem.
Idem de L. Vera îdem îdem.
Idem de A. S. Ortiz îdem îdem.
Idem de J. P. Balladares îdem îdem.
Idem de C. F. Pérez îdem îdem.

Idem de S. Tuala idem idem. Idem de P. Valinatti idem idem. Idem de F. V. Ayala idem idem.

Idem de C. Noguez îdem îdem. Idem de T. L. Ibarra îdem îdem. Idem de M. C. Estévez îdem îdem. —Al Ministerio de Instrucción Pública

—Al Ministerio de Instrucción Pública —Notas (4). de la Jefatura de la Capital relativas á los penados en libertad condicional Z. Diez, L. Irrazabal, J. Dávila y A. Rodríguez.

—Al Ministerio de Guerra y Marina— Expediente de Juana L. de Sastre sobre abono de haberes.

—A da Jefatura Polífica de Soriano— Expediente de Liberata Correa de Gutiérez, identidad

—Al Ministerio de Instrucción Pública — Nota de la Jefatura Política de la Capital relativa á la libertad condicional de los penados: Luis Fernández, Manuel Nacimiento, José Machado, Tomás Lualde, Vicente Pinaga, Cristino Cristian, Alfonso Castro, Inocencio Osorio, Arturo Rigada, Pablo Martínez, Benjamín Yamoretti, Martín Ramírez, Brígido López Morales, Francisco Bottaro, Antonio Moyano, Juan Díaz, Inocencio Osorio, Benjamín Corrales, Félix Robles, Eusebio Puig, Isidoro Olivera, Juan Perera, Eduardo Alcoso González, Jacinto Ramírez, Elecmiro Miñóm, Cristino Bitrian, Pedro A. Miranda, Blanca López Castellanos, Alfonso Gil, Alfonso Castro, Alejandro Baroncinii, Manuel Generoso Sosa, Juan Sosa, Rita Humberto Moreira,

nio Cerranz.
—Se libra orden de pago á favor de la Jefatura Política del Salto por persos 134.53, por gastos en la segunda quincena de Junio.

Pilar Fernández, Casimiro Viera y Anto-

—Idem idem á favor de Domingo Epherre (hijo) por \$ 209.50, sueldo de comisario de la 2.a sección de Colonia desde Enero á Junio.....

—Idem ídem á favor de Julio Ordoqui por \$ 159.50, medios sueldos desde Noviembre de 1912 á Junio de 1913 de subcomisario en la Jefatura Política de Colonia.

— Idem ídem á favor de la Jefatura Polífica de Canelones por \$ 41.50, por 28 días de sueldo por Junio ppdo. al subcomisario Luis Duro.

—Idem údem á favor de la Jefatura Política de Canelones por \$ 17.50, por medios sueldos al guardia civil Cándido Silva desde Febrero á Marzo ppdos.

Idem 1dem a favor de Angel Bacelo por \$ 21.40, medios sueldos de ex comisario en Agosto ppdo.
A la Contaduría General del Estado:

Telegramas del Intendente Municipal y Presidente de la Junta Económico-Administrativa del Salto sobre entrega y toma de la Intendencia; telegrama de la Junta Económico-Administrativa del Durazno sobre toma de Intendencia y constitución de nueva Junta; telegrama del Presidente de la Junta Económico-Administrativa de Canelones sobre toma de la Intendencia; telegramas del Intendente Municipal, Presidente de la Junta Económico-Adminis-trativa y Secretario de la Intendencia Municipal de Río Negro sobre entrega, constitución de la nueva Junta y toma de la Intendencia; telegrama del Intendente Municipal de Rivera sobre entrega de exis-tencias al Presidente de la Junta Económico-Administrativa; telegrama del Presidente de la Junta Económico-Administrativa de Florida sobre toma de la Intendencia; telegramas del Intendente Municipal y Presidente de la Junta Econó-

micc-Administrativa de Paysandú sobre entrega y toma de la Intendencia.

→Concédese licencia por treinta días al señor Carlos A. Prunell, auxiliar 1.0 de la Intendencia Municipal de Soriano.

→A la Contaduría General: "Diario Ofi-

—A la Contaduría General: "Diario Oficial", versión de fondos; escrito de Margarito Romero, escribiente de la 1.a sección de Durazno, sobre reclamo de medios sueldos: Jefatura Política de Flores, versión de fondos; Jefatura Política de la Capital, nombramiento de escribiente de 2.a clase de la 6.a sección; Jefatura Política de la Capital, nombramiento de escribiente de 2.a clase de la 16.a sección

—Al Ministerio de Guerra y Marina— Nota de la Fiscalía de Policías sobre reraración de armas de la Jefatura Política

de Artigas.

—A la Fiscalía é Inspección General de Policías—Información sumaria levantada en la 8.a sección rural del Departamento de Florida.

La Secretaria. .

#### Ministerio de Industrias

RELACION DE LOS ASUNTOS DESPACHADOS POR EL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA EL DÍA 3 DE ENERO DE 1914,

1—Se autoriza el despacho libre de derechos de Aduana de maquinaria destinada á la fábrica de vidrios de los señores N. Helmer y Cía.

. 2—Se dicta resolución en los antecedentes relacionados con la solicitud del señor Juan Shaw pidiendo que las esquiladoras y piezas de repuesto se declaren comprendidas en la reglamentación de las leyes de Mayo de 1911 y Enero de 1912 sobre franquicias aduaneras.

3—Se autoriza el despacho libre de derechos de Aduana de maquinaria destinada á la fábrica Liebig»s, de Fray Bentos.

4—Se autoriza el despacho libre de derechos de Aduana de dos mil secadores de hierro para secar sarnífugos, destinados á la fábrica de antisárnicos de los señores William, Cooper y Nephews.

5—Se dispone la liquidación de una

5—Se dispone la liquidación de una cuenta de la Empresa del Ferrocarril Central del Uruguay por la suma de trescientos cuarenta pesos con setenta y siete centésimos (\$ 340.77), importe de pasajes y fletes que ha expedido por order de este Ministerio durante el mes de Septiembre próximo pasado.

6—Se levanta el aislamiento que pesaba sobre el establecimiento ganadero de propiedad del señor Alfredo Donamarí, situado en Paysandú.

7—Se autoriza el despacho libre de derechos de Aduana de maquinaria destinada á la fábrica de hilados y tejidos de los señores Alvarez, Lista y Cía.

8—Se concede la acumulación de sueldos solicitada por el señor Luis Barcala Schiaffino, correspondientes á los cargos de Preceptor de la Cárcel Penitenciaría y maestro interino de Instrucción Primaria de la Escuela Nacional de Artes y Oficios.

9—Se autoriza el despacho libre de derechos de Aduana de maquinaria destinada á la fábrica de hilados y tejidos de los señores Alvarez, Lista y Cía.

10—Se autoriza al Consejo de la Escuela Nacional de Artes y Oficios para invertir hasta la suma de \$ 1.369.48 en reparaciones urgentes del edificio y modificaciones de las oficinas de la Administración.

11—Se autoriza á la Inspección Nacional de Ganadería y Agricultura para disponer de las economías que realice en el
rubro «Alquileres de casa en campaña para cinco inspectores» en atender los gastos que le demande el funcionamiento del

laboratorio fotográfico de la Sección Informaciones Agronómicas.

12-Se manda acusar recibo á la Honorable Cámara de Senadores de su comu-nicación acompañando el decreto que acuerda la venia necesaria para separar de su puesto al auxiliar de la Administración de Correos de Tacuarembó don Elidio Gil.

13-Mensaje à la Honorable Cámara de Senadores acusando recibo de la comunicación á que se refiere la anotación ante-

14-Se dispone la separación del señor Elidio Gil del empleo de auxiliar de la Administración de Correos de Tacuarembó y se designa en su reemplazo á don Marcelino Benavídez.

15—Se autoriza el despacho libre de de-rechos de Aduana de maquinaria destinada á la fábrica de hilados y tejidos de los se-

ñores Alvarez, Lista y Cía.

16—Orden de pago por la suma de tres mil pesos (\$ 3.000.00), importe de las bolsas de viaje de la 3.a Comisión de Agrónomos que cursan estudios en el extranjero, correspondiente á los meses de Enero, Febrero y Marzo del corriente año.

17-Se dispone que la Caja Nacional de Ahorros y Descuentos gire á favor del Consulado del Uruguay en Nueva York la suma de \$ 3.581.00 destinada á abonar varias cuentas que adeuda el Instituto de

Química Industrial por compra de maquinaria para uso del mismo.

18—Se autoriza á la Comisión de Estaciones Agronómicas para disponer de los fondos que tiene en su poder de la suma de \$ 600.00 para remunerar los servicios extraordinarios prestados á la misma durante el año ppdo: por el Secretario de la Defensa Agrícola don Carlos del Castillo.

19—Se concede al doctor don José R. Morales, empleado de la Inspección de Policía Sanitaria Animal, una prórroga de tres meses de licencia con goce de la

mitad del sueldo que percibe.

20—Orden de pago á favor del sargento mayor don José Gómez Echetoa por la suma de cuarenta y seis pesos (\$ 46.00), que le corresponde percibir por el mes de Diciembre último como sobrestante de las obras del Instituto de Pesca y complemen-to de la que disfruta en su carácter de militar en situación de reemplazo.

21-Se autoriza el despacho libre de derechos de Aduana de seis cajones conteniendo preservadores para calderas, con destino á la fábrica de hilados y tejidos de

los señores Salvo, Campomar y Cía.

22—Se acepta la renuncia presentada por don Estanislao Alegre del cargo de cartero de la Administración de Correos de Minas y se designa para sustituirlo á don Román A. Prieto. 23—Se aprueba el Reglamento para la

Sección Correos proyectado por la Dirección General del ramo.

24—Orden de pago por la suma de cua-renta y cinco pesos (\$ 45.00), destinada á remunerar los servicios de los telegrafistas que dirigen los cursos de telegrafía práctica para señoras, correspondiente al mes de Diciembre ppdo.

25—Orden de pago por la suma de cuarenta pesos (\$ 40.00), importe de la asignación que por el mes de Diciembre ppdo. le corresponde percibir al señor Lázaro Trigoda, como intérprete del Vivero y Semillero Nacional.

26-Se dista resolución en los antecedentes relacionados con la desinteligencia surgida entre la Dirección General de Correos y Telégrafos y los señores Peña Hnos., con motivo del llamado á licitación para la provisión de formularios, liy libretas impresas para aquella repartición.

27-Se autoriza al Consejo de la Escuela Nacional de Artes y Oficios para descargar las sumas de \$ 6.010.12 y \$ 128.70, importe de un déficit existente en la contabilidad de aquella repartición.

12/8-Se concede al jefe de la Oficina de Expedición al Exterior de la Dirección de Correos, don Rafael Ravía, una prórroga de dos meses de licencia sin goce de suelido.

29-Se dispone la liquidación de una cuenta de la Empresa del Ferrocarril Noroeste del Uruguay por la suma de \$ 45.26, importe de fletes y pasajes que ha expedido por orden de este Ministerio durante los meses de Junio, Agosto,

Septiembre y Octubre próximo pasados.

30—Se suspende por el término de un
mes al telegrafista de Dolores don Vicen-

te Nosiglia.

31-Se dispone la liquidación de una cuenta de la Empresa del Ferrocarril Midland del Uruguay por la suma de \$ 211.46, importe de fletes y pasajes que ha expedido por orden de este Ministerio durante los meses de Agosto y Septiembre próximo pasados.

3|2—Se manda librar orden de pago á favor de la Escuela de Veterinaria por la suma de cuatro mil cuatrocientos cuarenta y cinco pesos cincuenta centésimos (\$ 4.445.50), destinada á abonar varias cuentas que adeuda por gastos de insta-

33-Orden de pago á que se refiere la anotación anteriór.

34-Se dispone la liquidación de una cuenta de la Empresa del Ferrocaril Midland del Uruguay por la suma de \$ 294.00, importe de fletes y pasajes que ha expedido por orden de este Ministerio durante el mes de Octubre próximo pa-

-Mensaje á la Honorable Cámara de Senadores acusando recibo de la comunicación acompañando el decreto relacionado con la destitución del auxiliar de la Dirección General de Correos y Telégrafos don Guillermo Recagno.

36-Se manda librar orden de pago á favor de la Asistencia Pública Nacional por la suma de ciento veinte pesos (\$ 120.00), importe de la asignación correspondiente á los meses de Noviembro y Diciembro podos, que le fué acordada para asistencia médica à los colonos ru-

37-Orden de pago á que se refiere la

anotación amterior.
38-39—Se concede un plazo de tres meses á la señora María M. de Signori para colocar al pailebot "Paz Oriental" en las condiciones establecidas por la ley de Navegación y Comercio de Cabotaje Nacional.

40-Se acuerda un plazo de dos meses á los señores Vidal y Battestin para colocar al vapor "Progreso Villa Pilar" en las condiciones establecidas por la ley de Navegación y Comercio de Cabotaje Nacional

41-Se amplía en un mes el plazo concedido á los señores Vidal y Battestin para colocar al vapor "Federico" en las condiciones establecidas por la ley de Navegalción y Comercio de Cabotaje Nacio-

42-43—Se acuerda á los señores Passano Hnos, un plazo de tres meses para colocar al vapor "Eletra Emma" en las condiciones estabelcidas por la ley de Navegación y Comercio de Cabotaje Nacio-

-Se acuerda á los señores Passano Hnos. un plazo de tres meses para/colocar á la goleta "Dorlindans" en las condiciones establecidas por la ley de Nave-gación y Comercio de Cabctaje Nacional.

45—Se dicta resolución en la consulta elevada por la Contaduría General de la Nación respecto á la procedencia del decreto que designa al señor Emilio Milhas (hijo), encargado del Servicio Internacional de la Dirección General de Correos Telégrafos, para desempeñar el cargo de Director de la Oficina Internacional de los Correcs Sudamericanos.

46-47—Se concede un plazo de tres meses a don Ramón Villamajó para co-locar a los buques "Emilito" y "2.0 Vigilocar á los buques "Emilito" y "2.0 Vigi-lante" en las condiciones establecidas por la ley de Navegación y Comercio de Cabotaje Nacional.

48—Se manda librar orden de pago á favor de la Sociedad Cooperativa Telefónica Nacional por la suma de cincuenta y cuatro pesos (\$ 54.00), importe de su cuenta por servicio telefónico prestado á este Ministerio durante los meses de Julio á Diciembre de 1913.

49-Orden de pago á que se refiere la

anotación anterior.

50—Se aprueba el proyecto de Reglamento para la Secretaría General de la Dirección General de Correos y Telégra-

51-Se manda librar orden de pago á favor de la Comisión de Estaciones Agronómicas por la suma de veinticinco mil pesos (\$ 25.000.00), destinada á atender los gastos que origine la instalación de las mismas.

52-Orden de pago á que se refiere la

anotación anterior. 53—Se mantiene la resolución de 29 de Noviembre de 1913 que impene a den Segundo Giraz, propietario del tambo situado en la calle Nicaragua número 1466, una multa de \$ 10.00 por violación del Reglamento de Tambos y Lecherías.

54-Se autoriza á la Oficina de Verificación de Pesas y Medidas para trasladarse á un nuevo local, abonando per concepto de alquiler de la nueva casa hasta la suma de \$ 70.00 mensuales.

La Secretaria.

#### DESPACHO DEL MINISTRO

Minsiterio de Hacienda - Nota transcribiendo la resolución por la cual concédese á la Sociedad Anónima Frigorífico Montevideo los beneficios de la admisión temporaria á favor de los cueros lanares que introduzca para transformarlos en su establecimiento industrial del Cerro.

-Ministerios de Hacienda y Obras Públicas - Notas transcribiendo la resolución recaída en los antecedentes relativos à una solicitud de los señores Clausen y Cía., propietarios de un establecimiento destinado á la fabricación ó preparación del bicarbonato de soda, pidiendo seam restablecidos los derechos que la tarifa de importación fijaba á ese producto, con anterioridad á la ley de 12 de Octubre

—Comisión de Concursos de coloniza-ción parcial de las estancias del Departa-mento de Treinta y Tres—Vuelve su nota por la cual solicita la integración de esa corporación con tres miembros.

-Inspección Nacional de Ganadería y Agricultura—A informe pasa la nota del Ministerio de Relaciones Exteriores acompañando un memorándum referente á proposiciones hechas por el señor A. Mitchell Innes para prohibir la importa-ción á la Gran Bretaña de plumas y pieles silvestres.

Inspección Nacional de Policía Sanitaria Animal—Nota del Consejo Nacional de Higiene denunciando varios casos de carbunclo en el Departamento de So-

Ministerio de Hacienda-Para recabar informes pasan los antecedentes re-ferentes al pedido de jubilación formulado por el señor Alfredo Godoy, maestro de litografía de los Talleres Gráficos de la Escuela Nacional de iArtes y Oficios. —Ministerio de Relaciones Exteriores —Informados por la Inspección Nacional

de Policia Sanitaria Animal vuelven los antecedentes relativos á las decisiones adoptadas en la asamblea celebrada en Chicago en el mes de Septiembre ppdo. por el Consejo de la Asociación Internacional del Frío.

En una solicitud de la Compañía Liebig's pidiendo la ampliación de la nómina de materiales á introducir presentada con fecha 14 de Octubre ppdo., se resuelve: Proveer en su oportunidad.

-Ministerio de Relaciones Exteriores —Informados por la Inspección Nacional de Ganadería y Agricultura pasan los antecedentes relativos al pedido de una lista de las Exposiciones-ferias á celebrarse en el Uruguay, solicitada por el Gobierno de Río Grande para el envío de delegados técnicos á la misma.

— Apruébase la suspensión impuesta por la Dirección General de Correos y Telégrafos al cartero de la misma don Héctor Modernell, por el término de quince días sin goce de sueldo, por faltas co-metidas en el desempeño de sus funciones. A sus efectos vuelven los antecedentes á la citada repartición y se hace sa-ber á la Contaduría General de la Nación.

-Contaduría General de la Nación-Nota comunicando la aprobación de la suspensión á que se refiere la anotación que precede.

-Asesor Técnico del Ministerioforme pasan los antecedentes relativos á la solicitud del señor José Villas pidiendo liberación de derechos de importación para una cantidad de sulfato de níquel amoniacal.

Suspéndese por el término de quince días sin goce de sueldo al señor Julio García, ayudante de la Sección Industria Animal de la Inspección Nacional de Policía Sanitaria Animal. A sus efectos vuelven los antecedentes á la citada Inspección y se hace saber á la Contaduría General del Estado.

—Contaduría General del Estado—Nota comunicando la suspensión á que se refiere la anotación que precede.

-En' los antecedentes relativos á una —Em los antecedentes relativos a una solicitud del señor Antonio Viera, pidiendo posesión del lote número 150 de la Colonia Lavalleja, se resuelve: Archivar los antecedentes por haberse dispuesto en la resolución del 25 de Octubre ppdo. la anulación del boleto otorgado á favor del paticionario. del peticionario.

—Ministerio de Instrucción Pública— Para ser pasados á la justicia ordinaria se elevan los antecedentes relativos á la acusación formulada por don Enrique Demaría contra el cartero de la Dirección General de Correos y Telégrafos don José L. Chipito por adulteración de una libreta de identidad.

-Oficina de Estadística y Publicaciones del Ministerio—Nota del Ministerio de Relaciones Exteriores acompañando informes sobre sementeras y cosechas en Burdeos, correspondiente al tercer tri-

mestre del año pasado.

—Contaduría General del Estado sus efectos pasa la nota del Consejo de la Escuela Nacional de Artes y Oficios comunicando la destitución del peón de comedor de ese establecimiento, don Francisco Gilluelo, y designación de don

Ramón Belo Lamas para sustituirlo.
—Dirección General de Correos y légrafos — A los efectos que correspon-dan pasa la nota al Ministerio de Guerra y Marina comunicando la concesión de privilegio de paquete.

—Ministerio de Relaciones Exteriores —Informados vuclven los antecedentes referentes á la invitación de la Legación de la Gran Bretaña para hacerse re-presentar el Gobierno en el 10.0 Con-greso Internacional de Veterinaria á celebrarse en Londres en el mes de Agosto de 1914.

-Dirección General de Correos y Te-

légrafos -A informe pasan los antecedentes relativos á la denuncia formulada por el diario "La Reacción", del Departamento de Canelonas, referente al atraso de la llegada de la correspondencia.

-Oficina de Estadística y Publicaciones del Ministerio — Nota del Ministerio de Relaciones Exteriores acompañando el Boletín Mensual de Estadística Agrícola del Ministerio de Agricultura de la República Argentina correspondiente al mes de Octubre pódo.

-En les antecedentes relativos á la solicitud del señor Modesto Cluzeaut diendo, en representación de varios colonos de la colonia "General Rivera", la escrituración á su favor de las chacras números 3, 46, 63, 60, 85, 2, 76, 7, 42, 26, 6, 24 y 5, se resuelve reponer al sallado

timbres carrespondientes y se provesta.

—Æn una nota de nuestro Consulado en Malines, comunicando el cavío por se-parado de 8 felletes del Boletín del Ministerio de Agricultura de Bélgica, se re-suelve que una vez recibidas por la Secretaria del Ministerio las publicaciones mencionadas, pasen á la Oficina de Estadística y Publicaciones del Ministerio. pasen á la Oficina de Es-

—Ministerios del Interior, Relaciones teriores, Hacienda, Obras Públicas, Exteriores, Guerra y Marina, Instrucción Pública, Inspección Nacional de Policía Sanitaria Ani-mal y Asociación Rural del Uruguay— Notas transcribiendo el decreto por el cual deróganse los de 29 de Enero de 1903, 24 de Marzo de 1911 y 3 de Junio de 1911, que declaran "países prohibidos", Holanda, Suiza, Francia y Bélgica, por haberse declarado en ellos oficialmente la fiebre aftosa, y modificando el artículo 5.0 del Reglamento de importación de ganado.

-Inspección Nacional de Policía Sanitaria Animal — En vista pasan los antecedentes relativos á la consulta for-mulada por la Inspección Veterinaria del Departamento de Treinta y Tres, referente á la forma en que deben ser percibidos los impuestos de inspección veterinaria y seguro de carnes. .

Ministerio de Obras Públicas — Para recabar los informes que corresponda pa-sa la solicitud de los señores Fiocchi y Cía., pidiendo el libre despacho de derechos de Aduana de una partida de ma-quinaria destinada á la instalación de un molino harinero á vapor en el Departa-mento de San José y correspondiente á la remesa número 3.

En una solicitud de los señores Antonio D. y Manuel Lussich pidiendo se le acuerde un plazo prudencial para poner en las condiciones que establece el artículo 2.0 de la ley de 11 de Enero de 1911, sobre comercio y cabotaje nacional, al personal de su empresa, se resuelve que manifiesten los interesados los nombres de las embarcaciones que no se encuentran en las condiciones reglamenta-

rias y se proveerá.
—Ministerio de Obras Públicas—Para recabar los informes que corresponda pasa la solicitud de los señores Levrero Hnos. pidiendo el libre despacho de de-rechos de Aduana de una partida de maquinaria completa y accesorios correspondientes para su molino instalado en la Capital, primera remesa.

—Dirección General de Correos y Telégrafos — A informe pasa una solicitud del oficial de estafeta don Romualdo Martinez pidiendo reconsideración de la resolución por la cual se le suspende en el ejercicio de su cargo por el término de un

mes sin goce de sueldo.
—{Concédese la licencia que por el término de 20 días solicita el senor Nicolás Sciandro, Jefe de la Sección Tambos y Lecherías de la Inspección Nacional de Policía Sanitaria Animal. A sus efectos vuelven los antecedentes á la Inspección.

de la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas pidiendo una relación de las cantidades abonadas por arreglos y correcciones de niveles en los caminos que circundan el edificio de ese Instituto al contratista ingeniero A. Cor-

-Secretaría del Ministerio -A informe pasa una nota de la Inspección Nacional de Ganadería y Agricultura pidiendo la entrega de la máquina de direcciones entregada por la misma á la Dirección de

la Revista del Ministerio.

-Suspéndese por el término de quince días sin goce de sueldo al señor Antonio Pereira, auxiliar de vigilancia de la Escuela Nacional de Artes y Oficios, por falias cometidas en el desempeño de sus funciones. A sus efectos vuelven los antecedentes al Consejo de la Escuela y se hace saber á la Contaduría General de

-Contaduría General de la Nación-Nota comunicando la suspensión á que se refiere la anotación que precede.

-Ministerio de Hacienda-Para la resolución que corresponda pasan los antecedentes relativos á una denuncia formulada por la Inspección del Puerto referente á la inspección de una partida de ananás de los señores Faridone y Cía.

—Concédese la licencia que por el término de 20 días, a contar del día 12 del corriente, solicita el inspector volante de la zona número 2 (San José), de la Inspección Nacional de Ganadería y Agricultura, señor E. Saralegui. A sus efectos vuelven los antecedentes á la citada Inspección

-Ministerio de Obras Públicas-Para resolución que corresponda pasa la solicitud de la Compañía Liebig's pidiendo á los efectos de la liberación definitiva la inspección de un evaporador instalado en la fábrica é introducidos libre de derechos de importación.

—A sus antecedentes agrégase la nota de nuestra Legación en Wáshington informando sobre la marcha de los traba-jos que realiza el tercer grupo de agró-nomos en gira de estudio por Europa.

—Contaduría General del Estado — A sus efectos pasa la nota de nuestro Con-sulado en Nueva York acompañando los comprobantes de la entrega al tercer grupo de agrónomos en gira de estudio por Europa de la suma de \$ 3.485.00.

A sus antecedentes agrégase la nota de la tercera Comisión de Agrónomos, dando cuenta de su programa de traba-jos terminados en Norte América.

-En una nota de la Oficina de Exposiciones solicitando autorización para dirigirse directamente a varias dependencias la preparación de materiales para la formación de muestrario de maderas y rocas solicitados por el ingeniero Albertini, se resuelve conceder la autorización solicitada y a sus efectos pasa la nota á la Oficina de procedencia.

—En una solicitud de la Compañía Liebig's pidiendo liberación de derechos de importación para una partida de hojalata, remesa número 4, se resuelve devolverla al interesado para que de acuerdo con las disposiciones vigentes que cita gestione directamente de la Direc-ción General de Aduanas las franquicias que solicitan.

-Ministerio del Interior-Para la resolución que corresponda pasa la nota de la Inspección Nacional de Policía Sanitaria Animal relativa al incidente habido en el Mercado Central entre el inspector señor Fernández y el director interino de Abasto y Tablada señor García, sobre cumplimiento de disposiciones referentes á la inspección de carnes.

⊣En una solicitud de la Compañía Liebig's pidiendo el libre despacho de de-rechos de importación para una partida la remesa número 3, se resuelve devolverla al interesado para que de acuerdo con las disposiciones vigentes que cita gestione directamente de la Dirección General de Aduanas las franquicias que solicita.

-Ministerio de Obras Pública/srecabar los informes que corresponda pasa la solicitud de los señores Miguel Jau-me é hijos pidiendo el libre despacho de derechos de Aduana de maquinaria destinada á la instalación de una fábrica de tejidos en el país, correspondiente á la remesa número 1.

---Concédese la licencia que por el término de 20 días solicita el señor Adolfo Baldomir, ayudante de la Sección Epizootias de la Inspección Nacional de Policía Sanitaria Animal. A sus efectos vuelven los antecedetnes á la Oficina de proce-

-Inspección Nacional de Policía Sanitaria Animal-A sus efectos pasan los informes sanitarios del ganado en Bélgica Glasgow y Amsterdam correspondientes al mes de Octubre, Vigo y Suiza por Noviembre ppdo.

La Sccretaria.

#### Ministerio de Obras Públicas

#### DESPACHO DEL MINISTRO

Pasa al Ministerio del Interior la cuenta del señor Francisco Ortigueira por concepto de cobro del peaje de la balsa del Paso de la Laguna en Tacuarembó.

-Informado por la Dirección Industrial y de Minas pasa al Ministerio de Instrucción Pública el expediente de los señores Juan Cerbasi y Ricardo A. Servetti, de Montevideo, sobre privilegio de invención para "Un farol eléctrico para vehículos en general'

-A la Dirección de Contabilidad y Tesorería pasa el presupuesto de la grúa Pristman número 2.

-A informe de la Dirección de Topografía pasa el expediente de don Diego J. Laweor sobre permiso para encallar un camino en la 3.a sección de Río Negro.

-Al guardaalmacén pasa un pedido de

carbón del vapor "Oyarvide".
—Se pasa á la Dirección de Vialidad
una nota del Ministerio del Interior relativa á varias reparaciones que es necesario llevar & cabo en las calles del pueblo

Tomás Gomensoro (Artigas).
—Se remite á la Dirección Industrial
y de Minas la copia del despacho número 49946 expedido á favor de don José A. Nicolich (Compañía Nacional de Lanchajes).

-A la Contaduría General del Estado pasa una nota de la Intendencia Municipal de Canelones sobre expedición de pa-tentes de rodados á automóviles.

Vuelve á la Dirección Puerto de Montevideo el asunto relativo á pago del se-guro al obrero Alfredo Casquero.

-A la Dirección de Hidrografía se remite una oferta de los señores R. Avenarius y Cía. sobre una clase de pintura para proteger las maderas del gusano-ta-

ladro...
—A la Dirección Puerto de Montevideo se remite una cuenta del Dique Nacional por trabajos que efectuó en la draga "Uru-guay I" y "Gánguil II".

guay I" y "Gánguil II".
—Se nombra, con carácter de interino, para ocupar la plaza de peón en el faro del Cerro de Montevideo á don Anselmo F. Hourquebie en reemplazo de don Manuel Callego que renunció.

La Secretaria.

#### Ministerio de Guerra y Marina

RELACION DE LOS ASUNTOS DESPACHADOSº POR EL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA EL DÍA 2 DE ENERO DE 1914.

-Se manda liquidar al Regimiento 7.0 de Caballería la diferencia de sueldo que existe entre la asignación que percibió el entonces cabo 2.0 Esteban A. Moreira en el mes de Mayo último á la del cargo de sargento 2.0 que desempeña desde el 15 del mes citado, atento lo informado por la Contaduría General.

2—Se manda liquidar al Batallón 14 de Infantería \$ 8.50 que abonó al jefe del mismo por gastos de entierro del ex soldado Urbano Gómez, de acuerdo con el informe del Estado Mayor General.

-No se hace lugar al pedido de inclusión en listas del Paraguay, hecho por don José A. Costa, atento los informes del Estado Mayor y de la Contaduría General.

4-No se hace lugar al pedido de premio de constancia de primera clase he-cho para el sargento 2.0 del Regimiento 15 de Caballería, Atanasio Caraballo, de acuerdo con lo dictaminado por los señores Fiscales Militares y de Gobierno.

5-Se manda liquidar al Regimiento de Artillería número 2 la suma de \$, 10.50, para pagar gastos de entierro del ex ar-tillero Juan V. de los Santos, de acuerdo con el informe del Estado Mayor Gene-

6-Se manda liquidar al capitán graduado Hipólito Rodríguez el sueldo de Junio del año ppdo., en situación de reemplazo, que no le fué abonado en forma alguna, atento los informes del Estado Mayor y Contaduría General.

7—Se reconce, de acuerdo con la ley de 24 de Febrero de 1911, á la señora Aurelia Latorre, viuda del teniente 2.0 Cándido Umpierrez, el derecho á una pensión mensual de \$ 20.93, atento lo informado por el Estado Mayor, Contaduría General, dictamen del señor Fiscal de Gobierno, Caja de Pensiones Militares y hecha la justificación de identidad en la forma dispuesta.

8-Se manda liquidar á la señora Amalia Sánchez, viuda del coronel Ramón Arenas, la pensión del mes de Junio último, que figuró indebidamente ausente, atento lo informado por el Estado Mayor y la Contaduría General.

9—Se manda liquidar al sargento ma-yor graduado Juan Colman los sueldos en situación de reemplazo por Julio, Agosto y Septiembre del año ppdo., que no le fueron abonados por figurar indebidamente ausente, atento lo manifestado por la efatura Política de Minas, Estado Mayor, Contaduría General y dictamen del señor Fiscal de Gobierno.

Se otorga al sargento 2.0 Alfonso Cabalero, que presta servicios en el Regimiento 4.0 de Caballería, premio de constancia de 2.a clase, atento lo infor-mado por el Estado Mayor, Contaduría General y dictamen del señor Fiscal Mi-

-Estado de la Junta de Administración Militar relacionado con 30 cuentas que se mandan pagar, que importan la suma de \$ 43.547.39, por concepto de va-

rios suministros.

12—Se manda liquidar á la casa Hijos de José Pascual la suma de \$ 26.54, pala pago de cuentas por bultos desembarcados en las fechas y de los vapores que cita, los que fueron despachados con intervención de la Comandancia de Marina, Arsenal de Guerra é Inspección General de Telegrafía sin Hilos.

13-Se manda expedir una orden á favor del sargento mayor Alfredo R. Campos por la cantidad de cuatrocientos diez pesos (\$ 410.00), para pago de trabajos

á efectuarse en el polígono de tiro de la ciudad de Mercedes, de acuerdo con lo dispuesto en la resolución de 23 de Diciembre del año ppdo.

13 a-Orden a que se refiere la anotación anterior.

14-Se manda expedir una orden á favor de la Zona (Militar número 4 por la suma de \$ 20.00, para pago de asignación acordada al Inspector Veterinario Departamental de Tacuarembó por los servicios profesionales que presta al Haras Militar, correspondiente á Diciembre ppdo.

14 a-Orden a que se refiere el número

anterior.

15-Se otorga al soldado Francisco Valdez, pertencciente al Regimiento 4.0 de Caballería, premio de constancia de 4.a clase, atento lo informado por el Estado Mayor, Contaduría General y vista del señor Fiscal Militar.

15 a-Cédula de premio de cuarta clase á que se refiere la anotación anterior. 16—Se otorga al cabo Cecilio Persyra

Machado, del Batallón 2.0 de Infantería, premio de constancia de 1.a ciase, atento lo informado por el Estado Mayor, Contaduría General y dictamen dei sellor Fiscal Militar.

17-Se otorga al soldado Cándido Bernardo, perteneciente al Regimiento 4.0 de Caballería, premio de constancia de cuarta clase, atento lo informado por el Estado Mayor, Contaduría General y vista del señor Fiscal Militar.

17 a—Cédula de premio de cuarta clase á que se refiere la anotación anterior.

18-Se autoriza á la Administración Militar para que acepte el aumento de precio en el arrendamiento del campo donde actualmente se encuentran á pastoreo las caballadas pertenecientes á las unidades militares de guarnición en Ri-

vera, por considerarlo equilativo. 19—Se autoriza á la Administración Militar para arrendar un área de terreno que se destinará á labranza por el Regimiento 13 de Caballería, atento el informe favorable de la Junta de Administración Militar.

20—Se autoriza la ejecución de las obras en el local ocupado por el Batallón 5.0 de Infantería dentro de la cantidad de \$ 612.00 en que han sido presupuestadas por la Dirección de Arquitectura, mandándose expedir una orden á favor del Ministerio de Obras Públicas por dicha cantidad para su pago.

20 a-Orden á que se refiere la anotación anterior.

21-Se aprueba la propuesta del señor Jorge Balzami para efectuar el revestimiento de los pozos negros, reparación del caño de cocina y arreglo de los inodoros de los ww. cc. en el local ocupado por el Regimiento 9.0 de Caballería, dentro de la cantidad de \$ 75.00 en que se estiman los trabajos, de acuerdo con el informe técnico producido por la Dirección de Arquitectura, mandandose expedir una orden a favor del Ministerio de Obras Públicas para su pago. 21 a—Orden á que se refiere el núme-

ro anterior.

22—Se acepta la propuesta del señor Umberto Pittamiglio para la construcción de un pabellón destinado á lavadero, etc. en el Hospital Militar, de acuerdo con el pliego de condiciones respectivo, nor ser la más ventajosa á los intereses del Estado, por la cantidad de \$ 33.037,00, así como la asiguación de \$ 420.00 para pago del sobrestante encargado de vigilar los trabajos, atento el informe de la Dirección de Arquitectura.

23—Se manda expedir una orden por la suma de cincuenta pesos (\$ 50.00) á favor del señor Juez Militar de Instrucción de primer turno para atender gastos que se originen con motivo de la instrucción de un sumario al alférez del Regimiento 10.0 de Caballería Francisco

-Orden á que se refiere el número anterior.

24-Se manda expedir una orden á favor de la Administración Militar por la suma de dos mil setecientos secenta y seis pesos cehenta centésimos (\$ 2.776.80) para pago de trabajo ejecutado por el señor Arturo Acosta en el local del Batallón 8.0 de Infantería, en virtud de haber sido autorizado.

2'4 a—Orden á que se refiere la anota-

ción anterior.
25—Decreto concediendo el empleo de alféreces á los alféreces graduados, alumnos de la Escuela Militar, Tydeo Larre Borges, Pedro Buadas y Salvador Gandolfo, y el de guardias marinas á los graduados, alumnos de la Escuela Naval, Juan J. Miller, Raúl Suárèz, Hugo de Barros y Rivera Travieso, quienes han sido aprobados en el 5.0 año académico y se encuentran comprendidos en el artículo 159 del Reglamento de la Escuela.

La Secretaría.

#### ACEPTACION DE CARGO

NOTA DEL DOCTOR GIRIBALDO, DESIGNADO PARA INTEGRAR EL CONSEJO N. DE HIGIENE

Montevideo, Diciembre 27 de 1913.

Excmo. señor Ministro del Interior, doctor don Feliciano Viera.

Tengo el placer de acusar recibo de su nota número 5379, en la que se me hace saber que he sido designado por el Poder Ejecutivo para integrar el Consejo Nacional de Higiene.

Al aceptar dicho cargo, agradezco la dis-tinción que con él me discierne el Poder Ejecutivo y prometo hacer todo lo que de mi parte esté para el mejor desempeño del

Saludo al señor Ministro con mi más alta

Fernando Giribaldo.

Ministerio del Interior.

Montevideo, Diciembre 30 de 1913.

Publiquese.

# AVISOS Y COMUNICACIONES

#### Instituto Meteorológico Nacional

Día 3 de Enero de 1914.—Horas: 5 p. m.

Barómetro alto al Oeste del Continente. La temperatura se mantiene alta en toda la República. Dominan vientos moderados del Oeste

en la costa.

El recorrido total del viento en las 24 horas ha sido de 722 kilómetros. Han dominado vientos muy fuertes del Norte. manifestaciones eléctricas Lluvias y

intensas.

Agua caída en milímetros: Montevideo, 54; Paso de los Toros, 35.
Las aguas del Río de la Plata oscilan

alrededor de su nivel medio.

Datos de hoy á las 5 p. m.

Barómetro: 753.00. Temperatura: Normal 26000, á la intemperie 25°20, máxima 26°10, á la in-

tempérie (sol) 30°10, mínima 23°00, á la

viento Oeste, 24 kilómetros por hora. Velocidad máxima del viento en las 24 horas: 72 kilómetros á las 11 1/2 p. m. Tensión del vapor de agua: 19.35. Humedad relativa: 79.50.

—Aguas del antepuerto: Temperatura: 24°30. Cloruro de sodio por litro, gramos 9.92. Cloro libre por litro, gramos 6.01. Altura de las aguas: 0.85 sobre c

0.85 sobre cero. Vientes fuertes del Sur con lluvias.

H. Bazzano.

#### Bolsa de Comercio

OPERAUIONES OFICIALES SOBRE DEUDAS PÚBLI-TÍTULOS HIPOTECARIOS DEL URU-CAS Y GUAY.

Enero 3. de 1914.

Por ciento

#### Primera rueda

No se efectuaron operaciones.

#### Segunda rueda

#### Deuda Consolidada

Pesos	1.01	CICTIO
<b>—</b> .		
4 700	para fin de mes	68 60
9.400		68 60
	Títulos Hipotecarios serie N	
10 000	para fin de mes	88 90
10 000		89 —
5 000	idem idem	59 —
5.000	idem idem	8+ 20
	para el 5 de Enero.	88 50
5 000		88-50
5.000		89 10
	Títulos Hipotecarios seric O	
5.000	para el 5 de Euer i	87 80
1.000		88 —
1.000		88 —
	idem idem	84
1.2		88 <del>-</del>
•		
		,

#### Servicio de Correos

#### LLEVAN VALIJA

Enero 5 de 1914.

Para Buenos Aires:

Vapor de las 7 p. m.

ORDINARIA

RECOMENDADA

Central . 5.45 p. m. | Central . 5.15 p. m.

Vapor de las 10 p. m.:

RECOMENDADA ORDINARIA

Central . . 9 p. m. | Central . . 8 p. m. Osiris, alemán, para Punta Arenas y escalas hasta Callao, saldrá el 7 de Enero.

RECOMENDADA

7 a. m | Central del día 7 | Central del día 6

Italia, italiano, para Río de Janeiro, Nápoles y Génova, saldrá el 8 de Encro.

Central. 7 a. m. Central del día 8 10 p. m. del día 7

Cop Ortegal, alemán, para Santos, Río de Janeiro, Lisboa, Vigo, Southampton,

Boulogne y Hamburgo, saldrá el 8 de

ORDINARIA

RECOMENDS DE DA

Central. . 3 p. m. | Central . 2 p. m.

### Defunciones registradas en la Administración y Receptoría G. de Cemenverios

. Día 3 de Enero de 1914

Gema Balavina de Berduschi, italiana, 24 años, casada, Avenida General Flores 78. Jerónimo Domingo Irigaray, oriental, 4 meses, Pampas 2040. Santiago Berlano, oriental, 9 meses, Fi-

guerca 2041.

Un feto, Bulevar Artigas y Legionarios. Juana Aycaguer de Fernández, oriental,

64 años, casada, Garibaldi 27. Rosa Pepe, oriental, 6 me 6 meses, Mac-

Eachen 66.
Un feto, Ejido 1000.
María Vignone de Boragno, oriental, 38 años, viuda, Tacuarembó 1626.
Alberto Silveyra, oriental, 38 años, casado, Rivera 2209.

Cipriano M. Carballo, oriental, 49 años, casado, Nicaragua 1929.

Basilio Pereyra, oriental, 21 años, soltero, Playa de Punta Carretas.
Victoria C. de Castaldi, italiana, 72 años,

viuda, Camacuá 588.

Dominga Belaunde de Miguens, española, 76 años, casada, Reconquista 294. Carmen Renée Ponsa, oriental, 6 meses,

Abayubá 33. Ramona Pérez, oriental, 15 meses, Cane-

lones 1010. Américo Varela, oriental, 3 1,2 meses, Asi-

io Dámaso Larrañaga. César Ricardo Ferrari, oriental, 5 meses,

Asilo Dámaso Larrañaga. Vicente Miche, oriental, 1 mes y 12 días, Magallanes 2016. María Courtoisie de Tossi, oriental, 35

naria courtoisie de 10881, oriental, 35 años, casada, Constituyente 1969.

Dolorès Taramona de Gardoqui, española, 74 años, viuda, Santa Lucía 1242.

José Briozzo, italiano, 69 años, casado,

Paysandú 1019. Alberto Rey, oriental, 1 año, Hospital Pe-

reira-Rossell. Francisco Gómez, argentino, 55 años, sol-

tero, Hospital Vilardebó.
Norberto Hernández, oriental, 7 meses,
Miguel Barreiro 100a.

Narciso Cardoso, oriental, 30 años, soltero, Hospital Maciel.

Adela Nogués, oriental, 20 años, soltera, Hospital Maciel.

Francisco Milans, oriental, 37 años, soltero, Hospital Maciel.

Anselmo Correa, oriental, 30 años, soltero, Hospital Maciel.

Jerónimo Cabrera, oriental, 22 años, soltero, Hospital Maciel.

Norberto Flores, oriental, 39 años, soltero,

Hospital Maciel.

Un feto, Hospital Maciel. Eliseo Piotti, suizo, 64 años, viudo, Libertad 20.

Inés Gadea, oriental, 18 años, soltera, Hospital Fermín Ferreira.

Teodora Gadea, oriental, 16 años, soltera, Hospital Fermín Ferreira.

Severio Frigio, italiano, 76 años, viudo, Hospital Fermín Ferreira.

Hospital Fermín Ferreira.

Carmen Varela de Varela, oriental, 18 años, casada, Hospital Fermín Ferreira.

José Pereyra González, oriental, 27 años, soltero, Hospital Fermín Ferreira.

Francisco Vignali, italiano, 65 años, viudo, Chaná 2005.

Román Mederos, oriental. 33 años, cado Hospital Fermín Ferreira.

sado, Hospital Fermín Ferreira.

IMPRENTA DEL DIARIO OFICIAL-FLORIDA 1178

TARDEEN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS CUATRO DE LA

# SECCIÓN AVISO

### MONTEVIDEO, Lunes 5 de Enero de 1914

#### TARIFA DE AVISOS AFROBADA POR RESOLUCIÓN DEL SUPERIOR GOBIERN) CON FECHA 7 DE ENERO DE 1913

Tor centimetro Por 90 días se cobrará ..... \$ 0.05 ,, 0.09" " 

Nota — Menos de cinco centimetros, el precis será convencional.

OTRA — Se considera que veinticinco palabras equivalen á un centimetro.

Avisos comerciales: 20 días, \$ 4.00.

#### avisos del dia

### Oficina de Crédito Público

DEUDA AMORTIZABLE 2.a SERIE 42.a amortización Fendo amortizante ...... \$ 37.501 82

Propuestas aceptadas en la licitación el día de la fecha:,	efectuada on
V. nominal Proponentes Tipo %	V. efectivo
\$ 10.000 J. Ayala 59.00 10.000 C. Dchechi 61.00 " 10.000 J. Ayala 61.00 " 20.000 C. Dchechi 61.50 " 1.900 Arana Hncc 63.00 " 9.000 P. Margatse 64.66	" 12.300 00
\$ 60.900	\$ 37.416 49
Saldo para ol próximo servicio	" 85 42
o Promedio 61.439 %	\$ 37.501 82
Mentevideo, Encro 2 de 1914.	

Miguel V. Martinez, Director.

EMPRESTITO DE CONVERSION 5 % 1905 16.a qmortización

Foudo ameri	nzante		\$ 64.678	4 1
Propuestas el día de la	aceptadas en la fecha:	licitación	efectuada	ет
V. nominal	Proponentes	Tipo %	V. efectiv	70
4.662 650 6.061 25 13.055 00 7.460 00 9.325 00 10.257 50	F. Shárbaro F. Shárbaro E. Shárbaro E. Fernúndez A. Raveca J. G. Carvallido J. B. Rossi J. Aya2a	. 91.90 . 92.80 . 92.80 . 92.90 . 92.97 . 94.00	\$ 3.424 " 4.284 " 5.624 " 12.115 " 6.930 " 8.669 " 9.642 " 12.467	84 84 64 34 45 05
\$ 67,606 25	- ; =		\$ 63.158	22

Premedie \$ 93.42 % ..... \$ 64.678 47

Saldo para el próximo servicio..... 1.520 25

Montevideo, Enero 2 de 1914. Miguel V. Martinez, Director. 1357-y.en.5.

#### Ministerio de Instrucción Pública

SECCIÓN MARCAS DE FÁBRICA, DE COMERCIO Y DE AGRICULTURA

#### ACTA N.o 2464

ACTA N.O 2464

Con fecha 2 de Enero de 1914, los señores Barbosa Caravia y Cía.. apoderados del señor Francisco Castelli, de Buenos Aires (República Argentina), han solicitado el registro de la marca:
"PRIVE"
destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 4, clase 32.a. — Montevideo. Enero 2 de 1914. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

1354-y.en.22.

### Secretaría de la Dirección General de Instrucción Primaria

MESAS EXAMINADORAS Se hace saber á los interesados que las Mesas que recibirán los exámenes de Maestros Nacionales

en el período de Enero, estarán formadas como

en el período de Enero, estaran jumadas sigue:
Día 21—Lectura—Doctor José Pedro Varela Presidente, y vocales señora Ema Catalá de Princivalle y señorita Clelia Vitale d'Amico.
Día 21— Caligrafía — Doctor Mariano Pereira Núñez, Presidente, y vocales señora Margarita A. de Ochotorena y señorita Clelia Vitale d'Amico.
Día 23—Ceografía y Cosmografía—Doctor José Pedro Varela, Presidente, y vocales señores Orestes Araújo y Luis Morandi.
Día 26—Nociones de Ciencias—Doctor Carlos Sáenz de Zumarán, Presidente, y vocales señora Elena P. de Pecantet y señorita María García San Martín.

Seenz de Zumaran, rresidente, y constanta San Martín.

Día 28—Agricultura y Ganadería—Doctor Mariano Pereira Núñez, Presidente, y vocales señores Alfredo Ramos Montero y Teodoro Alvarez.

Día 2 de Fehrero—Artimética—Doctor Carlos Sáenz de Zumarán, Presidente, y vocales señorita Leonor Hourticou y señor Emilio Pournié.

Día 4—Morall y Religión—Doctor José T. Piaggio, Presidente, y vocales señorita doctora Clotilde Lusis y señor doctor José Pedro Segundo.

Día 6—Beonomía Doméstica—Señorita Leonor Hourticou. Presidente, y vocales señora Amabilia G. de Rodós y señorita María Gereía San Martín.

Día 9—Historia y Constitución—Señor Doctor José Pedro Segundo.

Día 11—Gramática y Composición—Doctor Carlos Sáenz de Zumarán. Presidente, y vocales señora Isabel A. de de la Fuenc y señor Francisco Gamez Marín.

Isabel A. de de la ruente y senor grandisco Gamez Marín.

Día 12—Dibujo—Schor Emilio Fournié, Presidente, y vocales schorcs Catimiro A. Pfaffly y Domingo Laporte.

Día 16—Dibujo y Caligrafía (3.er grado)—Doctor Mariano Pereira Núñez, Presidente. y vocales señorita Clelia Vitale d'Amico y señor Domingo La-

porte.

Día 18—Pedagogía—Doctor José T. Piaggio.
Presidente, y vocales señorita Leonor Houricou y
señor Joaquin R. Sánchez.

Día 20—Trabajos Manualcs—Doctor José Pedro
Varela, Presidente, y vocales señores Francisco Martínez Vázquez y Juan Vilarino.

Día 20—Música—Doctor Carlos Sáenz de Zumarán, Presidente, y vocales señorita Dolores Touris
y señor Pilades Stampanoni.

Día 20—Idiona Francés—Doctor Juan Paullier.
Presidente, y vocales señora Amalia B. de Ferrari
y señora Alejandrina M. de Chartier.

Los exâmenes empezarán de 8 á 11 a. m. y de
3 á 6 p. m.—Montevideo, Enero 2 de 1914.—El
Secretario General.

#### 4.a Sección del Depto. de Montevideo

4.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 31 del mes de Diciembre del año 1913, á das 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimenio don MAN UEL FERNANDEZ, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión industriell, de nacionalidad orientel, nacido en esta ciudad, demiciliado en la calle Yi número 1084. y doño LUTSA CLARA VASSALLO, de 19 años de edad, de estado seftera, de prefesión labores de su sexo, de micionalidad crientell, nacida en esta candad, demiciliado en la calle Andes número 1059.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impodimento para el matrimonio proyectado, lo denuncion por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diardo Oricial por espacio de coho días como ló inanda la ley.

Alfredo Costa Gutiérrez, Oficial del Estado Civil.

#### 6.a Sección del Depto. de Montevideo

6.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montexideo, y el díg 31 del mes de Diciembre
del não 1913, á das 3 de la tarde. A petición de
los interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en mavrimonio don ANTONIO GARCLA
FONTIANA, de 24 nãos de calad, de estado soltero,
de profesión jurnalero, de maxionalidade español,
nacido en deredo, domiciliado en da calle Cuareim múmero 1624, y doña SARA RODRIGUEZ,
de 15 años de calad, de estado soltera, de profesión
labores, de nacionalidad española, nacida en Lugo,
domiciliada en da calle Cuareim número 1624.
En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio provectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIo
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley. —Ocsar Schiaffino, Oficial del Estado Civil.
1330-y.en.14.

1330-v.en.14.

#### S.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, v el día 1.0 del mes de Enero del año 1914, á has 10 de du mañana. A petición de los interesudos bago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MANUEL MOSQUERA,

de 33 años de cdad, de estado soltero, de profesión herrador, de macionalidad español, nacido en la Coruña, domiciliado en la carle Democracia número 120, y doña ISABEL MARTA SEMBO, de 38 años de cdad, de estado soltera, de profesión labores de su esco, de nacionalidad orienzal, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Gianelli número 1459.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta Oficina, haciendo conocor las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puería de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por cepaco de ocho días como lo manda la ley.

Arturo Semeria, Oficial del Estado Civil.

#### 10.a Sección del Depto. de Montevideo

10.a Sección del Bepto. de Montevideo

En Mantalla, y el día 31 del mes de Didiembre del año 1913, á la. 2 de la tarde. A petición de los initresados hago suber: Que han proyectado unirse en marcinona den l'EONIDAS BRAGA, de 38 años de cdrel, de estado soltero, de profesión emplicado de nacionalidad oriental, nacido en Soriane, demicinado en la calle Piedras número 609 (2.a receón), y doño MERCEDES RODRI-GUEZ, de 40 años de cdad, de estado sotera, de profeción labores de manonalidad oriental, macida en el Departamenco de Montevideo, demiciliada en la calle 18 de Julio número 107.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta Oficina, hacirado concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL per espacio de ceho días como lo manda ia fey. — Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil.

#### 15.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 2 del mes de Enero del año 1914, á das 9 de la mañanu. A peticióm de los interceados hago salver: Que hen proyectado unirse en matrimonto den RAFAEL CONFORTI, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad liteliano, nacido en San Rufo (Salverio), demiciliado en da calle Rivera número 2060, y doña ANA MARIA POGGIO, de 26 años de £dad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Guadalumero 1830.

En fe de lo cúal intimo á los que supieren algún impodimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocr las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diardo Oficial por espacio de echo días como lo manda la ley. — V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 2 del mes de Enero del año 1914, á las 9 de 4a mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE BALZARETTI, de 51 años de édad, de estado viudo, de profesión empresario de obras, de nacionalidad italiano, nacido en ta Provincia de Como, domiciliado en la calle Juan M. Bianes múmero 1266, y doña TERESA PERUCHI, de 28 años de edad, de estado sobtera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Lavalleja múmero 1969.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denunciem por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para oue sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARto OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

En Monievideo, y el día 1.0 del mes de Enero del año 1914, à las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado univse en matrimonio don ERNESTO DE LEON, de 29 años de edad, de estado solvero, de profesión abañil, de nacionalidad oriental, macido en el De partamento de Florida, domiciliado en la calle Yaro número 1261, y doña FELIPA GONZALEZ, de 23 años de cuad, de estado solvera, de profesión labores de sa sexo, de macionalidad oriental, macida en Las Brujas, Departamento de Canelones, domiciliada en la calle Yaro múmero 1261.

En fe de lo cual intimo á los que supleren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo devuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

DELA TARDELA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS OUATRO EN

#### 21.a Sección del Depto. de Montevideo

En Sayago, y el día 29 del mes de Diciembre del año 1913, á las 10 de la mañana. A petición do los interessados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don RODOLFO LAUREIRO, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión electricista, de nacionalidad oriental, macido en la Filorida, blomiciliado en Peñarcl, y tloña PRESPINTAMOTON CARDOZO, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en San José, domiciliada en Peñarol.

dad oriental, nacida en San Jose, aparena le Peñarol.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.

— Indio Arizaga. Oficial del Estado Civil.

L331-y.cn.14.

### Almacén vendido

Almacen vendido

Se hace saber al comercio y al público en general que por intermedio de los balanceadores Maciá y Cossolino he contratado vender á favor de don Manuel Fernández Vila el almacón de comestibles y bebidas al por menor sito en la calle Salsipuedes número 1052, esquina Durvano, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1994, se notifica á todos los que se consideren mis acrecdores para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que fuere dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo. Enero 3 de 1914.—

Viuda de Anionio López.—Manuel Fernández Vila.

1360-v.en.26.

### Al comercio y al público

Al comercio y al publico
thacemos saher al púffico y al camercio on particular que hemos vendido à don fosé le sa, las
existencias de muestra cosa à magerio estri en
Cuchilla del Ombii (la sección del Departimento
de Tacanarembó), que en los rames le chaccen,
tienda y isus anexos giraba bajo da rizón sacial de
Villamit y Ribero hermanes, oucedar lo el ex socio don Fermín Villamit con al resto del activo y
todo el pasivo de la extinguida firma. A los efectos del a ley de 26 de Septiembre, de 1904 se hace
esta publicación.—Tacuarembó, Enero 3 de 1914.
—Villamit y Ribero hermanos (1365-y.en.26.)

#### Venta de comercio

A dos efectos degalos se haor riber al público que he ventilo mi casa de comercio en el ramo de decheria denominada "Lecheria del Sol", sita en la calle Calonia número 1102, escuina Avenida de da Paz, al señor Eduardo M. Pérez, y con el fin de que des que se crean com derecho se presenten con los jutificacios, rle sus enciditos dentro del término legal en la indicada casa, calle Caonia número 1102, equina Avenida de la Paz,—Montevi deo, Emero 3 de 191.4—Luis triondo.

1363-v.en.26.

Al público y al comercio

Se participa al público que la casa de comercio que giraba en cata plaza can el nombre de "Nueva fonda", de Dionisio Varela, ubicada en la calle Millán números 71 y 73, ha sido vendida á los señores Dorado y Formán lez, ouiznes se propencio continuar el mismo negocio. Los que se consideren acreedores, podrám presentarse para hacer efectivos sus créditos destros del plazo que determina la ley vigente.—Montevideo, Emero 2 de 1911.—Dionisio Varela.

#### Al público y al comercio

Al publico y al comercio que demos prometido vender a den Atijo Ruvertoni flas existencias del café y bar "Las Novelades", situado en la calle Carelones número 1850, debiendo los acreedores presentarse dentro de dos 30 días. Pasado este plazo el comprador queda eximido de toda responsabilidad. — Montevideo, Enero 1.0 de 1914.—Andrés Paz y Gia.—Atilia Ruvertoni.

1364-v.en.26.

#### Disolución de sociedad.

Al comercio y d público en general participantos que de común acuerdo hemos disuelto da seciedad que giraba en esta plaza bajo 1, razón social de Domato y Vidal, cuyo clicto cra la explotación que comprende al ramo de fabricación de vehículos que teníamos establecido en la calle Constituyente número 1488, haciéndose cargo del activo y que sivo el socio con Manuel Vidal. Y á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 hacemos Ja presente publicación.—Montevideo, Diciembre 30 de 1913.—Manuel Vidal.—Murtiu Domato.

### C361-v.en.26.

# Al público y al comercio

Comunico al público y al comercio en general, que con esta fecha y ante el escribano don Juan Varese, he convenido con los señores José Domínguez y Modesto Bintos en venderles mi establecimiento comercial en el ramo de venta de carbón y anexos, sito en esta ciudad en la calle Reconquista esquina Alzáibar. A los efectos de lo prescripto par la k; de 26 de optiembre de 1904, co

cita á todos sos que se consideren mis acreedores para que dentro del término que la misma ley fija, se presenten en dicha casa con los justificativos de sus créditos á objeto de serles satisfechos.—Montevideo, Diciembre 27 de 1913.—Domingo Domin guez.—José Dominguez.—Modesto Pintos.

#### Al comercio y al público

Al comercio y al publico

De acuerdo con lo dispuesto por la ley de 26
de Septiembre de 1904, hacemos saber que hemos
prometido vender à don José Horta, las existencias de nuestra casa de comercio denominada "Restaurant y billar del Ferrocarril", situada en la
calle Cerrito esquina Oriente.—Paysandú, Diciembre
6 de 1913.—Severo Lagrosa.—Rómbo A. Revello.
1855-v.en.26.

### OFICIALES

# Administración del "Diario Oficial"

REGISTRO NACIONAL DE LEYES Y DECRETOS DE 1912

Esta Administración hace saber á los interesados que desde la fecha está en venta en esta Oficina, el tomo del Registro Nacional de Leyes del año 1912. al precio de 2.00 pesos.—Montevideo, Diciembre 24 de 1913.—Manuel E. Rombys, Administrador.

#### Ministerio de Instrucción Pública

SECCIÓN MARCAS DE FÁBRICA, DE COMERCIO Y DE AGRICULTURA ACTA N.o 2453



Con fecha 27 de Diciembre de 1913, el señor Enrique Brusco, apoderado del señor Kamón Pena-dés, de Montevideo, ha solictado el registro de la

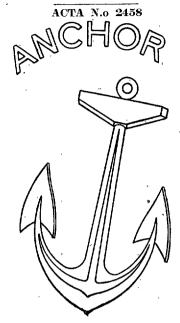
"MUNDO destinada û distinguir los artículos comprendidos en las categorías 2 y 8. clases 11.a, 62.a, 63.a, 64.a, 66.a, 68.a, 69.a y 70a.—Montevideo, Diciembre 27 de 1913.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

ACTA N.o 2439



Con fecha 17 de Diciembre de 1913, el señor Ignacio Milicua, apoderado de la Sociedad Anónima des Caves et des Producteurs reunis de Roquefort, de Roquefort, Avoynon (Francia), ha solicitado el registro de la marca:
"ETIQUETA ESPECIAL"
destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría e, class 64.a. — Montevideo, Diciem-

17 de 1913. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sec-1287-v.en.8.



Com fecha 27 de Diciembe de 1913, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de la Lovell Ma-nufactaring Company, de Eric, Pensilvania (Estados Unidos de Norte América), han solicitado el registro de la marca: "ANCHOR"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 3 y 9, clases 22 a y 80 a. — Monte-video, Diciembre 27 de 1913. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. . 1334-v.en.17.

ACTA N.o 2445



Con fecha 18 de Diciembre de 1913, los señores Susviela Huos., comerciantes de Monte<del>vid</del>eo, han so-licitado el registro de la marca: "TURF"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la entegoría 8. clases 62.a al 702a. - Montevideo, Diciembre 18 de 1913. — Ricardo Sónchez, Jefe de Sección. †800-v.en.10.

ÁCTA N.o 2461



Con fecha 30 de Diciembre de 1913, los señores Eduardo Cooper é hijo apoderados de da Compañía E. Lazenby y Son Limited, de Londres (Inglaterra), han solicitado el registro de la marca: "ELIZABETH LAZENBY" destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clases 61,a á 71,a. — Montevideo, Diciembre 30 de 1913, — Ricardo Nânchez, Jefe de Sección.

Section.

ACTA N.o. 2444

Con fecha 17 de Diciembre de 1913, los señores Kropp y Cía., apoderadas de la firma Doctor Bayer y Cía., de Budavest (Hungría), han solicitado el registro de la marca:

"EKZAGA"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 9, clase 79.a. — Montevideo, Diciembre 17 de 1913. — Ricardo Sónchez, Jose de Socion 1232-y.cn./.

EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

<u>KOLA• KRY</u> ÉLIXIR VITALDELA GUINÉE FRANÇAISE EXTRAITOE NOIX FRAICHESDEKOLADECONAKRY v.gaboriaud

ACTA N.o 2450

EXPLORATEUR DU FOUTA DIALLON A CONAKRY (Guaris Bragasse) CONA HÉRITIERS DE J-H.SÉCRESTAT AÎNÉ BORDEAUX

Con focha 20 de Digiembre de 1913, el señor Manuel Pérez, apoderado de los señores Héritiers de J. Hré Sécrestat Ainé, de Burdeos (Francia), ha solicitado el registro de la marca; "KOLA KRY" destinada à distinguir los artículos comprendidos en las categorías 8 y 9, clases 68.a y 79.a.—Montevideo, Diciembre 20 de 1913.—Ricardo Sánchez, Jefo de Seción. 1304-v.cn.10.



# Escuelas Internacionales

de Enseñanza por Correspondencia

### (INTERNATIONAL CORRESPONDENCE SCHOOLS)

Con fecha 20 de Diciembre de 1913, el señor José Altuna, apoderado de las Escuelas Internacionales de Euseñanza por Correspondencia, de Buenos Aires (República Argentina), han solicitado el registro de la marca:

ESCUELAS INTERNACIONALES DE ENSEÑANZA POR CORRESPONDENCIA (International Correspondence Schools)

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 9, clases 72.a. 74.a, 75.a. 77.a y 80.a.

—Wontevideo, Diciembre 20 de 1913. — Ricardo Sánchez. Jefe de Sección. 1314-v.en.12.



# PHOENIX

Con fecha 15 de Diciembre de 1913, los seño-res Barbosa Caravia y Cia., apoderados de la So-ciedad Phoenia Potent Kuel Limited, de Prince of

Wales Dock, Swansca (Inglaterra), han solicitado el registro de la marca: "PHOENIX"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 1 y 9, clases 7.a y 80.a. — Montevideo, Diciembre 15. de 1913. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 1268-v.en.5.

Con fecha 17 de Diciembre de 1915, los senores Kropp y Cía., apoderados de la firma Doctor Bayer y Cía., de Budapest (Hungría), han solicitado el registro de la marca:
"MERLUSAN".

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 9, clase 79.a. — Montevideo, Diciembre 17 de 1912. — Ricardo Sánchez, Jefe de Section.

1.770-y.cu.7.

ACTA N.o 2448

Expositions de Bordeaux 1859 8 de S'Petersbourg 1860 BITTER- SECRESTAT



#### AVIS ESSENTIEL.

Pour affirmer une fois de plus les effets salutaires qui Bitter Secrestat et mettre les consommateurs en gardo contra lès nombrouses, imitations et contrefaçons auxquelles, il est en buttr, je crois devoir reproduire les documents suivants. H. S.

Les propriétes febrifuges du Bitter-Secrestat, sont is ceres principes amers de premier chaix qu'il contient Aussi cets

EXTRAIT TRAVAUX SCHWING OF M JULES LEON

CERTIFICAT

The state of the s

Con fecha 20 de Diciembre de 1913, el señor Manuel Pérez, apoderado de los señores Héritiers de J. Hré Sécrestat Ainé, de Burdeos (Francia), ha solicitado el registro de la marca: "HITTER SECRESTAT" destinada à distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 68.a.—Montevideo, Diciembre 20 de 1913.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

1303-v.en.12.

#### ACTA N.o 2447

Con fecha 18 de Diciembre de 1912, los señores Clericetti Hnos. y Barrella, comerciantes de Montevideo, han solicitado el registro de la marca: "URUGUAY" destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 3 y 7, clases 25.a y 60.a.—Montevideo, Diciembre 18 de 1913. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 1292-v.en.9.

#### ACTA N.o 2462

Con fecha 30 de Dicicatoro de 1913, el señor Eduardo J. Millot, apolerado del senor Laidono Santos Pérez, comierciante do la ciudad de Paysandú (R. O. del Uruguay), ha solicitado de registro de la marca:

de la marca: "LA SIRENA"
destinada á distinguir: los articulos comprendidos
en las categorías 6 y 9, 5 y 7, olases 37.a, 47.a,
48.a y 58.a, 52.a y 80.a. — Montevideo, Diciembre
30 de 1913. — Ficardo Súpebez, Jefe de Sección.
Tioderica.21.

 $L\dot{A}S$ DE LA TARDE HASTACUATROEN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE

#### ACTA N.o 2446

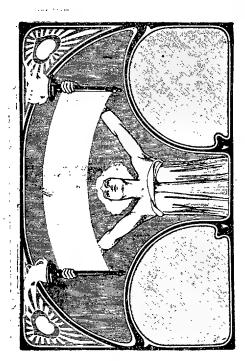


Con fecha 18 de Diciembre de 1913, los señores Clericetti Hnos. y Barrella, comerciantes de Mon-tevideo, han solicitado el registro de la marca: "METALINA"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 4, clase 32.a. — Montevideo, Diciem-bre 18 de 1913.—*Ricardo Sánchez*, Jefe de Sección. 1291-v.en.9.

#### ACTA N.o 2443

<u>.</u>



Con fecha 17 de Diciembre de 1913, los señores Kropp y Cía., apoderados de la firma Doctor Ba-yer y Cía., de Budapest (Hungría), han solicitado el registro de la marca: "ETIQUETA ESPECIAL" destinada á distinguir los artículos comprendidos en

la categoría 9. clase 79.a. — Montevideo, Dicieu-bre 17 de 1913. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sec-ción. . . . . . . . . . . . 1281-v.en.7.

#### ACTA N.o 2398



Con fecha 17 de Noviembre de 1913, los señores Carreras y Bech, comerciantes de Montevideo, han solicitado el registro de la marca: "MONUMENTO A. COLON", ' destinada á distinguir los artículos comprendados en la categoría 7, clase 59.a.—Montevideo, Noviembre 17 de 1913.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 1328 v.cn.15.a.

#### ACTA N.o 2449

Con fecha 20 de Diciembre de 1913, el señor Manuel Pérez, apoderado de los señores Héritiers de J. Hré Sécrestat Ainé, de Burdeos (Francia), ha solicitado el registro de la marca:

"SECRESTAT" destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 1 á 9, clases 1.a á 79.a.—Montevideo, Diciembre 20 de 1913.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

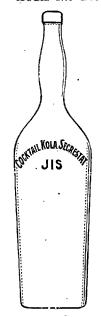
#### ACTA N.o 2457



Con fecha 27 de Diciembre de 1913, los señores Barbosa Caravia y Cía., apoderados de la The Lam-son Company, de Boston, Massachusetts (Estados Unidos de América), han solicitado el registro de

"LAMSON TRANSMISSION SERVICE"
destinada á distinguir los artículos comprendidos en
las categorías 3 y 9; clases 22.a y 80.a. — Montevideo, Diciembre 27 de 1913. — Ricardo Sánchez,
Jefe de Sección. 1333-v.en.17.

ACTA N.o 2451



Con fecha 20 de Diciembre de 1913, el señor Manuel Pérez, apoderado de los señores Héritiers de J. Hré Sécrestat Ainé, de Burdos (Francia), ha solicitado el registro de la marca:

"ENVASE DE GOCKTAIL KOLA" destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 8 y 9. clases 68.a y 79.a.—Montevideo, Diciembre 20 de 1913.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

#### ACTA N.o 2430



Con fecha 11 de Diciembre de 1913, los señores Carreras y Bech, comerciantes de Montevideo, han solicitado el registro de la marca: "PAY PAY" destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorias 7 y 9, clases 59.a, 72.a.—Montevideo, Diciembre 11 de 1913.—Ricardo Sán:hec, Jefe de Sección.

ACTA N.o 2459



Con fecha 29 de Diciembre de 1913, los señores Francisco Goñi y Cía... comerciantes de Montevideo. han salicitado el registro de la marca: "ESCUDO" destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 2, 3, 6, clases 10.a, 26.a, 53.a y 54.a. —Montevideo, Diciembre 29 de 1913.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 1338-v.en.17.

EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

# ACTA N.o 2460 APRIZE MEDALS AVER POR CONTROL OF THE PROPERTY CREMORTON LONDON " england

Con fecua so de Diciembre de 1913, los señores Eduardo Cooper é hijo, apoderados de la Compañía C y E. Morton Limited, de Londres (Inglaterra), han solicitado el registro de la marca: "ETIQUETA ESPECIAL" destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 8 y 9, clases 61.a á 71.a. — Montevideo, Diciembre 30 de 1913. — Ricardo Sávehez, Jefe de Sección.

las categorías 8 video, Diciembre Jefe de Sección. 1346-v.eu.20.

ACTA N.o 2442

Con fecha 17 de Diciembre de 1913, los señores Kropp y Cía., apoderados de la firma Doctor Bayer y Cía., de Budapest (Hungría), han solicitado el registro de la marca:

"MERGOSAN" destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 9, clase 79.a. — Montevideo, Diciembre 17 de 1913. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

ACTA N.o 2441

Con fecha 17 de Diciembre de 1913, los señores
Kropp y Cía., apoderados de la firma Doctor Bayer y Cía.; de Budapest (Hungría), han solicitado
el registro de la marca:
"EBAGA"

destinada 4 distinguir los artículos comprendidos en la categoría 9, clase 79.a. — Montevideo, Diciem-bre 17 de 1913. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sec-ción. 0 1279 v.en.7.

ACTA N.o 2463

Con decha 31 de Diciembre de 1912, el señor Pedro Carrau y Rovira, apoderado de los señores G. Sensat hijos, de Barcelona (España), ha solicitado el registro de la marca:

"G. SENSAT"

destinada á distinguir tos artículos compren lidos en la categoría 8, clases 61.a á 71.a.—Montevideo, Diciembre 31 de 1913.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

1348-v.en.20.

### Secretaría de la Dirección General de Instrucción Primaria

INGRESO AL INSTITUTO NORMAL

Se hace saber à los interesados, que por resolución de la Dirección General de techa 16 del corriente mes, se ha establecido la edad de 14 años para el ingreso de las alumnas al Instituto Normal de Señoritas, habiendose prorrogado el plazo para la presentación de fas solicitudes y recaudos correspondientes hasta el 30 de Enero de 1914.

A contar del expresado año, los estudios normales durarán 4 años. — Montevideo, Diciembre 17 de 1913.—El Secretario General.

#### Tesorería de la Universidad de Montevideo

Montevideo

EXAMENES EXTRAORDINARIOS DE 1913
Conforme à lo dispuesco por el artículo 65 del Reglamento Generall, se hace salver à los interesados que los dereches universitarios correspondientes à las solicitudes para los próximos exámense extraordinarios ideben ser pagados à la Tesorería de la Universidad em los siguientes períodos del mes de Enero entrante:
Del 2 al 10 para los estudiantes de las Facultades de Derecho y de Matemáticas, del 2 al 12 para los de la Facultad do Medicina, y del 2 al 15 para los de la Sección de Emseñanza Secundaria y Preparatoria. Universidad de Mujeres é ingreso.

Este último plazo rige para el pago de los derechos à los alumnos de 3er. grado exonerados del examen de ingreso, según el artículo 2.0, plan 20 de Octubre de 1911. debiemdo en el mismo acto presentar el certificado à que dicho artículo se refiere.

Horas de inscripción: de 9 á 11 a. m.

Advertencia — Vencidos sos plazos que se indican, se harám efectivas las multas que correspondean. — Mentevideo, Diciembre 30 de 1913. — El Tesorero.

### Ministerio de Obras Públicas

Dirección Puerto de Montevideo
LLAMADO A LECITACION
Reparaciones en el "Ganguil I"
Llámase á licitación para efectuar las reparaciones del "Ganguil I", de acuerdo con el pliego de condiciones y especificaciones que los interesados podrán consultar en esta Oficina, calle Ituzaingó número 1512, todos los días hábiles de 9 1 | 2' a. m. á 12 m. y de 1 1 | 2 m 6 p. m.

Las propuestas deberán presentarse en el sellado correspondiente, y se recibirán en dicha Oficina hasta el día 14 de Encro de 1914, il las 4 p. m., hora en que se les dará apertura en presencia de las persenas interceadas concurentes al acto.

La Administración se reserva el derecho de aceptar la propuesta más conveniente ó el de rechazarlas todas. — Montevideo, Diciembre 20 de 1913. — Eduardo Lukasiewicz, Oficial 1.0.

1307-v.en.29.

LLAMADO A LICITACION

Reparaciones en la draya "Uruguay II"

Llámase à Reitación para efectuar las reparaciones de la draga "Uruguay II", de acuerdo con el pliego de condiciones y especificaciones que los interesados podrán consultar en esta Oficina, calle Ituzaingó número 1512, todos los días hábiles de 9 112 a.m. á 12 m. y de 1 112 á 6 p. m.

Las propuestas deberán presentarse en el seflado correspondiente, y se recibirán en dicha Oficina hasta el día 14 de Emero de 1914, á las 4 p. m., hora en que se les dará apertura en presencia de las personas interesadas concurrentes al acto.

La Administración se reserva el derecno de acepter la propuesta más conveniente ó el de rechazarlas todas. 

Montevideo, Diciembre 20 de 1913.—

Eduardo Lukasiewicz, Oficial 1.0.

# Consejo de Administración del Puerto

Consejo de Administración del Puerto
Oficina de Tráfico y Conservación
LLAMADO A LÍOTTACION

Construcción de dos lanchas à vapor
Llámase à licitación pública para la construcción de
dos lanchas á vapor para los servicios de saneamiento
é inspección del puerto, de acuerdo con el pliego
de condiciones que se encuentra á disposición de
los interesados en la Oficina de Tráfico y Conservación del Puerto, calle Piedras número 385, todos
los días hábiles de 10 a. m. á 5 p. m.
Las propuestas, en el sellado correspondiente, se
recibirán en esta Oficina el día 19 de Marzo de
1914, á las 3 p. m., fecha y hora en que serán
abiertas en presencia de los interesados, reservándose la Administración el derecho de reptar la que
crea más conveniente ó el de rechazarlas todas si no
encontrare ninguna aceptable. — Montevideo, Diciembre 19 de 1913.

### MUNICIPALES

#### INTENDENCIA M. DE COLONIA

INTENDENCIA M. DE COLONIA

LLAMADO A LICITACION

Llámase à licitación para contratar la construcción de las obras de saneamiento y apertura de calles en la ciudad de Colonia, de acuerdo con los proyectos, planos, memorias descriptivas y demás recaudos que obran en la Intendencia Municipal, à disposición de los interesados, todos los días hábiles de 8 à 11 a. m. y de 2 à 5 p. m.

Las propuestas deberán subordinarse à los pliegos de condiciones respectivos y proyectos aprobados por el Superior Gobierno, al decreto reglamentario de licitaciones públicas, y en cuanto à la forma de pago de las mismas obras y capital que devengue la apertura de calles, la Municipalidad establece la determinada en el artículo 9.0 de ia ley del 17 de Julio de 1913.

A las 3 p. m. del día 17 de Febrero de 1914, en la Intendencia Municipal y en acto público, se procederá à la apertura de las propuestas que se presenten, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que considere más conveniente 6 de rechazarlas todas.

— Colonia, Noviembre 13 de 1913.

— F. Suárez, Intendente.

— Andrés Torres, Secretario. Secretario.

#### INTENDENCIA M. DE DURAZNO

INTENDENCIA M. DE DURAZNO

LLAMADO A LICITACION

Convocase por segunda y última vez á licitación pública para la construcción de adoquinado en las siguientes calles de la ciudad: 18 de Julio desde Caballero á Sarandí, Sarandí desde 18 de Julio á Rivera y las comprendidas al contorno de las plazas "Independencia" y "Sarandí", y de macadam en la calle Malbajar desde Florida á Artigas, con sujeción al pliego de condiciones respectivo que pueden consultar los intersados en Secretaría, todos los días hábiles de 9 a. m. á 12 m., al de condiciones generales aprobado por el Poder Ejecutivo el 24 de Julio de 1913 y á las órdenes é instrucciones que diere el Ingeniero Jefe de la Inspección Técnica Departamental.

Las propuestas, presentadas en el sellado correspondiente, se abrirán el día 26 de Enero próximo á las 10 a. m. en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose esta Intendencia el derecho de aceptar la que juzgue más conveniente ó de rechazar todas si así resultare más ventajoso á sus intereses.—Durazno, Diciembre 11 de 1913.—

Rufino Peluífo, Intendente.—Alfredo Marfetán. Secretario.

1235-v.en.26.

#### INTENDENCIA M. DE FLORES

INTENDENCIA M. DE FLORES

DESVIO DE CAMINO

Se hace saber à quienes pueda interesar que ante esta Intendencia se ha presentado el señor Martín Bessonart solicitando el desvío del camino departamental ú Mercedes, en la parte que pasa por su campo en la 3.a sección.

Y à los efectos del artículo 687 del Código Rural se hace esta publicación por el término de treinta días. — Trinidad, Diciembre 6 de 1913. — Juan Puig.

1241-v.en.13.

## ESTADO GIVIL

#### EDICTOS MATRIMONIALES

#### 1.a Sección del Depto. de Montevideo

1.a Sección del Depto, de Montevideo

Em Montovideo, y el día 29 del mes de Diciembre del año 1913, à las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que ham proyectado unirse en matrimonio don JUAN VICTOR AVELINO PEREZ. de 27 años kle cedad, de estado soltero, de profesión empleado, de macionalidad oriental, nacido en Montevideo, xiomiciliado en la Plaza Ladependencia número 829, y doña MANUELA FRAGA CANCELA, de 30 años de edad, de estado soltera, de profesión labores do su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en da cade Durazno número 1076.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuncieri par escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y do firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, remitido á la sección del proyectante y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José Puig Maciel, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 27 del mes de Diciembre del año 1913, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que ham proyectado uninse en matrimonio don LUIS BUSCAROLI, le 25 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad italiano, nacido en la Provincia de Belogna, domiciliado en la calle Buenos Aires número 698, y doña VICTORIA JOSEÍA RATTI, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad argentina, nacida en el Rosario (Provincia de Santa Fe), domiciliado en la calle Buenos Aires número 698.

En fe de lo cual intimo á los que supieren aigún impedimento para el matrimonio próyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, laciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda ia ley. — Alfredo Costa Guitériez, Oficial del Estado Civiz.

En Montevideo y el día 24 del mes de Diciembro.

Civil.

En Montevideo, y el día 24 del mes de Diciembre del año 1913, á las 3 de la tande. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio den JESUS LOPEZ, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacida e a la Provincia de Coruña, domiciliado en la calle Jancal número 1365, y doña CONSUELO LOPEZ, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en la Provincia de Coruña, domiciliada en la calle Juan C. Gómez número 1355.

En fe de lo cual intimo á los que supierca algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocêr las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en la Diarrio Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — José Puig Maciel, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 20 del mes de Diciembre del año 1913, á las 3 de la tarde. A peticióm de los intercsados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FELIX FERNANDEZ, de 24 años de edad. de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en la erovincia de Pontevedra, domiciliado en la calle Paysandú número 874, y doña ELVIRA RODRIGUEZ, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Paysandú número 776.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, do denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo corcocr las causas. Y lo firmo para que sea fjado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARio OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.

José Puig Maciel, Oficial del Estado Civil.

1263-v.en.5.

En Montevideo, y el día 23 del mes de Diciembre del año 1913, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don HORACIO PIETROPINTO, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Río. Negro número 1469, y doña MARLA JULIA DIAZ, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Rivera domiciliada en la calle Colonia número 965.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — José Puty Maciel, Oficial del Estado Civil.

#### 2.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 29 del mes de Diciembre del año 1913, á las 3 de la tande. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado udirese en matrimonio den MANUEL MARTINEZ, de

#### EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

29 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalezo, de nacionalidad español, nacido en la Provincia de Pontevedra, domiciliado en la cade 25 de Mayo orúmero 121, y doña El/ISA SAAVEDRA, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida cú esta ciudad, domiciliada en la cade Pérez Castellanos número 1475.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio provectado lo

En fe de 10 cual intimo a los que supieren argún impedimento para el matrimonio proyectado, ¹o denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — José Puly Muciel, Oficial del Estado Civil. 1315-y.em.12.

En Montevideo, y el día 29 del mes de Diciembre del año 1913, à las 3 1/2 de la varde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado uninse en matrimonio don FRANGISCO LOPEZ. de 34 años de edad. de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad español, macido en la Provincia de Lugo, domicidiado en la cadle Cerrito número 172. y doña JOSEPA DEL CARLO, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Cerrito múmero 176.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — José Puig Maciel, Oficial del Estado Civil.

#### 3.a Sección del Depto. de Montevideo

3.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 22 del mes de Diciembre del não 1913, à lass 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE BARNATHAN, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad austriaco, nacido en la Provincia de Viena, domiciliado en la calle Alzáibar número 1222, y doña MARIA BOSA, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad italiama, nacida en Bagnasco (Provincia de Cúneo), domiciliada en la calle Alzáibar número 1222.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Juan B. Brown (hijo), Oficial del Estado Civil.

4.a Sección del Dpto. de Montevideo

Ben Montevideo, y el día 29 del mes de Diciembre
del año 1913, á las 2 de la tarde. A petición de
los inferesados hago saber: Que han proyectado
nurse en matrimonio don ADOLFO AGUIRRE, de
25 años de edad, de estado soltero, de profesión
empleado, de macionalidad criental, nacido en esta
ciudad, domiciliado en la calle Andes número 1206,
y doña ESTRELLIA GONZALIEZ, de 21 años de
edad, de estado soltero, de profesión labores de su
sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciuda l,
domiciliada en la calle Andes número 1206.
En fo de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
deruncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea finado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario
Obtolal por espacio de ocho días como lo manda la
ley. — Alfredo Costa Guitérrez, Oficial del Esta lo
Civil. 1317-v.n.1.2.

#### 5.a Sección del Depto. de Montevideo

5.a Sección del Depto. de Montevideo
En Montevideo, y el día 27 del mes de Diciembre
del año 1913, á las 11 de la mañana. A peticióu
de los interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimenio dom ANTONIO TEODORO
CRUZ, de 22 años de edad, de estado soltero, de
profesión escultor, de nacionalidad oriental, nacido
er Montevideo, domiciliado en la calle Y i número
1116, y doña LIEONOR AMALIA BALLET, de 21
nños de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Y i número 1116.
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
Acuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO
OFICIAL por espacio de colo días como lo manda la
ley.— José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado
Civil.

1302-v.em.10.

¿En Montevideo, y et día 24 del mes de Diciembre del rño 1913, a las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FRANCISCO VARELA, de 27 rãos de edud, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en la Coruña, domiciliado en la calle Yi número 1242, y doña ROSIA MAGARINOS, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en Pontevedra, domiciliada en la calle Yi número 1249.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo

gún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. V lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diablo

OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil. 1291-v.en.9.

Civil. 1291-v.en.9.

En Montevideo, y el día 24 del mes de Diciembre del año 1913. á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimenio don MANUEL PERRUCCHETTI, de 35 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de macionalidad oriental, nacido en Mentevideo, domiciliado en la calle Presidente Berro número 55, y doña ROSA ZALDUONDO. de 35 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliada en la calle San José número 1058.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — José M. Reyes Lerena, Oficial del Essado Civil. 1292-v.en.9.

ley. -Civil. 1292-v.en.9.

6.a Sección del Depto, de Montevideo

Em Montevideo, y el día 18 del mes de Diciembre
del año 1913, á das 3 de la tarde. A petición de
los interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don SERAFIN PEREZ, de 25
años de edad, de estado soltero, de profesión comenciante, de nacionalidad español, nacido en Pontevedra, domisciliado en la calle Ituzaingó número
1320, y doña JESUSA GARCIA, de 22 años de
cdad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en España, domiciliada
en la calle Río Negro número 1526.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario
Oficiala por espacio de ocho días como lo manda la
ley. — César Schiaffino, Oficial del Estado Civil.

1270-v.en.7.

7.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 27 del mes de Diciembre del año 1913, á das 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MANUEL MARTINEZ, de 32 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionabilada español, nacido en la Coruña, domiciliado en la calle Colonia número 1749, y doña ELISA LEMA, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionabilada española, nacida en la Coruña, domiciliada en la calle Piedad número 1922.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo deruncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, en la de la 8.a sección y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como do manda la ley. — José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

1303-v.en.10.

En Montevideo, y el día 27 del mes de Diciembro del año 1913, á fas 4 de la tande. A petición de los interesados hago suber: Que han proyectado univse en matrimonio don HECTOR LEON GARCIA, de 23 años de calad, de estado soltero, de profesión empleado, de macionalidad oriental, nacido en Monterio de Monte Caseros número 163, y doña AMELIA RAMONA PORTA, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Colonia número 1562.

1562. En fe de lo cual intimo á los que supieren al-En 16 de 10 cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito asite esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina, en la de la 10.a sección
y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de
ocho días como fo manda la ley. — José M. Reyes
Lerena, Oficial del Estado Civil. 1304-v.en.10.

En Montevideo, y el día 26 del mes de Diciembre del año 1913, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que ham provectado unirse en matrimonio don VALERIANO LIZARRAL DE, de 42 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad español, nacido en Guipúzcoa, domiciliado en la calle Oolonia número 1452, y doña MARIA ROCILLO, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en Santander, domiciliada en la calle Nédanos número 1996.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIJ OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda a ley. — José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 26 del mes de Diciembre del año 1913, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE MONTES LAU-REIRO, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en la Coruña, domiciliado en la clale Salto número 1027, y doña GENEROBA CANDELA, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en la Co-

ruña, domiciliada en la cake San Salvador, número 1729.

En le de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarlo Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.

— José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

1294-v.en.9.

En Montevideo, y el día 27 del mes de Diciembre del año 1913, á las 11 de la mañama. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio den PEDRO MIGUEL GASTAMBIDE, de 36 años de edad, de estado soltero, de profesión curial, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle 18 de Julio número 1767, y doña ANGELA FRANCISCA AGUIRRE, de 29 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Rivera número 1543.

En fe de lo cual intimo á los que supièren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, en la de la 15.a sección y gublicado en el DIAR o OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil. 1295-y.en.9.

En Montevideo, y el día 23 del mes de Diciembre del año 1913, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FEDERICO MILES PASMAN, de 35 años de edad, de estado soltero, de profesión abogado, de nacionalidad argentino, nacido en Buenos Aires, domiciliado en la calle Mercedes número 1742, y doña INES OBSHANSEN, de 36 años de edad, de estado divorciada, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad argentina, nacida en Buenos Aires, domiciliada en la calle República número 84.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, en la de la 18.a sección y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — José M. Reyes Levena, Oficial del Estado Civil. 1280-y.en.8.

Em Montevideo, y el día 24 del mes de Diciembre del año 1913, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don EMILIO IRIGOY, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión concenciante, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Gaboto número 1693, y doña CAROLINA HAYDEE DELLEPIANE, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Gaboto número 1693.

mero 1693.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo ronocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puenta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — José M. Reyes, Lerena, Oficial del Estado Civil. 1281-y.cn.8. 1281-v.en.8.

En Montevideo, y el día 24 del mes de Diciembre del año 1913, á las 2 de la tarche. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don PEDRO MARTINEZ, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión bembero, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Rivera, domiciliado en da came Piedad número 1421, y doña MARIA DEL PILAR PEREVRA, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Piedad número 1421.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

#### 8.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 27 del mes de Diciembre del año 1913, á las 5 de la tande. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse con matrimonio don FRANCISCO BERNAS-CONI, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en Monævideo, domiciliado en la calle Piedad número 1978, y doña CLOTILIDE BUGALLIO, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Monævideo, domiciliada en la calle Libres número 77.

mero 77.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIABIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Arturo Semería, Oficial del Estado Civil.

1305-y.en.10.

#### EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS OUATRODELA. TARDE

En Montevideo, y el día 24 del mes de Diciembre del año 1913, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANTONIO FRANCISCO POLIDA, de 28 años de edad, de estado sóftero, de profesión fidelero, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domicibiado en da calle Agraciada número 137, y doña PILAR SUAREZ, de 18 años de edad, de estado sobera, de profesión labores de su sexo, de macionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Venezuela número 1273. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo donuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea figado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Arturo Semería, Oficial del Escabo Civil.

En Montevideo, y el día 24 del mes de Diciembre del año 1913, á las 3 de la tande. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado uniuse en matrimomio don PEDRO CELESTENO RICHERI, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión empresario de obras, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Libres número 27, y doña MARIA AURELIA BOTTARI, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión babores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Arenal Grande número 2315.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Arturo Semería, Oficial del Estado Civil. 1284-v.en.8.

En Montevideo, y el día 24 del mes de Diciembre del año 1913. á las 5 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirso en matrimonio don DONATO ANTONIO PASCALE, de 23 años de edad, de estado soltaro, de profesión constructor, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Constitución número 1878, y doña CATALINA CIARDINO, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Agraciada número 2287.

nacida en Montevideo, domicidada en la ciada número 2287.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Arturo Semería, Oficial del Estado Civil. 1285-y.en.8.

En Montevideo, y el día 25 del mes de Diciembre del año 1913, à las 11 de la mañana. A pedición de los interesados hago saber: Que han provectado unirse en matrimonio don VIGENTE BOVE, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión tapatero, de nacionalidad italiano, nacido en Nápoles, domiciliado en la calle Ejido número 603, y doña MARIA ROVATIT. de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, demiciliada en la calle Madrid número 1311.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conecer, las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Arturo Semería, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 26 del mes de Diolembre del año 1913, á las 10 de la mañant. A petición de los interesados hace saber: Que han proyectado uninse en matrimonio don FEDERICO GONZALEZ, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en la Florida, domiciliado en la cable General Aguilar número 1313, y doña RUFINA RODRICIEZ, de 15 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad criental, nacida en Montevideo, domiciliada en la crita Pampas número 2260,

ro 2260. En fe de lo cual intimo á los que supieren al-En re de 10 cual intimo a los que supieren al-gún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co-nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Arturo Semería, Oficial del Estado Civil. 1287-y em.8.

En Montevideo, y el día 24 del mes de Diciembre, del año 1913, á las 9 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOAQUIN COSTAS BRAVO, de 43 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en Pontevedra, domiciliado en la calle Colón número 91 niv., y doña ISABEI MOREIRA BRAVO, de 33 años de edad, de estado soltera, de profesión lebores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en Pontevedra, domiciliada en la calle Zapicán número 43.

En fe de lo cual intimo á los que supieren al-gún impedimento para el matrimonio proyectado, lo dénuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co-

nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la dey. — Arturo Semería, Oficial del Estado Civil.

#### 9.a Sección del Depto, de Montevideo

9.a. Sección del Depto. de Montevideo
En Colón, y el día 24 del mes de Diciembre del
año 1913, á las 4 de la rarde. A petición de los
interesados hago saber: Que han proyectado unirse
en matrimonio don JUAN MARIA CROTTA, de 29
años de edad, de estado sobero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domicificado en la calle Mercedes número
1541, y doña MARIA ANGELICOA AMETRANO,
de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión
labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domicidiada en Colón.
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina, en la de la 7.a sección
y publicado en el Diario Oficial por espacio de
ocho días como lo manda la ley.—Judio Raiz, Oficial
del Estado Civil.

10.a Sección del Depto. de Montevideo En Montevideo, y el día 28 del mes de Diciembre del año 1913, á las. 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don GERMAN PIETRAFE-SA, de 23 años de edad, de estado sobero, de profesión jornalero, de macionalidad italiano, macido en Satriano, domiciliado en la calle Yi número 1335 (5.a sección), y doña MARIA CAYETANA CORRADO, de 16 años de edad, de estado sobera, de profesión labbres, de nacionalidad oriental, macida en el Departamento de Montevideo, domiciliada en la Villa Española.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las caisas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Eduardo Artecoma, Oficial del Estado Civil. 10.a Sección del Depto. de Montevideo

1324-v.en.13

En Montevideo, y el día 24 del mes de Diciembre del año 1913, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que lan proyectado unirse en matrimonio don BINDO M. CORRADI, unirse en matrimonio don BINDO M. CORRADI, de 19 años de edad, de estado solvero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Montevideo, domiciliado en la calle Yaguarón múnero 1120 (5.a sección), y doña MARIA LUISA IRIZARKI, de 17 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Montevideo, domiciliada en la calle Larrañaga número 480.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO, OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 23 del mes de Diciembre del año 1913, á las 4 de la tande. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don NICAMOR VIERA, de 31 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Camelones, domiciliado en el Manga (11.a sección), y doña NIEVES QUINTEROS, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Canelones, domiciliada en la Plaza 20 de Febrero.

partamento de Canelones, aouniciana de 20 de Febrero.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer has causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de coho días como lo manda la ley. — Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil.

1272-v.en.7.

En Montevideo, y el día 22 del mes de Diciembre del año 1913, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado univrse en matrimonio don EDUARDO RODRIGUEZ ANDRADE, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en la Coruña, domiciliado en la calle Propios número 65, y doña CARMEN ANTERO VAZQUEZ, de 32 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en la Coruña. domiciliada en la calle Propios número 65. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo desuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil.

#### 11.a Sección del Depto. de Montevideo

Em Maroñas, y el día 11 del mes de Diciembre del año 1913, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que ham proyectado unirse em materimonio don FRAINCISSOO LOPEZ RUIZ, de 35 años de edad, de estado soltero, de

profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en Rivadeo, demiciliado en esta sección, y doña CELTA ODRIOZOLA, de 30 años de edad, de estadoschera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Maroñas, domiciliada en esta sección

ción.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta Qficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Juan Villalengua. Oficial del Estado Civil.

1318-v.en.12.

Em Maroñas, y el día 20 del mes de Diciembro del año 1913, á las 9 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado uninse en matrimonio don JUAN W. SEGOVIA, de 25 años de cdad, de estado soltero, de profesión estudiante, de macionalidad argentino, nacido em Mercedes, domísciliado em Maroñas; y doña PAULA VERLIAL, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad argentina, nucida en Concordia, domiciliada en Maroñas.

En fe de lo cual intimo á los que surieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo donunciem por escrito ante esta Oficina, hacienzo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda ia ley. — Juan Villalengua, Oficial del Estado Civil.

### 12 a Sección del Depto. de Montevideo

12.a Sección del Depto. de Montevideo

En el Reducto, y el día 27 del mes de Diciembro
del año 1913, ú las 9 de la mañana. A petición
de los interesados hago saber: Que han proyectado
uninse en matrimanio don GERVASIO LOPEZ, de
24 años de edad, de estado soltero, de profesión
empleado, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de San José, domicidiado en el a calle Figueroa múmero 1931, y doña ESPERANZA TROTA,
de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión
labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta cindad, domiciliada en la calle Bolivar número 8 a.

En fe de lo cual intimo á los que supieron algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario
Opicial por espacio de ocho días como lo manda la
ley. — Rodolfo Brunet Solsona, Oficial del Estado
Civil.

1306-v.en.10.

En el Reducto y el día 27 del mes de Diciembre del año 1913, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FRANCISCO DIAZ, de 26 años de odad, de estado sobero, de profesión empleado, de nacionalidad cespañol, nacido en la Provincia de Ferrol, domicidiado en fa calle Reducto número 128, y doña ELISA MARDONES, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión Jabores, de nacionalidad española, nacida en la Provincia de Santander, domicidiada en la calle Reducto número 128. número 128.

número 128. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarta OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda a ley. — Rodolfo Brunet Solsona, Oficial del Escalo Civil.

1307-v.en.10.

Em el Reducto, y el día 28 del mes de Diciembro del año 1913, á las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han provectado minse en matrimonio don MANUFL ALVAREZ, ac 20 años de edad, de estado soltero, de profesión carrero, de nacionalidad español, nacido en la Provincia de Oviccio, domiciliado en la cade Cebollatí número 1870, y doña MARIA RODRIGUEZ, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de macionalidad española, nacida en la Rrovincia de Oviedo, domiciliada en la cade Lucas Píriz s|n. (Barrio Paysandá).

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en

nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estarlo Civil. 1308-v.em.10.

En el Reducto, y el día 24 del mes de Diciembro del año 1913, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que ham proyectado unirse en matrimonio don VICENTE ANTONIO CA-PIAGHI, de 42 años de edad, do estado soltero, de profesión ingeniero, de nacionalidad isaliano, nacido en la Provincia de Como, domiciliado en la cable Convención número 1882, y doña EMA JULIANA FI-GUEREDO, de 34 años de edad, de estado soltero, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en el Barrio Jacinto Vera.

En fe de lo cual intimo 6 ha massa de la consultada en el Barrio de consultada en el consultada en el Barrio de consultada en el consultada en el Barrio de consultada en el consultada en el

to Vera.

En fe de lo cual intimo á les que supieren nigún impedimento para el metrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y la firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarto Oficial por espacio de ocho días causa lo manda la ley. — Rodotjo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil. 1296-y.en.9.

#### EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

En el Reducto, y el día 25 del mos de Diciembre del año 1913, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado univse en matrimonio don JUAN BAUTISTA COUSTE (hijo). de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domicidado en la calle Inca número 254, y doña CELINA ERRICO, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la Avenida Garibaldi, Pasaje B número 52.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil. 1290-y.en.8.

Civil.

En el Reducto, y el día 23 del mes de Diciembre del año 1913, á las 4 de la tande. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado nairse en matrimonio don CAYETANO PRESTO, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de macionalidad italiano, nacido en la Provincia de Cosenza, domiciliado en el Prado, en la crite Eucaliptus número 23, y doña MARIA GAR-GIULO, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en el Camino Larrañaga número 104.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sen fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarro Oficiala por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Givil.

### 13.a Sección del Depto. de Montevideo

13.a Sección del Depto. de Montevideo

En la Villa del Cerro, y el día 20 del mes de
Diciembre del año 1913, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Hillarlo MarTINEZ, de 29 años de edad, de estado soltero, de
profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en Canelones, domiciliado en el Rincón del Cerro, y doña MARIA BARBERO, de 19 años de edad,
de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta villa, domiciliada en
el Rincón del Cerro.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARio
Oficial por espacio de ocho días como lo manda la
ley. — Sebastián C. Robaina, Oficial del Estado
Civil. 1274-v.en:7.

Civil.

En la Villa del Cerro, y el día 20 del mes de Diciembre del año 1913, a las 4 de la tande. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don RAMON VARELA. de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión mecánico, de nacionalidad entental, nacido en esta villa, domiciliado en la calle Norte América número 120, y doña JUANA ANTELO, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta villa, domiciliado en la calle Paragany número 107.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO GFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Sebastián C. Robaina, Oficial del Estado Civil.

#### 14.a Sección del Depto. de Montevideo

14.a Sección del Depto. de Montevideo
Em Montevideo, y el día 26 del mes de Diciembre
del año 1913, á las 4 de la tarde. A petición de
los interesados hago saber: Que han proyectado
uninse en unatrimonio dom JULIO CESAR LANGLE,
de 21 años de edad, de estado sobero, de profesión
empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Minas múmero 1234, y
doña MARIA IDIARTEGOTTY, de 21 años de edad,
de estado soltera, de profesión laboros, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en
la calle Bernando Berro número 17.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
deruncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARTO
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley. — Pablo R. Lamela, Oficiad del Estado Civil.

En Monteridos y el día 97 del produce de Diale.

En Montevideo, y cfi día 27 del mes de Diciembra del año 1913, á las 9 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado uninse en matrimonio don JUAN CARLOS BOTTA-RO, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión ingeniero civid, de anacionalidad argentino, nacido en Buenos Aires, domiciliado accidentalmente en la cadic Suárez número 119. y doña VICTORINA JULIA VIGNOLI, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Monsevideo, domicidiada en la calle Suárez número 119.

nacida en Monsevaco, doministrada en la caste carrer número 119. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo

denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co-nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diakto Oficial por espacio de ceho días como lo manda la ley. — Pablo R. Lamela, Oficial del Estado Civil. 1310-v.en.10.

En Montevideo, y el día 28 del mes de Diciembre del año 1913, á has 10 de la mañana. A, petición de tos interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don %OLLO LADISLAO DEL CORRO, de 25 años de odad, de estado soltero, de profesión zapatero, de nacionalidad argentino, nacidó en Buenos Aires, domedidad en la calle Seré múmero 9, y doña ROMILDA ANA FASTORINO, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión laberes, de macionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la cable Seré número 9.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Pablo R. Lameta, Oficial del Estado Civil.

#### 15.a Sección del Depto. de Montevideo

15.a Sección del Depto. de Montevideo En Montevideo, y el día 29 del mes de Diciembre del año 1913. á las 3 de la tande. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ORFILLIO ORTIZ, de 38 años de edad, de estado viudo, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, demiciliado en la calle General Fraga múmero 90 (8.a sección), y doña ADELA VEIT, de 28 años de edad, de estado sobera, de profesión labores de su sexo, de macionalidad italiana, hacida en la Provincia de Sondrio, domiciliada en la calle Carapé número 2039.

En fe de lo cual intimo á los que supierem al-

pé número 2039.

En fe de lo cual intimo á los que supierem algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIANIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

1320-y.en.12.

En Montevideo, y el día 30 del mês de Diciembre del año 1913, á las 9 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ARTURO ALONSO, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión albañil, de macionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Victoria número 1634, y doña AMALIA LANTES, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Arenal Grande número 1372. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito anfe esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda ley. — V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 30 del mes de Diciembre del año 1913, "á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN DOMINGO FASCIOLI, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Lavalleja número 1802, y doña NATIVIDAD MARIA BACCINO, de 20 años de edad, de estado soltero, de profesión fabores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Uruguay número 1822.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — V. Fernántez, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 27 del mes de Diciembre

En Montevideo, y el día 27 del mes de Diciembre del año 1913, á has 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio dom MANUELI GUERRA, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión albañil, de nacionalidad orientall, nacido en el Departamento de Minas, domiciliado en la calle Cerro Largo número 2217; y doña AURELIIA BARRIOS, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión modista, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Minas, domiciliada en la calle Cerro Largo número 2217.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo 20 nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARTO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 24 del mes de Diciembre del año 1913, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en marimonio don ANGEL FIGUEROA, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento del Durazno, demicidiado en la calle Pre-

sidente Giró número 18, y doña ALDA ANTONIA BONORA, de 17 años de edad, de estado soltera, de profesión dabores de su sexo, de nacionalidad orientad, nacida en esta ciudad, domiciliada en la caile Presidente Giró número 18.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimenio proyectado, do donuncion por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — V. Fernández, Oficial del Estado Civil. 1276-v.en.7.

En Montevideo, y el día 22 dol mes de Diciembre del año 1913, à las 5 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matriamonio den HUMBERTO JUAN FLO-RENTINO BALDIZZONE, de 30 años de cdad, de estado soltero, de profesión empleado, de nationalidad oriental, nucido en esta ciudad, domiciliado en la calle Falsa Rivera número 2079, y doña MERCEDES DELLEMUGLIE, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Patria número 1742.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIAFIO. OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — V. Fernández, Oficial del Estado Càvil.

En Montevideo, y el día 23 del mes de Diciembre del año 1913, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago sober: Que han proyectado unirse en matrimonio don ADOLFO IRÉS SILVE-RA, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Cerro Largo, domiciliado en la calle José L. Terra número 169 (18.a sección), y doña ROSA MARIA DUPUY, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad francesa, nacida en Die Dróme (Francia), domiciliada en la calle Constituyente número 1944.

(Francia), domiciliada en la cause communication de la cause la ca

#### 18.a Sección del Depto. de Montevideo

18.a Sección del Depto. de Montevideo

Em Montevideo, y el día 25 del mes de Diciembre
del año 1913, á las 11 de la mañama. A petición
de los interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don FERNANDO BERTA, de
40 años de edad, de estado sobtero, de profesión carpintero, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Garibaldi s|n., y doña
JUANA BENTTEZ, de 28 años de edad, de estado
soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en San José, domiciliada en la calle Garibaldi s|n.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario
Oficial por espacio de ocho días como lo manda la
ley. — Eduardo L. Moratorio, Oficial del Estado
Civil. 1312-v.en.10.

En Montevideo, y el día 27 del mes de Diciembre del año 1913, ŭ las 2 de la tande. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ENRIQUE DEL GRANDI, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión albañil, de nacionalidad italiano, nacido en Como, domiciliado en la calle Estrella del Norte número 18, y doña MARIA D'AGUSTIMI, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Artigas número 1b.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Eduardo L. Moratorio, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 27 del mes de Diciembre del año 1913, á flas 3 de la tarde. A pecición de los interesados hago saber: Que han proyeccado unirse en matrimonio don FRANCISCO SATURNINO MARQUEZ, de 24 años de cdad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en ta Avenida Garibaldi número 179, y doña ANA VIOLA, de 20 años de cdad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la Avenida Garibaldi número 602.

En fe de lo cual intimo á los que supier. n algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Edwardo L. Moratorio, Oficial del Estado Civil.

1

EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

En Montevideo, y el día 23 del mes de Diciembre del año 1913, á las 3 de la tande. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don RICARDO JOSE RODRIGUEZ, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad portugués, nacido en Avellanoso, domiciliado en la calle Lepanto número 37, y doña OLIVIA DE PIEDAD PAIVA, de 21 años de edad, de estado softera, de profesión labores, de nacionalidad portuguesa, nacida en Otero, demiciliada en da calle Miguel Barreiro número 72.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, io denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causás. Y lo firmo para que sea fijado en de puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIA CEPICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Eduardo L. Moratorio, Oficial del Estado Civil.

19.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 26 del mes de Diciembre del año 1913, il las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ARMANDO MARAK, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión contratista, de nacionalidad oriental, nacido en la Capital, domicibiado en la calle Particular número 2258, y doña EMA HERMIDA, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en la calle República número 2055.

En fe de lo cual intimo á los que supieren elgún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarro Cricial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Antonto R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

To Mantevidao y el día 26 del mes de Diciembre

Civil. 1299-v.en.9.

En Montevideo, y el día 26 del mes de Diciembre del año 1913, á las 3 de la tande. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado univse en matrimonio don FELIPE B. TORRENS, de 40 años de edeal, de estado divorciado, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en Flores, domiciliado en da cadle República número 206 n/v., y deña ALDA SÉMILE, de 26 años de edeal, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en la calle General Pagola número 1677.

En fe de lo cual intimo á los que supieren aigún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarno Oficial la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarno Oficial por espacio de ocho dius como lo manda in ley. — Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil. 1300-v.en.9.

Civil.

En Montevideo, y el día 23 del mes de Diciembro del año 1913, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado uninse en matrimonio don AGUSTIN GUIDO, de 26 años de edad, de estado solbero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en la Capital, domiciliado en la calle Justicia número 2127, y doña DELLA VISCAJA, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad criental, nacida en la Capital, domiciliada en la calle Hussmann número 26.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en él DIARIO OFICHAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y cl día 23 del mes de Deciembre del año 1913, á las 2 de la tande. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en materimonio don ISIDRO MARTINEZ AQUINO, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión rematador, de nacionalidad oriental, nacido en el Durazno, domiciliado en la calle Nicaragua número 1940, y doña AMELIA LAGUNA VARELIA, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en la calle Nicaragua número 1940.

en la Capital, domiciliada en la came ricatagua mero 1940.

En fe de lo cual intimo à los que supieren olgún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarlo Opicital, por espacio de ocho días como lo manda in ley. — Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil 1269-y.en.5.

### 21.a Sección del Depto. de Montevideo

21.a Sección del Depto, de Montevideo En, Sayago, y el día 24 del mes de Diciembre del año 1913, à las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado univos en matrimónio don ABELARDO CEBALLOS RUIZ. de 29 nãos de cdad, de estado softero, de profesión periodista, de nacionalidad español, nacido en la Provincia de Málaga, domiciliado en Sayago, y doña ELVIRA L. DELLA LONGA, de 33 años de edad, de estado divorciada, de profesión educacionista, de nacionalidad oriental, nacida en Móntevideo, domiciliada en al Camimo Millán número 686. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en

la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Julio Árizaga, Oficial del Estado Civil. 1278-v.en.7.

### JUDICIALES

#### JUZGADO NACIONAL DE HACIENDA

JUZGADO NACIONAL DE HACIENDA

REGISTRO DE MINAS — Por disposición del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda, doctor don Ezequiel G. Pérez, se hace saber al público que se ha concedido á los señores Esteban Armas (hijo) y Compañía el registro de una mina de manganeso ubicada en la jurisdicción de Carrasco, de este departamento, en campos de propiedad de don José Ordeig, á la que denominan "San Mateo", siendo sus limites: unos mil seiscientos metros aproximadamente al Norte del Camino de Carrasco, y á unos trescientos metros al Este en línea recta de las canteras de piedra conocidas por Canteras de Bassi, de propiedad del señor F. Barriola. Y á los efectos de lo ordenado en el artículo 12 de la ley de 6 de Marzo de 1913 se hace esta publicación. — Montevideo, Diciembre 11 de 1913. — Domingo E. González, Actuario.

#### JUZGADO DE PAZ DE LA 4.a SECCION

JUZGADO DE PAZ DE LA 4.a SECCION

EMPLAZAMIENTO — En el juicio que ante este Juzgado na iniciado la. Dirección General de Impuestos Directos por cobro de Contribución Inmobiliaria, del inmueble empadronado con el número 6770, ubicado con frente a las calles Convención y Arapey, entre las de Isla de Flores y el Río de la Plata, lindando por el Norte con doña María Colombo y Rossi y sucesión de don Felipe Bauzá, y por el Sur con don J. Anchusteguy y etro, encerrando un área superficial de ochocientos ochenta y nuver metros, en la siguiente forma: diez metros con noventa y un milímetros de frente por ochenta y cinco metros con noventa centímetros, se ha dispuesto emplazar por el término de noventa días, á contar desde la fecha, a toda persona que se considere con derecho al inmueble referido, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—
Montevideo, Diciembre 11 de 1913. — Alfredo Costa Gutiérrez.

EMPLAZAMIENTO — En el juicio que ante este Juzgado ha iniciado la Dirección General de Impuestos Directos por cobro de Contribución Inmobiliaria del inmueble empadronado con el número 6758, ubicado con frente al Este de la calle Arapey entre las de Isla de Flores y el Río de la Plata, lindando por el Norte con los señores Ergasto R. Gómez, Francisco Maturro y otros, Francisco Paredes, Ramón y Angel Nando y Enrique J. Lamaison, por el Oeste con doña Maria Colombo y Rossi, y por el Sur con don Mariano Ferreira, encerrando un área superficial de cuatrocientos sesenta y un metros, en la siguiente forma: diez metros con setenta, y cuatro centimetros de frente por cuarenta, y dos metros con noventa y cineo centimetros de fondo, se ha dispuesto emplazar por el término de noventa días, a contar desde la fecha, á toda persona que se considere con derecho al inmueble referido, bajo apercibimiento de nombrár sele defensor de oficio. — Montevideo, Diciembre 11 de 1913. — Alfredo Costa Gutiérrez.

1239-v.mz.13.

TUZGADO LETRADO D. DE ARTIGAS
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de Artigas, doctor don Atilio C. Brignole, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Domingo Gómez, citándose à la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho à los bienes quedados à su fallecimiento para que concurran à este Juzgado à deducir sus acciones con los justificativos del caso dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento de lo que por derecho hubiere lugar.—San Eugenio, Marzo 17 de 1913. — Teófilo M. Leal, Escribano Público. 1214-v.feb.10.

JUZGADO LETRADO D. DE. DURAZNO
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental del Durazno, doctor don Redro Aladio, se hace saber al público la apertura
de la sucesión intestada de doña Dolores Fernández de Rueda, citándose á la vez á los oue se consideren acreedores de la misma ó interesados en
ella por otro concepto para que dentro del término
de sesenta días comparezcan ante este Juzgado ú
deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Durazno, Noviembre
29 de 1913. — Isidoro Vidal, Escribano.

1215-v.feb.10

## JUZGADO LETRADO D. DE MALDONADO

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letralo Departamental, doctor don Juan José Gomensoro, se hace saber al público que ante este Juzgado, con fecha veinticuatro de Noviembre del corriente año, se presentó don Ismael N. Esquibel solicitando la declaración de ausencia de su tío don Daniel Esquibel. Y de acuerdo con lo estatuído por el untículo 59 del Código. Civil, á sus efectos, se hace le publicación correspondiente. — Maldonado Noviembre 27 de 1913. — Alejandro Dufrechou (hijo), Actuario.

JUZGADO LETRADO D. DE PAYSANDU EDICTO—Por mandato del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Mariano Pereira Núñez (hijo), se cita, llama y emplaza á don Herculano Lopez para que por sí 6 por apoderado constituído en legal forma comparezca ante este Juzgado, calle Plata número 120 (altos), dentro del término de noventa días á estar á derecho en el juicio que vor cobro de pesos le ha iniciado Santiago y Luis Casaretto, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Paysandú, Agosto 8 de 1913.—Joaquín Brandao Sosa, Actuario.

#### JUZGADO LETRADO D. DE ROCHA

JUZGAPO LETRADO D. DE ROCHA

EDICTO JUDICIAL — Por disposición de S. S. a
el Juez Letrado Departamental, doctor Leonidas
Fossati Rosselli, y en el expediente rotulado: "Filomena Gilio contra su esposo Luis Baranzano, divorcio por la causal inciso 7.0 del artículo 1.0, ley
relativa", se hace saber que se ha decretado la interdicción general de bienos de la sociedad conyugul
Baranzano-Gilio. — Rocha, Noviembre 1.1 de 1913.

—Juan Gendán, Escribano. 1310-v.cn.23.

EDICTO JUDICIAL—Por disposición de S. Sacel señor Juez Letrado Departamental, doctor doa Martin Berinduague (hijo) y en los autos sucesorios de Isabel Rodríguez de Fernández, se cita, liama y emplaxa á doña María Magdalena, doña Graciana y doña Rufina Fernández ó sus sucesores, para que comparezcan ante este Juzgado por si ó por apoderado en forma, á estar á derecho en dicha juicio sucesorio dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento de nombrárseles curador de bienes.—Rocha, Septiembre 14 de 1910.—Juan Cendán, Escribano.

EDICTO JUDIOIAL—Por disposición de S. S.a el Juez Letrado Departamental, doctor Leonidas Fossati Rosselli, y en el expediente rotulado: "Carmelo M. Cedrés y otros contra Gervasio Santa Cruz", se cita y emplaza por el término de noventa días al nombrado Gervasio Santa Cruz, para que comparezca á estar con arreglo á derecho en este juicio, bajo apercibimiento de designánsele defensor de oficio. Am mismo tiempo se cita al prenombrado señor Santa Cruz, 6 quienes lo representen, á lenar el requisito de conciliación.—Rocha, Octubre 22 de 1913.—Juan Cendán, Escribano Público. 939-v.en.28.

#### COMERCIALES

#### Disolución de sociedad

Bisoiucion de sociedad

Se hace saber al público y al comercio en general que con esta fecha se ha disueko de común y amigable acuendo la sociedad que giraba en esta plaza bajo la denominación de "Sociedad Granja D'Angelo", quedando á cargo de tedo en activo y pasivo doña Celestina Mallarini de D'Angelo y sus lijus Judith y Lybia, representadas, respectivamente, por sus esposes don Enrique M. Miller y don Jude Iglesias. Se hace esta punticación á los efectos que establece la ley de 26 de Septiembre de 1904. — Montevideo, Enero 3 de 1914. — Celestina Mallarini de D'Angelo! — Judith D'Angelo de Miller. — Luis D'Angelo. — Esteban D'Angelo. — Lybia D'Angelo. — Esteban D'Angelo. — Lybia D'Angelo de Iglesias. — Enrique M. Miller. — José Iglesias.

Almacen vendido

A dos efectos de lo que prescribe la ley de 26
de Septiembre de 1904 participo que según balance
practicado por los balanceadores Ricra y Acuña
Friedrich, con escritorio en de calle Orillas del Plata número 1126, he premetido vender á favor del
señor Benito Serrano el negocio de mi propiedad
sito en la calle Constitución número 175, esquiau
Santa María, de esta ciudad, Mis acrecdores debran presentance en la indicada casa dentro de
días, pasados dos cuales el comprador quedará libre
de toda obligación y responsabilidad. — Montevideo, Enero 2 de 1914. — José Cabanelas.

1351-v.en.23. 1351-v.en.23.

Almacén vendido

# Almacén vendido

Almacen Vendido

A los efectos de do que prescribe la ley del 26
de Septiembre de 1904, participo que según balance practicado por los balanceadores Riera y Acuna Friedrich, con escritorio en la calle Orilhas del
Plata número 1126, hemos prometido vender á
favor del señor Ricando Pazos el negocio de nuestra propiedad, sito en la calle Reducto número 66 a,
de esta ciudad. Los que se consideren nuestros acrecdores deberán presentarse en la indicada casa dentro del término de 30 días, pasados los cuates el
comprador quedará libre de toda obligación y resconspiliblad.— Montevideo, Diciembre 29 de 1913.

Manuel Varela é hijo. 1350-v.en.23.

#### Venta de negocio

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 luggo saber que con esta fecha he prometido vender á idon Manuel Docampo y doña Josefa F. de Fernúndez el puesto de frutas y verduras que tonco establecido en la calle 25 de Agosto número 509. Se previene 4 todos los que tengan cuentas pendientes con dicha casa, se presenten en la misma con los justificativos correspondientes.—Montevideo. Diciembre 29 de 1913.—José Briones. 1343-v.en.19.

#### Venta de café y billar

Se hace saber al comercio y al público en general que he prometido vender á favor de don Andrés Ga-llo el negocio de caré y bilar que tengo establecido en Sayago, en el Kiosko frente á la Estación del Pe-

EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

rrocarril Central de dicha localidad, quedando el pasivo del cibado negocio como los créditos a cobrar a mi excâtsivo cargo. A los efectos de lo dispuesto en la ley de 26 de Septiembre de 1904 hago esta publicación.—Sayago, Diciembre 29 de 1913.—
Luis Chirizola. 1337-v.en.19.

### Al comercio y al público

Hacemos saber por el presente aviso que por terminación de contrato quedará disuelta la razón sociad que en este paraje y en ramos generales gira bajo la firma de Bustelo y Sabattini. A dos efectos consiguientes, avisamos á todos nuestros acreedores se presenten dentro del plazo de 30 días á hacer efectivos sus créditos en Montevideo en casa de los señores Grela y Goñi, calle 25 de Mayo número 712 6 en nuestro domicilio.—Estación Merinos, Diciembre 27 de 1913.—Bustelo y Sabattini. 1331:v.en.19.

### Al comercio y al público

Debiendo comprar la parte que pertensee al socio don Carmeto Monatinos en la sociedad "Rosso y Moratinos", establecimiento de aserradero, de conformidad con la ley de 26 de Septiembre de 1904, se llama i dos acredores para que concurran a mi domicilio, calle Figueron números 2015 y 2027, con dos justificativos de sus créditos.—Montevideo, Diciembre 27 de 1918.—Pedro Enrich.

1349-v.cn.23.

Negocio vendido

Hago saber que he vendido al señor Francisco Constante Soukop mi negocio de despacho de bebilas y biblar, situado en la calle Mac Eachen número 70. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 hago esta publicación.—Montevideo, Diciembre 26 de 1913.—Carlos Céppi. 1325-v.en.16.

Al público y al comercio

Participo al público y al comercio que he vendido
á los señores Pedro Picos, José Varella y Manuel
Sánchez, mi casa de comercio que en el ramo de
paradera denominada "La Cosmopolita", tengo establecida en esta capital, calle Mercedes números 1236
y 1238. A los cfectos de la ley de 26 de Septiembre
de 1904 se hacen estas publicaciones, á fin de que
mis acreedoros se presenten en el indicado donicilio dentro del término legul.—Montevideo, Diciembre 26 de 1913.—Miguel Etchemendy.

1326-v.en.16.

Al comercio y al público

Hago saber al público y al comercio que habiendo celebrado una promesa de compraventa del activo y pasivo de la casa Pagani, Ferro y Cía. por escritura de fecha 29 de Mayo ppdo. que autorizó el escribano don Federico Prando, los acreedores de dicha razón social deberán presentanse con los justificativos de sus crédicos á mi apoderado don Juan M. Serrato, calle Juncal número 1363. de 4 á 5 p. m., á fin de conocer exactamente el monto de las obligaciones sociales, de acuendo con una de las chíusulas de la referida, promesa de venta. La presentación de los créditos á los fines previstos por la lev de 26 de Sentiembre de 1914 vencerá á los treinta días, á contar desde la fecha. — Montevideo, Diciembre 26 de 1913. — Pedro J. Pochintesta.

#### Comercio prometido en venta

Comercio prometido en venta.

A los efectos del decreto ley de 26 de Septiembre del año 1904, frago saber al comercio y all público en general, que con fecha de hoy y por ambe el escribano don Andrés N. Cassaglia le prometido vender á fos señores don Hipólito Hermida y Manuel Vidal Lorenzo el nerocio de mi propiedad que en el ramo de fonda, café y despacho de bebidas tengo establecido en esta ciudad, cable Pérez Castellanos mimeros 1579 al 1583. Los que se consideren con algún derecho ú él, podrán hacerto dentro del término de 30 días, venerido los cuales no se cirá reclamo alguno.—Montevideo, Diciembre 24 de 1913.—Atjonso García.

1342-v.en.19.

Al comercio y al público

A los efectos de la dey fecha 26 de Septiembra
de 1904, hago saber: Que he prometido vender al
señor Eugenio Ferreira Pinto las existencias de mi
casa de comercio situada en Mata Ojo Grande, Paso
de la Herreria, 6.a sección del Departamento del
Salto. — Salto, Diciembre 24 de 1913. — Odolio
Rodríguez. 1330-v.en.29.

### Venta de tambo

Por el presente lugo saber al público que le vendido a don José Gonzalez mi tambo con todas sus pertemencias, situado en la calle Martín García número 98. A los efectos de la lev lugo esta publicación.—Montevideo, Dictembro 23 de 1915.— Luis Guizard.—Jose Gonzalez. 1328 v.en.15.

#### Promesa de venta

Jason, nate.

### Venta de fonda

Venita de Ionda.

Se hace saber al comercio y al público en general que por intermedio de los balanceadores Maciá y Cossolino, he contratado vender, á favor del señor don Antonio Cancela la fonda sita en la calle Venezuela número 1, esquina Figueroa, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se considera mis acreedores para que dentro del plazo de 30 días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfeclos. Vencido que fuere dicho término el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Diciembre 22 de 1913.— A ruego de Benito Pereira por no saber firmar: Domingo Perez.

Al comercio y al público

Silvotti hermanos avisan á sus relaciones comerciales y al público en general que la firma comerciaque con dicho nombre giraba en esta plaza en el
ramo de almacén y despacho de bebidas cu
la calle Corrientes esquina Arroyo Grande, ha sido
disuelta de común acuerdo con fecha 21 de Diciembre de 1913. quedando el activo y pasivo á cargo
de Angel Silvotti. — Montevideo, Diciembre 21 de
1913.—Angel Silvotti.

### Al comercio y al público

Al comercio y al publico

Hago saber que desde el 1.0 del corriente y por
escritara pública, he asociado á mi fábrica de baldosas y mosaicos "Omega", establecida en la calle
Agnaciada número 451, al señor Jorge E. Maschevitz y mi hijo Saturno Muñoz Nin, girando la nueva sociedad bajo la firma Muñoz, Maschevitz y Cía.
A los efectos de lo dispuesto en la ley de 26 de
Soptiembre de 1904 hago esta publicación.—Montevideo, Diciembre 20 de 1913.—Saturno Muñoz.

1322-v.en.13.

Al comercio y al público

Habiendo vendido á don Ramón Angel Roumas el niegocio de carnicería y amexos situado en la calle Cerro Largo números 1552 y 1554, esquina Piedad número 1650, se hace saber á los acreedores quierran pasar á cobrar sus créditos á la misma casa dentro de 30 días, lo que se previene á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904.—Montevideo, Diciembre 20 de 1913.—Bernardo Roumas.

1320-v.en.13.

Al comercio y al público

Hago saber que desde hoy el señor Arturo E. Davis ha dejado de formar parte de la firma "Trisarri, Davis y Cía.", con asiento en esta ciudad, cadle 25 de Agosto número 602, habiendo dieho señor Davis enajenado y cedido todos sus derechos y acciones en la referida sociodad al socio señor Liborio Irisarri. Que la referida firma Irisarri, Davis y Cía., se ha declarado extinguida. Y que desde hoy la sociedad entre los secios que quedan, son únicamente los señores Liborio Irisarri y Juan P. Irisarri y que girará bajo la firma "Irisarri y Juan P. Irisarri y que girará bajo la firma "Irisarri y Compañía". A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 se hace esta publicación.—Montevideo, Diciembre 20 de 1913.—Arturo E. Davis.—Liborio Irisarri.—Juan P. Irisarri.

#### Venta de carbonería

Participo el comercio y el público que he contratado vender á favor de don Antonio Vanela mi cassa
de comercio en el ramo de carbonería, sita en la
calle Sam José inimero 927, de esta ciudad. A los
cfectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembro de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo
de 30 días se presenten en la indicada casa con
los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido dicho término el comprador queda
libre de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Diciembre 20 de 1913.—Automo Pércz Rey.

1316-v.en.23.

### Disolución de sociedad

Se hace saber al público y al comercio en general que los que suscriben han resuelto declarar disuelta la sociedad que gira en esta plaza bajo la razón, social de Mañé y Towers, haciéndose cargo del activo y pasivo de la misma el socio señor Mañé. A los, efectos de la ley respectiva, se hace esta publicación por el término legal.—Montevideo, Diciembre 20 de 1913.—Carlos M. Mañé.—Ivan C. Towers.

#### Almacén vendido

A los efectos de lo que dispone la ley de 26 de Septiembre de 1904 participames que tegun balance de los balanceadores Riera y Acuña Friedrich, con escritorio en la calle Orillas de Plata número 1126, hemos prometido vender á favor del señor Manuel López nuestra casa de comercio, sita en la calle Durazno número 947, esquina Arapey, de esta oiudad. Nuestros nereedores deberán presentarse en la indicada casa dentro de treinta días, pasados los cuales el comprador quedará libre de toda obligación y responsabilidad. — Montevideo, Diciembre 20 do 1916.—1016 y Termandez 123 recently.

#### Disolución de sociedad

Disolución de sociedad

Al comercio y al público participamos que la firma social que giraba con el nombre de Facal y Gómez en la casa de negocio de almacén de comestibles y bebidas, sita en la Avenida Brasil número 117, ha sido disuelta de común acuerdo y amigablemente, haciéndose cargo del activo y pasivo el socio don Antonio D. Facal. Con lo que prescribe la ley del 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todo el que se considere acreedor contra la extánguida firma para que se presente en el término de 30 días que le será cancelado, pasado dicho término no se oirá reclamo alguno.—Montevideo, Diciembre 20 de 1913.—Antonio F. Facal y Manuel Gemez.

1296-v.en.10.

Al público y al comercio

Participamos al comercio y al público en general que con esta fecha hemos prometido vender á don Advíncula C. y González todas las existencias, útiles, patentes y demás enseres que constituyen la casa denominada "Splendid Pensión", sita en la calle Andes número 1427. Se hace esta publicación á los efectos que previene la ley del 26 de Septiembre de 1904. — Montevideo, Diciembre 19 de 1913. — Francisco Karnicth. — Atlio Pepe. 1311-v.en.23.

### Almacén vendido

Al comercio y al público participo que he contratado vender á favor de doña María M. Rodriguez y Cía. las existencias de mi casa de negocio sita en la calle Colonia número 2050, esquina Municipio, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley del 26 de Septiembre de 1904 se notifica á todos los que se consideren mis acrædores para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Veneido que sea dicho término los compradores quedan exentes de toda obligación y responsabilidad. — Montevideo, Diciembre 18 de 1913. — Ramón Cortegoso.

Al comercio y al público

Participo haber comprado al señor Rogelio Amado, con fecha 19 de Julio del corriente año, un puesto de frutas y verduras, situado en la calte Nueva York número 1393, de esta ciudad. Esta publicación se hace á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904. — Montevidoo, Diciembre 18 de 1913. — Modesto García. 1285-v.en.8.

#### Al público y al comercio

Participo al público y al comercio que he vendido à los señores José Díaz y José Costas mi casa de comercio que en el ramo de restaurant denominado de la "Juventud Española", tengo estaulecida en esta Capital, en la calle Juncal número 1508. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hacen estas publicaciones á fin de que los que se consideren acreedores se presenten en el indicado domicilio en el término de 30 días. — Montevideo, Diciembre 18 de 1913.—Bernardo Alvarez. 1295-v.en.9.

Compraventa

A los efectos de lo que dispone la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber que he prometido en venta á don J. Serafín Freiria el almacén de comestibles y bebidas de mi propiedad, establecido en la calle Maldonado números 951 y 955, esquina Arapey número 1152. Los que se consideren acreederes ó con derechos por cualesquier concepto á dicho comercio, deben presentanse ú la misma casa dentro de Jos 30 días de la fecha de esta publicación.—Montevideo, Diciembro 18 de 1915.—Hermánio Greco.

Venta de negocio

Participo que con esta fecha he vendido á don Lino Sassi el café, confitería y billar denominado "Café Apolo", que tenía establecido en la Avenida General Flores números 161 y 161 a. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación. — Montevideo, Diciembre 18 de 1913.—Isaías B. Fernández Apolo.—Lino Sassi. 1284-v.en.8.

Al público y al comercio

Se hace saber al público en general que el señor Baldomero González vende su casa de negoció que tiene establecida en la calle Maldonado número 1808, al señor Francisco Carreras, así que por la ley de 26 de Septiembre de 1904, el que se considere su acreedor puede pasar con sus justificativos para que en el plazo de 30 días les sean abonados. Vencido dicho plazo el comprador queda libre de todo compromiso.—Montevideo, Diciembre 17 de 1913.—Buldomero González.

1275-v.en.7.

#### Al público y al comercio

Pongo en conocimiento del comercio y del público en general que he vendido á don Joaquín Elola la casa de comercio que en el ramo de almacén tenía establecida en la calle Reconquista esquina Chaná. A los efectos de la lay de 28 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación por el término correspondiente.—Salto, Diciembre 16 de 1913.—
Emeterio Liona.—Joaquín Elola.—1208...cn 10.

EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

# Dirección General de Impuestos Internos SECCION TABACOS

CAPITAL

NOMINA de los señores elaboradores de tabacos y fabricantes de cigarros y sigarrillos, consignatarios, mayoristas é importadores que han registrado sus marcas de fábrica é instripto en esta Dirección, en cumplimiento á lo dispues to por los artículos 7.0 de la ley de 11 de Enero de 1896 y 9.0 del decreto de 6 Septiembre de 1899, y que actualmente funcionan en esta Capital y Departamentos del litoral é interior. Lepiane Francisco
Luzardo Pedro
López Dolores P. de
López y Perera
Lantes Angel A.

Auspitz y Cía. Guillermo Albano Domingo Adbano Domin Abal Hnos. Amarelli José Arena Luis A. Arigón Emilio Astrac Jacinto Astrae Juan Alfonso Juan Alvarez y Cía. Ramón Alonso Antonia Acosta Félix Amarelli Fernando Arévalo Hortensia

B

Barros y Cía. Juan J.
Benzo Blas
Bernini Domingo
Bonvino Anacieto
Borro y Pisano
Bossio Manuel L.
Buzzetti Ana Buzzetti Ana Barceló Manuela

Cânepa María
Corralejo Julián
Calandria Segundo
Campelo Mateo
Carvalho y Cía. Pablo
Casas Esteban
Castro de Suárez Rita
Castro Esperanza
Cavaleiro José
Chenlo Maanel
Clavier Alejandro J.
Comesaña Hoos A.
Crisci Pedro
Cruz Petrona C. de
Correl Juana
Cipráno Juan

Correl Juana
Cipriano Juan
Cipriano Juan
Cipriano Juan
Cinat Manuel
Cesio Francisco
Cheppi Pedro
Cuinat Graciana D.

Del Canapo Carlos M.
Domine María R.
Delgado Manual
Desevo María
Dubra Manuel
Doldán de Castro Pilar
Difeo Andrés
E
Español y Llobet

Español y Llobet
Espásito Cayetano
Espasandín Catalina
F
Fábregas Julio
Fernández Domingo
Franco Adela
Francisco Obdulia de

García Francisco
González Marcos V.
Gabriel Angel V.
Ganduglia Domingo
Granotich Dolores G. de
Grasso (hijo) José
González Mercedes
Gómez Evaristo A.
García Leandra
Gran Lmis Garcia Lean.... Grau Luis

Hirst y Figuone

Iglesias Francisco Invernizzi Susana A. de

Invernizzi Susana A. de
L.
Lantos Josó M.
Lois Andrés
López Baldomero R.
López Ramón.
López Barbón Ramón
Luquetti y Hno. Francisco
Luning Roberto

Soriano
Magin Rivas
San José
Pedro A. Martinez LITORAL E INTERIOR

Salto José Iglesias y Cía. Paysanda Serafina B. S. y Urquiza Monzón Pedro Olivera Felicia

V.o B.e - Serín.

Rio Negro Juan Muller.

Soriano Manuel Bastreri

Magin Rivas José Casagrande

Rivera Bernardo Oribe
Colonia
Dellabona Lino
José Rivas

Canelones Rafael Fontán Roberto Luning y Cía. Marichal Julián (hijo).

San José
Barbé Hnos.
Artidoro D González
Cecilio 3. González.
Montevideo, Diciembre 1.0 de
fn. 1137-ptc.1016.

Juan Mares
Francisco Mazza
Jacobo B. Menéndez
Ergasto P. Seijas
Kamón Urrutia
Menéndez José Pedro
Monza Juan
Eladio Fernán lez Riers
Pedro A. Martínez
Lallera y Arrieta
Marín y Arrieta
González Marcos V.
Cerro Largo
Tulio S. Freire

1913.

Jas Olivera.

SECRETARI

DIRECCION GENERAL DE INSTRUCCION PRIMAMIA

LLAMAMIENTOS A CONCURSO

ESCUELAS A PROVEERSE

	1		·		-
		Llamamiento, grado y número	Localidad y Departamento	Sexo de los aspirantes	Vencimiento del plazo
	1		MONTEVIDEO		
	11.	9 a arada núm 6		M.	31 Diciembre 1913
	1.0	Z.o grado num. o.	Montevideo		
	1.0	2.0 grado núm. 6. 2.0 grado núm. 26	Montevideo	$\mathbf{M}$ .	31 Diciembre 1913
	i .	~	CANELONES		•
	۱ و ا	2.o grado núm. 9.		V. v M.	31 Diciembre 1913
	2.0	2.0 grado num. J.	Sauce	Y. Y 14.	01 D' : 1010
	1.0	Rural núm. 42:	Totoral del Sauce	V. y M.	31 Diciembre 1913
	}		SAN JOSE		
	110	Rural núm. 20	Puntas de Cagancha	V. c. y M.	31 Diciembre 1913
		Rural núm. 14	Rincón de las Piedras	М.	31 Diciembre 1913
	1.0	2.0 grado núm. 4.	Ecilda Paullier	V. y M.	31 Diciembre 1913
	l		FLORES		
	110	2.o grado núm. 2.	Trinidad	$\mathbf{M}$ .	31 Diciembre 1913
	1	2.0 grado num		MI.	OI Diciembre 1910
	l .	and a second	FLORIDA		The second second
	1.0	Rural núm. 44 Rural núm. 35 Rural núm. 46	Cerro de la Macana	V. y M.	31 Diciembre 1913
	1.0	Rural núm. 35	Barranda	V. y M.	31 Diciembre 1913
	110	Rural núm 46	Pasa del Rev	VVM	31 Diciembre 1913
	1.0	O a service notes 20	Canandi Onenda	77 - M	21 Diciembre 1010
	1 7.0	2.0 grado núm. 33	Paso del Rey	V. y M. V. y M. V. y M. V. y M.	31 Diciembre 1913
	1		MINAS		
	2.0	Rural núm. 14	Polanco MALDONADO	V. y M.	31 Diciembre 1913
		3	MALDONADO		
	í a .	Daniel makes 14	Dogo de la Doin	37 35	21 Distandena 1016
		Rural núm, 14	Pago de la Paja San Carlos	V. y M.	31 Diciembre 1913
	1.0	2.o grado núm. 4.	San Carlos	$\mathbf{M}.$	31 Diciembre 1913
	1.0	Rural núm. 13	La Salamanca Paso de Dutra	V. y M.	31 Mayo 1914
	1	Paral núm 10	Pusa da Dutua	M.	31 Diciembre 1913
	10	Dulat Hum. 19	A day de Duna	35	
	1.0	Rural num. 20	Mataojo	M.	31 Diciembre 1913
	1.0	Rural núm. 23	Zanja Honda	$\mathbf{M}$ .	31 Diciembre 1913
	1.0	Rural núm. 24	Caracoles	Μ,	31 Diciembre 1913
	ī	Rural núm 25	Las Cañas	v. v.	31 Diciembre 1913
	1.0	Paral man. 20	Constant	v.	91 Diciembre 1919
	11.0	Rurai num. 28	Sarandí	٧.	31 Diciembre 1913
	1.0	Rural num, 29	Caleras de Carapé	ν. Υ.	31 .Diciembre 1913
	1.0	Rural núm. 30	Ahra do Chatellanos	V.	31 Diciembre 1913
	10	Rural núm. 31	Paso de las Piedras	M.	31 Diciembre 1913
	1.0	2.0 grado núm. 4. Rural núm. 13. Rural núm. 19. Rural núm. 20. Rural núm. 23. Rural núm. 24. Rural núm. 25. Rural núm. 25. Rural núm. 28. Rural núm. 29. Rural núm. 30. Rural núm. 31.	Paso de las Piedras TREINTA Y TRE	S	02 Diciombro 2020
			Contain Dispiri	TT . 3.5	01.70' (
	1.0	Rural núm. 9	Cuchilla Dionisio	V. y M.	31 Diciembre 1918
	1.0	Rura: núm. 32	Chacras	V. c. y M.	31 Diciembre 1913
	1.0	Rural núm. 40	Corrales de Gutiérrez .	V. v M.	31 Diciembre 1913
	1.0	Burul núm 44	Noque de Olimar Chico.	V v M	31 Diciembre 1913
	2.0	Dunal núm 27	Arragae de Ommai Chico.	V TM	21 Distantant 1010
	2.0	Rural núm. 44 Rural núm. 37 Rural núm. 3	Arrayanes	V. c. y M. V. y M. V. y M. V. y M. V. y M. V. y M.	31 Diciembre 1913
	1.0	Kurai num. 3	Molles CERRO LARGO	V. y M.	31 Diciembre 1913
	l		CERRO LARGO		
	1.0	Rural núm. 20	Cuchilla Grande	V. y M.	31 Marzo 1914
ı		Rural núm. 52	Chaerae	V v M	31 Diciembre 1913
	11,0	tunar num. ou	Chacras	V. y M.	
ı	1.0	1er, grado núm. 4.	Cuchilla de Artigas Cuchilla del Paraíso	М.	31 Mayo 1914
	1.0	Rural núm, 28	Cuchilla del Paraiso	V. y M.	31 Marzo 1914
ı	1.0	Rural núm. 16	Corral de Piedra	. M.	31 Diciembre 1913
ı	10	Rural núm: 1	Corral de Piedra Puntas de Tacuarí	VvM	31 Diciembre 1913
1	1 0	Rural núm. 28 Rural núm. 16 Rural núm. 1 2.0 grado núm. 2.	Melo	V. y.M.	31 Diciembre 1913
	1.0.	2.0 grauo num. 2.	MeloTACUAREMBO	191.	or Digiempre 1919
٠					
į	1.0	Rural núm. 38	Cuchilla de Pereira	V. y M.	31 Diciembre 1913
ı	1		RIVERA	-	
1	110	Rural núm. 42	Cerro Solito	V. y M.	31 Marzo 1914
ı	1 .0	Durel núm 40		V 11 M	
1	1.0	Rural núm. 49	Estación Búrmester	V. v M. V. v M. V. v M. V. v M.	31 Marzo 1914
	1.0	Rural núm. 44 Rural núm. 20 Rural núm. 36 Ier. grado núm. 6.	Marcos de Barros Buena Orden	V. y M.	31 Marzo 1914
	1.0	Rural núm. 20	Buena Orden	V. y M.	31 Diciembre 1913
١	1 0	Rural núm 36	Cruz de San Pedro	M	31 Diciembre 1913
i	1.0	lor grade núm 6	Rivera	M.	21 Digiombre 1012
1	1.0	rei. grado num. o.	ARTIGAS	м.	31 Diciembre 1913
ŀ			ARITGAS		Total Control of the
1	1.0	Rural núm. 24	Estación Cuaró	V. y M.	31 Julio 1914
ĺ	1.0	Rural núm. 26	Tres Cruces	V. v M.	31 Diciembre 1913
Į	1	Raryl mim 32	Puntas da Tres Cruces	VVII	31 Diciembre 1913
į	1 .0	Rural núm. 32 Rural núm. 1	Paso de Campamento	V. y M. V. y M. V. y M. V. y M.	
1	1.0	marai num. 1	rast de Campamento	A . A TYT.	31 Diciembre 1913
J		2 2	· PAYSANDU		
1	1.0	Rural núm. 33	Piedras Coloradas	V. y M.	31 Marzo 1914
1	1.0	Rural núm. 14 Rural núm. 41	Pueblo Porvenir	M.	31 Agosto 1914
ı	1 0	Rural núm 41	Puntas de Gauque		31 Diciembre 1913
į	1 -	Dunul núm 20	Guaranini	W 3.5	91 Manua 1014
J	1.0	Rural núm. 38	Guarapirú Puntas de Araújo	V. c. y M.	31 Marzo 1914
ı	1.0	Rural núm. 36	runtas de Araujo	v. y M.	31 Diciembre 1913
١	1.0	Rural núm. 15	Puntas de Curtimbre	V. y M.	31 Diciembre 1913
ı	1.0	Rural núm. 15 Rural núm. 31	Puntas de Curtimbre Pueblo del Horno	V. c. y M.	30 Junio 1913
1			RIO NEGRO		2 0 0 mm 10 10 10
1		Daniel mare 40		77 - 25	Of Distance and
J	0.1.	Rural núm. 12	La Paloma	V. y M.	31 Diclembre 1913
١			COLONIA		- ·
1	2.0	Rural núm. 14	San Juan	М.	21 Diciembre 1913
ļ		Rural núm. 41	C. Española (Sauce)		31 Diciembre 1913
1					

Notas — 1.a Resolución de 22 de Julio de 1902 — Siendo posible y conveniente conciliar las disposiciones que hacen obligatorio el llamamiento à concurso para proveer la Dirección de las Escuelas con las que establecen que se dé preferencia à las maestras para dirigir las Escuelas Rurales, la Dirección General resuelve que en lo sucesivo, cuando debe proveerse la dirección do una Escuela Rural, puedan presentarse, como hasta ahora, aspirantes de ambos sexos à cualquiera de los llamamientos reglamentarios; pero que si se presentaran una ó más aspirantes mujeres à cualquiera de ellos, se proceda en él, cu todo caso, como si no se habieran presentado aspirantes varones.

La Resolución de 22 de Octubre de 1903. — Sin perjuicio do la resolución de 22 de Julio de 1902, que seguirá cumplifiendose en los casos generales, hágase saber à las Comisiones Departamentales que cuando quede vacante una Escuela Rural determinada y crean que la conveniencia que la dirija una maestra es tan grande que debe excluirse así el derecho eventual que los llamados à concurso en la forma actual dan à los varones en el caso de no haberse presentado mujeres, pueden dichas comisiones hacerlo saber así à la Dirección General, la cual, en tales casos, llamará à concurso exclusivamente de maestras, y hasta que tenga resultado el llamado en esa forma sólo proveerá la vacante con carácter provisorio; salvo en cuanto à esto último las excepciones que puedan establecerse en casos particulares en favor de maestros casados. — El Secretario General.

Tacuarembó José Catalogne Oxidio Sichero y Cía. Elías Manuel Alvarez

Elías Manuel Álvarez

MAYORISTAS

E IMPORTADORES

Montevideo

Abal Hnos. y Cia.

Adams William F.

Aldabe Hnos.

Amy y Henderson

Belmunt Golorons Carlos

Borio Angel

Bossio Manuel L.

Bazzani A. y Cía. Lantes Angel A.

Montedónico Luis
Maurente Amabilio
Maithos Julio
Martínez Filomena
Martínez José
Mendez Hnos.
Moralles Marcos
Meneses Alejandro
Marfetán y Cia. Mario C.
N Bossio Manuel L.
Bazzani A. y Cía.
Mateo Brunet y Cía.
Brandes y Cía.
Brandes y Cía.
Bernini Domingo
Caprario Eduardo
Carvalho y Cía.
Cardozo y Cía.
Chiarino y Cía.
Cardozo y Cía.
Chiarino y Cía.
Cassarino Hnos.
Chiappori y Cía:
Chiarino Hnos.
D'Antuoni Antonio
Domino y Dotto
Delfino Hnos.
Español y Llobet
Fernández Domingo
Faridone y Cía.
Gercía Hipólito
González Marcos V.
García y Ochninger
Gardella A. B.
Gramara y Cía. J.
G. Jonhston Campbell Lla.
González Vega F.
Lalanne Alberto
Mailhos Julio
Montedónico Luis
Martínez José
Martínez y Cía. Valentín
Metzen, Vincenti y Cía.
Morrison Julio
Muscetti, Guichón y Cía.
Moretti, Ruiz y Cía.
Mortaner Pereira y Cía.
Nery Augusto
Novaresi y Cía. J.
Oneto, Vignale y Canale
Puigrós y Cía.
Petillón Galimberti y Cía.
Potenze y Sosa Días
Ravera Vicente
Beichardt J. J.
Restamo y Cía.
Potenze y Sosa Días
Ravera Vicente
Beichardt J. J.
Restamo y Cía.
Sobo Hermosilla y Cía.
Solvático y Gíal.
Solvático y Gíal.
Solo Hermosilla y Cía.

Nobo Francisco Nobel Francisco
Núñez José
Nogara Josefa P.
Neumann Leonor
Novaresi y Cia. J.

O
Oneto Miguel O.

P

Pato Vicenta
Batrone Juan M.
Podestá Augel P.
Pos Urbana
Pausen de Corrazo Elena
Perdomo Ranona M. de
Pérez Belda José
Petrona y Cía M.
R

Petrona y Cia M.

R.
Ronzoni Pablo L.
Rabuñal Manuela
Rabuñal María
Ravera Vicente
Restano y Cia.
Russo Lucía
Rossini Jacinto

Rossini Jacinto
Spósito Emilio
Salgueiro Juan
Santarelli Agustín.
Savio Octavio
Scavino y Romano
Schelotto Hnos. y Cía.
Seoane Manuel
Soto Manuel
Soto, Hermosilla y Cía.
Sacarelo Juan B.
Suárez Luis
Scarone Deolinda
Soarez Pedro
Sánchez y Cía. R.

Trabazo Benito , Tezanos y Cía. Trías Hilario Triay Bartolomé

Vera Juana F.
Vihalba y Cia. Isabelino.
Z
Zibechi Fernando
Zerbino Santiago

CONSIGNATARIOS Montevides

Montevidee

Mailhos Julio
Moretti Ruiz y Cia.
V. é hijos de J. Aguerre
Bordabehere Apeles
Vivo y Cia. Antonio
Conde Fernández Mariano
Barragué Juan D.
Pontella, Sexto y Cia.
Joanicó y Cia.
Storace y Cia.
Clausen y Cia.
Pesquera y Cia.
Pesquera y Cia.
Rivera
Natalio Montani
Vitelio Gazapina
Oxilio Sichero y Cia.
ORAL E INTE

J.as Olivera.

EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTALASCUATRODE $LA_1$ TARDE

#### Venta de reparto de leche

Párticipo que he vendido á don Miguel Sanson el reparto de leche de mi propiedad, empadronado con el número 444. A los efectos de lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago esta publicación. — Montevideo, Diciembre 16 de 1913.—Juan Hourcade. 1273-v.en.7.

#### Disolución de sociedad

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace saber al público y al comercio en general que de común y amigable acuerdo se ha resuelto la disolución de la sociedad que giraba en esta plaza con la firma de Guerra, Casteinuovo y Berchesi, quedando á cargo del activo y pasivo los señores Castelnuovo y Berchesi.—Montevideo, Diciembro 16 de 1913.—Guerra, Castelnuovo y Berchesi.

1267-v.en.5.

#### Separación de sociedad

Se hace saber al comercio y al público que se ha separado del establecimiento denominado "Hotel Suizo", sito en este paraje, el socio don Federico Leicht, habiendo quedado con el activo y pasivo do dicho negocio a cargo de los hermanos don Andrés, don Fernando y don Otto Leicht. A los efectos do lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904 se hace esta publicación.—Nueva Helvecia, Diciembre 15 de 1913.—Federico Leicht.—Andrés Leicht.—Fernando Leicht.—Otto Leicht.

### Disolución de sociedad

Gomunicamos al comercio y al público en general que por escritura de fecha 2 del corriente, otorgada ante el escribano Luis Carvalho Alvarez hemos disuelto la sociedad que con la denominación de "Compañía de Tierras" giraba en esta plaza bujo la raxón social de Mula Paullier y Cia, con domicilio en la calle 25 de Mayo número 412. A los efectos legales se hace esta publicación haciendo constar que se ha hecho cargo del activo y pasivo de la misma el socio don Mario Ferreira, quien continuará por su sola cuenta ocupándose en el mismo ramo de la sociedad disuelta.—Montevideo, Diciembro 15 de 1913.—F. A. Mula Paullier.—Mario Ferreira.

#### Al comercio y al público

Se hace saber que por escritura de fecha 13 del corrente pasada ante el escribano don Enrique Acosta, les señores Francisco Jover, Jaime Fonguet é Isidro Vila han dejado de pertenecer á la sociedad colectiva que para la fabricación de iejidos, anexos y sus similares tenían constituída en

esta plaza con los señores Alberto Belbussi, José Jover y Esteban Fourmento, quedando á cargo de estos tres el activo y pasivo de la misma. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación.—Montevideo, Diciembre 15 de 1913.—Francisco Jover.—Jaime Fouguet.—Isidro Vila.—Alberto Belbussi.—José Jover.—Esteban Fourmento.

#### Disolución de sociedad

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace saber al público y al comercio que con esta fecha hemos disuelto de común acuerdo la sociedad que tenfamos establecida en el ramo de almacén de comestibles y despacho de bebidas y billar, que giraba en esta plaza bajo la razón social de A. Reguero hermano y Cía., situado en la calle Reconquista número 549, esquina Liuzaingó, quedando á cargo del activo y pasivo el socio lon Eugenio Reguero.—Montevideo, Diciembre 15 de 1913.—A. Reguero hermano y Cía.—Eugenio Reguero.

#### Venta de negocio

Venta de negocio

Por cl' presente hago saber al público y al comercio que tengo prometido vender á don Rogelio Paulós, la casa de negocio titulada "Cervería, Café y Restaurent de Capurro", establecida en esta ciudad, próxima á la Playa Capurro, calle Capurro número 26, quedando á mi cargo las deudas, cargas y créditos correspondientes hasta el día de ayer inclusive. Por lo tanto cito y emplazo á los que se consideren mis acreedores ó con algún derecho para que se presenten dentro del tiempo de ley á dicha casa de negocio.—Montevideo, Diciembre 15 de 1913.

—Francisco Magüano.

#### Disolución de sociedad

Participamos al comercio y al público que de común acuerdo hemos disuelto la sociedad que en el ramo de bazár giraba en esta plaza bajo la razón social Bonifacio hermanos, calle Colonia número 1308, quedando á cargo del socio Leopoldo R. Bonifacio el activo y pasivo de la casa. Los que se consideren acreedores deben presentarse con los justificativos de sus créditos dentro de los 30 días. A los efectos de la ley se hace esta publicación.—Montevideo, Diciembro 12 de 1913.—Bonifacio her manos.—Leopoldo R. Bonifacio. 1252-v.en.15.

### Venta de farmacia

Hago saber al comercio y al público en general que he convenido con el señor farmacéutico dou Tomás J. Mangino, en venderle la farmacia de nu propiedad, denominada "Roma" y establecida en esta ciudad, calle Lavalleja esquina Defensa. De

acuerdo con la ley que reglamenta la enajenación de los establecimientos comerciales se hace esta publicación á fin de que se presenten los acreedores con los documentos justificativos de sus créditos dentro del plazo que la misma ley establece.—Montevideo, Diciembre 11 de 1913.—Carlos Eduardo Garbarino.

Al comercio y al público

En cumplimiento de lo dispuesto por la ley de
26 de Septiembre de 1904 hacemos saber que según escritura autorizada por el escribano don Ricardo Tisnés, ha quedado disuelta la sociedad que
bajo la razón Rivero y Cola giraba en esta plaza
en los ramos de hotel, café y billar. Se hace saber
además que por esa disolución se ha hecho cargo del
activo y pasivo el socio don Octavio L. Cola, quien
centinuará las operaciones de la extinguida firma
social.—Rocha, Diciembre 9 de 1913.—Justino M.
Rivero.—Pedro A. Rivero.—Octavio Z. Cola.
1213-v.en.5.

Al comercio y al público

Participo al comencio y al público que con fecha
6 del corriente vendi todas las existencias que en un
casa de negocio tenía establecida en la 6.a seccióa
del Departamento de Theinta y Tres al señor Antonio Abella, queduado á mi cargo las cuentas á cobrar y á pagar, existentes hasta la fecha. — Averías, Diciembre 8 de 1913.—Por M. Abella Suárez:
Antonio Abella.

#### Al comercio y al público

Al los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 hago saber al comercio y al público en general que he resuelto asociarme con el señor Antorio Chamorro para continuar con el negocio de almacén y despacho de bebidas establecido en este departamento, paraje El General. Los acreedores podrán presentarse dentro del término legal para arreglar sus créditos. — Colonia Diciembre de 1913. Ignacio Cancelada. 1243-v.en.13.

#### Al comercio y al público

Participamos que hemos prometido vender á los señores Zubizarreta y Silva la casa de comercio que en el ramo de almacén, tienda, zapatería, etc., tenemos establecida en Arbolito. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 citamos á todos los que se consideren acreedores de dicha casa de comercio para que con los justificativos de sus créditos se presenten dentro del término de treinta días para que cilos le sean abonados. — Arbolito, Noviembre 28 de 1913.—Cartabbia Hnos. — Zubizarreta y Silva.